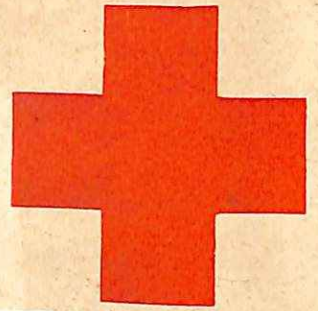


ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ
ΕΡΥΘΡΟΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ
ΝΕΟΤΗΤΟΣ



ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1967



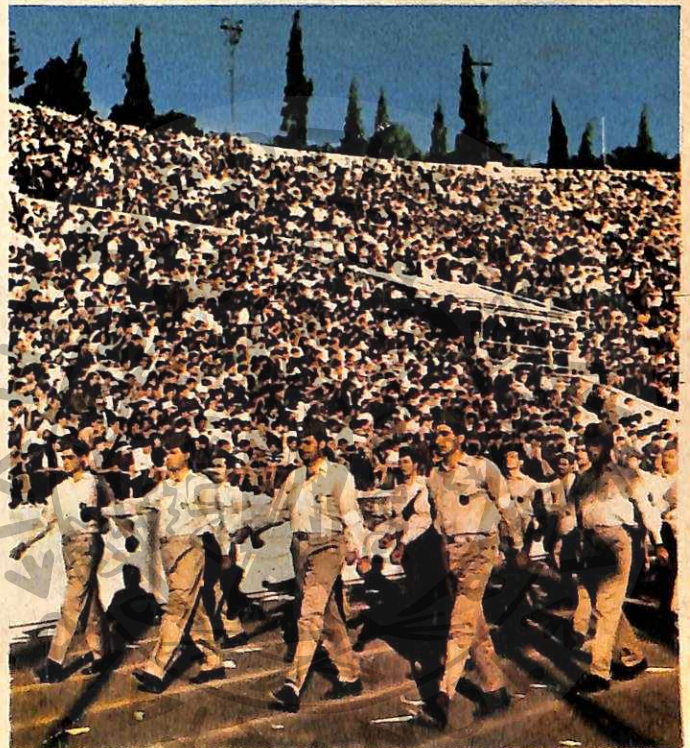
1



2



3



4

"ΟΧΙ"

(28^Η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ)

Μουσική: ΑΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΣΤΙΧΟΙ
ΛΑΚΗ ΠΑΠΑΔΗΜΑ

Ρυθμός Έμβιατρίου



ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Τού, υπό την ύψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ ΒΑΣΙΛΕΥΣ καὶ τὴν ἐπίτιμον Προεδρίαν τῆς Α. Μ. τῆς ΒΑΣΙΛΕΥΣΗΣ - ΜΗΤΡΟΣ, ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Α' ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1924 - 1941 • Γ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΤΟΣ 23ον • ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1967 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Υπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ΣΠΥΡΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

Διευθύνσεις συμφώνως Α. Ν. 1092, ἄρθρον 6 : Διεύθυνσις Περιοδικῶν : ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Δώρα 8' Ἰστρία 22. • Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου : ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δημοκρίτου 8 καὶ Σόλωνος

Τιμὴ Φύλλου Δρχ. 2 (Διὰ τὰ Σχολεῖα 1,50) — Ἐτησίᾳ συνδρομὴ Ἑσπτ. Δρχ. 12. Ἐξωτ. 10 σελλ. ἢ 2 δολλ.

ΕΞΟΦΛΗΣΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ : Παρακαλοῦμεν θερμῶς : α) τοὺς καθυστεροῦντας τὴν ἐξόφλησιν τῆς πρὸς τὸ περιοδικὸν ὀφειλῆς των, ὅπως ἐπισπεύσουν ταύτην, β) ὅπως τὰ ἐμβάσματα ἀποστέλλωνται ἀπροσώπως Ε. Ε. Σ. Ν., Λυκαβηττοῦ 1, Ἀθήνας.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ — CONTENTS

Σελίς	Page
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : 2 Ὀκτωβρίου, Ἡ ἡμέρα τοῦ Παιδιοῦ . 2	EDITORS : 2nd OCTOBER Childrens' Day . 2
ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ κ. Κ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑ Μήνυμα 3	MESSAGE by the MINISTER OF EDUCATION . 3
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Ἡ Παγκόσμιος Ἡμέρα τοῦ Ἑρ. Σταυροῦ 4	Mr. C. KALAMPOKIAS . 3
Ε. Π. ΦΩΤΙΑΔΟΥ : Ἡ 28ῃ Ὀκτωβρίου τοῦ 1940 . 8	EDITORS : The World Day of the Red Cross . 4
Σ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ : Ποιήματα . 8	E. P. PHOTIADIS : 28th of October 1940 . 8
Α. ΤΕΡΖΑΚΗ : Ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν . 9	S. PANAGIOTOPOULOS : Poem . 8
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Τὸ Χρυσὸν Ἑνσημὸν Δημοσιογραφίας εἰς τὸν Ε.Ε.Σ. . 9	A. TERZAKIS : For Hearth and Home . 9
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : Ἡ ἀπονομὴ τοῦ Χρυσοῦ Σταυροῦ τοῦ Ε.Ε.Σ. πρὸς τὴν Ε.Σ.Η.Ε.Α. . 10	EDITORS : The H.R.C. receives the Gold Medal of Journalism . 9
Σ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ : Μιὰ ἡ παιδικὴ καρδιά . 11	EDITORS : The Newspapers Editors Union receives the Gold Cross of the H.R.C. . 10
Ε.Α.Φ. Ὁ συμβολισμὸς τῆς 3ης Σεπτεμβρίου . 12	S. SPILIOPOULOS : The Heart of the Child . 11
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ : Ἑλλάς - Χριστὸς - Σταυρὸς - Βασιλικὸς . 13	E.P.P. : What the 3rd of September Symbolizes . 12
Θ. Β. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ : Ποίημα . 13	The BISHOP OF KYTHIRA : Greece - Christ Cross - Basil . 13
Α. ΠΑΡΑΡΑ : Διλόβης, ὁ ἡρωϊκώτερος στρατιώτης τῶν Η.Π.Α. . 14	T. B. KONSTANTINOU : Poem . 13
ΔΡΑΣΙΣ ΟΜΑΔΩΝ Ε.Ε.Σ.Ν. : Εἰκόνες . 16	L. PARARAS : Dilvo the Most Heroic Soldier of the U.S.A. . 14
Π. ΝΙΡΒΑΝΑ : Προπαγάνδα χαρᾶς . 18	H.J.R.C. GROUPS ACTIVITIES : Pictures . 16
Π. ΦΛΩΡΟΥ : Τὸ ἔργο τοῦ Ἑλβετικοῦ Ε.Σ. στὴν Ἑλλάδα καὶ ἄλλοι . 19	P. NIRVANAS : The Drive for Joy . 18
ΚΙΝΗΣΙΣ - ΔΡΑΣΙΣ Ε.Ε.Σ. καὶ Ε.Ε.Σ.Ν. . 20	P. FLOROS : The Work of the Swiss Red Cross in Greece and Elsewhere . 19
Ν. Γ. ΔΗΜΗΤΡΟΚΑΛΛΗ : Ὁ θαυμαστός κόσμος τῶν ἐντόμων . 24	H.R.C. and H.J.R.C. MOVEMENTS-ACTIVITIES . 20
ΑΛΦΑ ΒΗΤΑ : Μὴν ἐγγίετε χειροβομβίδες . 25	N. G. DIMITROKALLIS : The facinating world of insects . 24
ΕΡΥΘΡΟΣΤΑΥΡΙΚΑ ΝΕΑ . 26	ALPHA BETA : Do not Touch Hand-Grenades . 25
ΠΑΝΟΥΣ - ΠΙΑΓΙΑ : Ἑμμετρὲς συμβουλές . 27	RED CROSS NEWS . 26
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ . 28	GRANDFATHER - GRANDMOTHER : Advice in Verse . 27
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ . 28	READERS' COLLABORATION . 28
ΜΑΤΙΕΣ Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ : Εἰκόνες . 30	PUZZLES . 28
Ε. ΜΑΛΟ : Μὲ οἰκογένειαν . 32	GLIMPSES ALL OVER THE WORLD : Pictures . 30
Α. ΠΑΠΑΔΗΜΑ - ΑΛ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ - Α.Β. : Στίχοι - Μουσικὴ στὰ ἐσώφυλλα .	HECT. MALO : With Family . 32
	L. PAPADIMAS - A. PANAGIOTOPOULOS A.B. : Music - Verse in the Innercover

ΕΞΟΦΥΛΛΟΝ : ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗ ΕΟΡΤΗΝ ΤΗΣ «ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΗΜΕΡΑΣ» ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ (26-5-67).

1) Αἱ σημαιοφόροι Ἀδελφαί τοῦ Ε.Ε.Σ. ἐπὶ κεφαλῇ τῆς παρελάσεως. 2) Μαθηταὶ Ἑρυθροσταυρίτισσαι παρελαύνουν πρὸ τῶν Ἐπισήμων. 3) Ὁμάς μαθητριῶν τῆς Σχολῆς Νοσοκόμων κατὰ τὴν παρελάσιν. 4) Σαμαρείται τοῦ Ε.Ε.Σ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΑΡΧΕΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

ΔΩΡΕΑ 1. Τ. 1967

ΗΜΕΡΟΜ. 16.8.67

ΑΡΙΘ. 36199

2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1967

Η "ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ,"

«Καλή διατροφή δι' όλα τα παιδιά»

Έκατομμύρια παιδιά απειλούνται από το φάσμα της πείνας. Βοηθήστε τα να ζήσουν, να μεγαλώσουν. Πυκνώστε τις τάξεις εκείνων που αγωνίζονται για την επιβίωσι και την πρόδόν τους.

Από το 1956, που η Γενική Συνέλευσις των 'Ηνωμένων 'Εθνών αποφάσισε να λάβη δραστήρια μέτρα δια την προστασίαν του παιδιού, τόσον αἱ ὀργανώσεις που ιδρύθησαν πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν («Παγκόσμιος Ἐνωσις προστασίας παιδιοῦ», UNICEF κ. ἄ.) ὥσον καὶ ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἰδιαίτερας ἔχουν καταβάλει προσπάθειάς διὰ τὴν εἰς Παγκόσμιον κλίμακα παρακολούθησιν τῆς ὑγείας καὶ ἀναπτύξεως τῶν νεαρῶν βλαστῶν που ἀποτελοῦν τὴν ἐλπίδα τοῦ μέλλοντος. Ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς, ἄλλωστε, ἀνέκαθεν ἔστρεφε μὲ στοργὴν τὴν προσοχὴν του εἰς τὸ παιδί, ἰδιαίτερώς μάλιστα ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς, τοῦ ὁποῦ εἶναι γνωστὰ αἱ ἀποτελεσματικαὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν διάτρεψιν πλήθους παιδιῶν που ἐκινδύνευαν ἀπὸ τὴν κακὴν διατροφήν, τὴν ἔλλειψιν ἱατρικῆς περιθάλψεως, ρουχισμοῦ καὶ στέγης ἐξ αἰτίας θεομηνιῶν, ἐπιδημιῶν κλπ. καθὼς καὶ ἡ πρωτοβουλία του νὰ συμβάλῃ διὰ μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων εἰς τὴν καθιέρωσιν σχολικῶν συσσιτίων.

Τὴν προσεχῇ Δευτέραν 2 Ὀκτωβρίου ἐορτάζεται παντοῦ ἡ «Παγκόσμιος Ἡμέρα τοῦ Παιδιοῦ». Ἡ Ἑθνικὴ Κυβέρνησις ἀποδίδουσα ἰδιαίτεραν σημασίαν εἰς τὰ ζητήματα που ἀφοροῦν εἰς τὴν καλὴν διατροφήν τῶν παιδιῶν, ἐπιθυμεῖ νὰ δώσῃ πανηγυρικὸν χαρακτήρα εἰς τὸν ἐορτασμόν, μὲ συμμετοχὴν ὅλων τῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ Ἰδρυμάτων ὡς καὶ πάσης φύσεως ὀργανώσεων Ἱδιωτικῆς πρωτοβουλίας που ἀσχολοῦνται μὲ τὸ θέμα. Πρὸς τοῦτο τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας ἀπηύθυνε σχετικὴν ἐγκύκλιον ἐπισυνάψαν πολυσέλιδον φυλλάδιον που περιέχει μηνύματα, πληροφορίας καὶ συστάσεις εἰδικῶν.

Τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας συνιστᾷ,

μεταξὺ ἄλλων, τὴν ὀργάνωσιν διαλέξεων εἰς εἰδικὰς ομάδας ἀτόμων (μητέρες, κορίτσια), θεατρικῶν παραστάσεων, προβολῆν κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ λήψιν ἀπὸ τοὺς ἀρμοδίους παντὸς μέτρου που θὰ ἠδύνατο νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν κατανόησιν τῆς σημασίας που ἔχει ἡ καλὴ διατροφή τοῦ παιδιοῦ.

Τὸ ἐκδοθὲν φυλλάδιον περιλαμβάνει σύντομον μῆνυμα τοῦ Γεν. Γραμματέως τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ κ. Οὐ Θάντ τονίζει ὅτι «ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν πλουσιῶν καὶ τῶν πτωχῶν Χωρῶν δὲν φαίνεται πούθενά τόσον δραματικὴ ὥσον εἰς τὸν τομέα τῆς διατροφῆς, καὶ ἰδιαίτερα τῆς διατροφῆς τοῦ παιδιοῦ».

Ὁ κ. Ἀνρὺ Λαμπούις τῆς UNICEF λέγει ὅτι «τὰ πρῶτα θύματα τῆς πείνας εἶναι τὰ παιδιὰ», συνιστᾷ ἡνὰ καταβληθῶν ἐπιμονες προσπάθειες ὑπὸ ὅλων τῶν χωρῶν καὶ διὰ τὸ σύνολον τῆς διεθνούς κοινότητος» πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ καὶ υπογραμμίζει τὸ γεγονός ὅτι 300 ἑκατομμύρια παιδιὰ προσχολικῆς ἡλικίας (1 - 6 ἐτῶν) ὑποσιτίζονται.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Διεθνούς Ἑνώσεως προστασίας παιδιοῦ κ. Leonwago εὐχεται ὅπως ἡ «Παγκόσμιος Ἡμέρα τοῦ παιδιοῦ» χρησιμεύσῃ διὰ νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς δεσμούς μας καὶ νὰ δώσῃ νέον σκοπὸν εἰς τὰς προσπάθειάς μας».

Ἐπ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα γράφουν καὶ ἄλλαι προσωπικότητες, ὅλοι δὲ συμφωνοῦν ὅτι αἱ ἐστέρησεις τῆς παιδικῆς ἡλικίας ἐπιβαρύνουν ἐμφανῶς τὴν πνευματικὴν ἰκανότητά.

Χαρακτηριστικοὶ εἶναι οἱ δημοσιεύμενοι πίνακες που ἀναφέρονται εἰς τὴν ἀξίαν τῶν θρεπτικῶν οὐσιῶν καὶ τὴν παραγωγὴν νέων τροφίμων

(ἀπὸ τὴ σόγια, τὴν ἀραχίδα, τὸ ἀράπικο φιστίκι δηλαδὴ, τὸ σισάμι, τὸ βάμβακα κλπ. ψυχανθῇ, ἀκόμη καὶ ἀπὸ φύκια καὶ ἀκάθαρτο πετρέλαιο!). Ἀπ' αὐτοὺς μανθάνομεν ὅτι ἡ παγκόσμιος παραγωγὴ ζωϊκῆς πρωτεΐνης ἀνέρχεται εἰς 22 ἑκατομμύρια τόννους, μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ψαριῶν. Ἡ ποσότης εἶναι ὑπεραρκετὴ, ἀλλ' εἶναι ἄνιστος ἡ κατανομή, λ.χ. εἰς τὴν Ν. Ζηλανδίαν ἀναλογοῦν εἰς κάθε ἄτομον 130 γραμμάρια ζωϊκῆς πρωτεΐνης, εἰς τὴν Β. Ἀμερικὴν 26, γραμ., εἰς τὴν Εὐρώπην 22, εἰς τὴν Ν. Ἀμερικὴν 26, εἰς τὴν Ἀφρικὴν 9 καὶ εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ ὠρισμένας περιοχὰς τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς 2. Τὸ ρεκόρ τῆς κρεοφαγίας τὸ ἔχουν οἱ κάτοικοι τῆς Οὐρουγουάης: τρῶν κατὰ μέσον ὅρον 1 1/2 κιλὸ κρέας τὴν ἡμέρα!

Ἐνδιαφέρον ἔχουν καὶ αἱ σχετικαὶ μὲ τὰς προτιμήσεις τῶν διαφόρων λαῶν πληροφορίες: Οἱ Ἰάπωνες ἀγαποῦν πολὺ τὰ χέλια, οἱ κάτοικοι τῆς Ἀλάσκας τὸ κρέας τοῦ ταρανδου, οἱ Ἕλληνες τὰ ὀκταπόδια, οἱ Κινέζοι τὰ περύγια τοῦ καρχαρία καὶ τὰ πέλματα τῆς ἀρκουδας, οἱ Λιβεριανοὶ τὸν καπνιστὸν ἐλέφαντα, οἱ Βραζιλιανοὶ τίς χελῶνες, οἱ Ρῶσοι τὸ αὐγοτάραχο, οἱ Γάλλοι τὰ σαλιγκάρια, οἱ Κογκολέζοι τίς κάμπιες, οἱ Ἰρλανδοὶ (ἐφευρέται τῆς σαλάτας) τὰ ὠμά χόρτα κλπ.

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς Νεότητος εἶναι βέβαιος ὅτι ὅλοι οἱ Ἐρυθροσταυρίται μας, μεγάλοι καὶ μικροὶ θ' ἀποδώσουν τὴν δέουσαν σημασίαν εἰς τὸν ἐορτασμόν τῆς 2 Ὀκτωβρίου καὶ ὅτι θὰ καταβάλουν πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως συμβάλουν εἰς τὸ μέλλον εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως καὶ ἀναπτύξεως τῶν ἀσθενεστέρων οἰκονομικῶς παιδιῶν.

ΜΗΝΥΜΑ

Τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων
κ. Κ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑ

Π ρ ο ς

Τοὺς Ἑλληνας Ἐκπαιδευτικοὺς καὶ Ἐρυθροσταυρίτας
ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ Σχολικοῦ ἔτους 1967 — 1968

Τὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα τῆς δραστηριότητος τῶν Ἑλλήνων Ἐκπαιδευτικῶν καὶ Ἐρυθροσταυριτῶν καὶ εἰς τοὺς τρεῖς τομεῖς τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος, δηλ. τὴν προαγωγὴν τῆς ὑγείας, τὴν παροχὴν βοηθείας πρὸς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην καὶ τὴν καλλιέργειαν τῆς διεθνούς φιλίας, προκαλοῦν εὐλογον ὑπερηφάνειαν εἰς ὅλους τοὺς Ἕλληνας διότι, ὡς πληροφοροῦμαι, ἔχουν ἐπισύρει ταῦτα τὴν προσοχὴν καὶ ἐκτίμησιν τῶν Ἐρυθρῶν Σταυρῶν Νεότητος τῶν ἄλλων χωρῶν.

Ὡς Ὑπουργὸς τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας ἐκφράζω τὴν ἱκανοποίησίν μου διὰ τὰ συντελεσθέντα, εἶμαι δὲ βέβαιος, ὅτι μὲ ἠδξημένον ζήλον καὶ τὴν προσήκουσαν ἐπιμέλειαν θὰ συνεχισθῇ ἡ προσπάθεια διὰ τὴν πραγματοποίησιν καλλιτέρων ἀποτελεσμάτων ἐπ' ἀγαθῶ τῶν ἐλληνοπαίδων, τῶν πολιτῶν τῆς αὔριου καὶ τῆς φιλάτης ἡμῶν Πατρίδος.

Θὰ παρακολουθήσωμεν μὲ ἐνδιαφέρον καὶ στοργὴν τὴν καταβαλλομένην ὑπὸ τε τῶν Ἑλλήνων Ἐκπαιδευτικῶν καὶ Ἐρυθροσταυριτῶν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐξάπλωσιν καὶ ἐμπέδωσιν τῶν εὐγενῶν Ἐρυθροσταυρικῶν ἰδεῶν, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὴν ὠραιότεραν συνέχειαν τῶν Ἑλληνοχριστιανικῶν παραδόσεων.

Ἐπιδιοκιμάζοντες καὶ ἐπαινοῦντες τὸ ἐπὶ τεσσαρακονταετίαν καὶ πλέον συντελούμενον Ἐρυθροσταυρικὸν ἔργον εἰς ὅλα τὰ Σχολεῖα τῆς Πατρίδος μας, εὐχόμεθα, ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1967/68, πρὸς τοὺς Ἕλληνας Ἐκπαιδευτικοὺς καὶ Ἐρυθροσταυρίτας ὑγίαν καὶ πρόδον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1967

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΙΣ ΓΕΝ. ΕΚΠ/ΣΕΩΣ
Δ/ΣΙΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
Ἀριθ. Πρωτ. 138562

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30-9-1967

Π ρ ο ς

Τοὺς κ.κ. Γενικοὺς Ἐπιθ/τάς Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπ/σεως, Ἐπιθ/τάς δημ/κῶν σχολείων τοῦ Κράτους, Δ/ντὴν Διδασκαλείου Μ.Ε., Δ/ντὰς Πειραματικῶν Σχολείων τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν — Θεσ/νίκης, Βαρβακείου Σχολῆς, Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν, Προτύπου Γυμνασίου Ἀρρ. Πειραιῶς, Ἐκπ/ρίου Ἀναβρύτων, Γυμνασίων Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας Ἀναργυρίου καὶ Κορυιλανεῖου Σχολῆς καὶ Ζαννείου Γυμνασίου Πειραιῶς.

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 121543/31-8-1967 ἐγκύκλιόν μας, δι' ἧς ἀπαγορεύεται ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὰ Σχολεῖα Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ἡ κυκλοφορία μεταξὺ τῶν μαθητῶν παντὸς βιβλίου, σχολικοῦ βοηθήματος περιοδικοῦ, ἐντύπου κ.λ.π. ἀνευ προηγουμένης ἐγκρίσεώς μας, γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ἐπιτρέπομεν τὴν κυκλοφορίαν καὶ τὴν χρησιμοποίησιν ὑπὸ τῶν μαθητῶν τοῦ μηνιαίου περιοδικοῦ «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΕΟΤΗΤΟΣ», διότι τοῦτο προάγει τοὺς σκοποὺς τῆς ἠθικῆς καὶ ἐθνικοθρησκευτικῆς ἀγωγῆς ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ Ἑλληνοχριστιανικοῦ πολιτισμοῦ.

Κοινοποιήσεις:
Δ/σιν Διδ. Βιβλίων/15/

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΙΑΣ

Ἀκριβὲς Ἀντίγραφον
Ὁ Διευθυντὴς
Γ. ΤΟΥΝΤΑΣ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ «ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΗΜΕΡΑΣ» ΤΟΥ

Από 20ετίας ήδη έχει καθιερωθή ο εορτασμός της «Παγκοσμίου Ημέρας του Έρυθρου Σταυρού», όστις τελείται την 8ην Μαΐου εκάστου έτους, επέτειον της γεννήσεως του Μεγάλου Ίδρυτού του Ε.Σ. Έρρίκου Ντυνάν και δύναται να διαρκέση και επί τινας ακόμη ημέρας.

Ο Σύνδεσμος των Έρυθρών Σταυρών όρίζει εκάστοτε έν θέμα πρὸς ανάπτυξιν και όλοι οί Έθνικοί Σύλλογοι του Έρυθρού Σταυρού, 106 ήδη καθ' όλην



Από την προσέλευσιν των Έπισήμων κατά την τελετήν του Σταδίου.

την Οίκουμένην, αναπτύσσουν αυτό εις την δυνατήν εύρυτάτην κλίμακα και εις όλας τὰς τάξεις του Λαού αὐτῶν.

Εφέτος τὸ τεθὲν θέμα ἦτο:
«Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ — Η ΠΡΟΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ — Η ΣΩΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Εἰς τὴν Πατρίδα μας ἡ «Παγκόσμιος Ημέρα του Ε.Σ.» ἐωρτάσθη ἐπιτυχῶς ὑφ' ὄλων τῶν ἐν Ἐπαρχίαις Τμημάτων του Ε.Ε.Σ. και ἰδίως ὑπὸ τῶν περισσοτέρων Σχολείων. Ἐγένοντο πολλὰ ὁμίλια και ἐμπνευσμένα ἄρθρα ἐδημοσιεύθησαν εἰς πλείστας ἐφημερίδας τῆς Πρωτευούσης και τῶν Ἐπαρχιῶν ὧν τὰ περισσότερα ὀφείλονται εἰς τοὺς πολυτίμους Συνεργάτας του Ε.Ε.Σ. Νεότητος, τοὺς κ.κ. Ἐκπαιδευτικούς λειτουργούς.

Εἰς τὰς Ἀθήνας ὁ εορτασμός ἐγένετο ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ. Ἐγκατεστάθη ἐντὸς του Σταδίου και εἰς τὸν πρὸς τὰ προπύλαια αὐτοῦ χῶρον ἐντὸς 2 ὥρων και 45' ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἐδόθη ἡ διαταγή του Προέδρου του Ε.Ε.Σ. πρὸς τὴν ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΒΟΗΘΕΙΑΣ, πλήρες φορητὸν Νοσοκομεῖον, δυνάμεως 50 κλινῶν. Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦτο ἐπεσκέφθησαν μετὰ μίαν ὥραν ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεώς του τὰ μέλη του Δ. Συμβουλίου τῆς Ἐνώσεως Συντακτῶν τῶν ἡμερησίων Ἐφημερίδων Ἀθηνῶν, τὰ ὅποια, διαπιστώσαντα τὴν ταχύτητα τῆς ἐγκατα-

στάσεως και τὴν πλήρη συγκρότησιν αὐτοῦ, συνεχάρησαν τὸν Ε.Ε.Σ. και ἔγραψαν ἐνδιαφέροντα ἄρθρα διὰ τὸ ἀνωτέρω ἐπίτευγμα.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἐπομένης ἡμέρας ἐγκρίσει και ἐντολῇ του Ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας και ἐπιμελείᾳ τῶν κ.κ. Γενικῶν Ἐπιθεωρητῶν τῆς Μ. Ἐκπαιδεύσεως, τῶν κ.κ. Λυκειαρχῶν και Γυμνασιαρχῶν και τῶν κ.κ. Καθηγητῶν προσήλθον εἰς τὸ Στάδιον χιλιάδες μαθητῶν συντεταγμένοι και με ἀξιοθαύμαστον τάξιν, ὡς και πολυμελὲς μαθητικὴ χορωδία.

Απὸ τῆς 6.30 μ.μ. ἤρχισαν προσερχόμενοι οί Ἐπίσημοι κεκλημένοι. Ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως και Ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Στρατηγὸς κ. Σπαντιδάκης και ὁ Ὑπουργὸς τῆς Κοιν. Προνοίας κ. Εὐστάθιος Πουλαντζᾶς ἐπευφημήθησαν ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τῶν θεατῶν. Προσήλθεν ἐπίσης, ὁ σεβ. Μητροπολίτης Κερνίτσας ὡς Ἀντιπρόσωπος του Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Ἱερωνύμου, ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Γ. Πλυτᾶς ὁ Γεν. Γραμματεὺς τῆς Ε.Ο.Α. Ναύαρχος Π. Λάμπας, οἱ εὐεργέται και τὰ μέλη του Διοικητικοῦ Συμβουλίου και τῶν Ἐφορειῶν του Ε.Ε.Σ. και ἄλλοι, μεθ' ὧν ἤρχισεν ἡ παρέλασις.

Παρήλασαν 600 Διπλωματοῦχοι και Ἐθελονταὶ Ἀδελφαὶ του Ε.Ε.Σ. ἐν στολῇ μετὰ παρασήμων και ἐθελονταὶ Σαμαρεῖται. Ἀκολούθησαν μαθηταὶ και μαθήτριάι μέλη του Ε.Ε.Σ. Νεότητος, μετὰ τῶν σημάτων του Ε.Ε.Σ., σάκκων πρώτων βοηθειῶν και φορειῶν.

Όλα τὰ παρελάσαντα Τμήματα ἐπευφημήθησαν και ἐχειροκροτήθησαν ὑπὸ τῶν θεατῶν.

Τὴν παρέλασιν ἐκλείσαν ἀσθενοφόρα αὐτοκίνητα, αὐτοκίνητα ἱατρεῖα και λοιπὰ μηχανοκίνητα μέσα βοηθείας.

Τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Α.Π. ἀνακρουούσης τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον ἀνεπετάσθησαν ἡ Ἐθνικὴ μας Σημαία και ἡ Σημαία του Ε.Ε.Σ. μεθ' ἧς Μαθητικὴ χορωδία ἔψαλε τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον και τὸν Ὕμνον του Ε.Ε.Σ. Νεότητος καταχειροκροτηθεῖσα.

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Κοιν. Προνοίας κ. Εὐστ. Πουλαντζᾶς ὁμίλησεν ἐπὶ του θέματος τῆς Ἡμέρας ἐξάρας κατ' ἀρχὰς τὴν πολύτιμον ἀνθρωπιστικὴν και εὐεργετικὴν δράσιν του Έρυθροῦ Σταυροῦ ἀνὰ τὸν κόσμον και ἰδιαίτερος του Ε.Ε.Σ. και ἐκθέσας ἐν συντομίᾳ τὸ πρόγραμμα τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως, τονίσας τὴν ἐναρξίν λειτουργίας τῆς προληπτικῆς Ὑγεινῆς εἰς ὅλον τὸ Κράτος και τῆς ἱατροφαρμακευτικῆς περιθάλψεως τῶν Ἀγροτῶν.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΠΟΥΛΑΝΤΖΑ ΕΝ ΠΕΡΙΛΗΨΕΙ

Ὁ κύριος Ὑπουργὸς ἀνέπτυξε μ' εὐλωττίαν και σαφήνειαν τὴν σημασίαν τῶν «Φρουρῶν» τῆς υγείας μας», ὅπως ἀπεκάλεσε τοὺς ἱατροὺς και τοὺς «Λευκοφορεμένους ἀγγέλους» πού τοὺς παραστέκονται, τίς Ἀδελφές νοσοκόμους», χωρὶς ν' ἀγνοήσῃ τοὺς ἄλλους παράγοντας (ὕγειονομικοὺς ἐπόπτας, τεχνικοὺς τῶν ἐργαστηρίων, μαίας, κοινωνικοὺς λειτουργοὺς, ὕγειον. μηχανικοὺς και διαφωτιστάς καθὼς και ὅλους ἐκείνους πού ἀσχολοῦνται με τὸ «σωματικῶς, ψυχικῶς και κοινωνικῶς εἶ ζῆν, πού εἶναι ἐξ ὀρισμοῦ ἡ υγεία», καθὼς ἐτόνισεν.

ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ

Αφου ἀνεφέρθη εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἱατρικῆς «τῆς ὁποίας ἡ Ἀρχαία Ἑλλάδα, φωτοδότρα σὲ τὸσους ἄλλους τομεῖς, ὑπῆρξε κοιτίδα», συνώψισε τὴν κατά τὰ τελευταῖα 15 χρόνια ὕγειονομικὴν πολιτικὴν του Κράτους, τὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα πού ἐπετεύχθησαν χάρις και εἰς τὴν συμβολὴν του Κοινοῦ, και ἀνέπτυξε τὰς προοπτικὰς και τὸ πρόγραμμα τῆς Ἐθν. Κυβερνήσεως, τονίσας τὰς ἐπιδιώξεις του ὕπουργείου του. Ἀδτές εἶναι: «Ἡ αὔξησις τῶν ἀγροτικῶν ἱατρειῶν, ἡ αὔξησις τῶν νο-



Ὁ Πρόεδρος του Ε.Ε.Σ. κ. Κ. Γεωργακόπουλος ἐπιδίδει εἰς τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως και ὕπουργόν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ἀντιστρεῖγον κ. Σπαντιδάκην τὰς τιμητικὰς διακρίσεις.

σηλευτικῶν κλινῶν, τῶν γενικῶν και ἐιδικῶν νοσοκομείων και τῶν ἀδελφῶν νοσοκόμων και ἐπισκεπτριῶν και τῶν τεχνικῶν Ἐργαστηρίων διὰ τῆς ἰδρύσεως ἀναλόγων Σχολῶν, ἡ ὀρθολογικὴ κατανομή του ἱατρικοῦ δυναμικοῦ, ἡ ὁποία δυστυχῶς σήμερον δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς πραγματικὰς ἀνάγκας. Ἡ κατανομή κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα εἶναι ἄνισος ἐτόνισε, καθ' ὅσον πλέον του 60% τῶν ἱατρῶν ἐργάζονται εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης και εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ὡσαύτως, ἐσυνέχισεν ὁ κ. Ὑπουργός, ἡ ἐπέκτασις και συστηματοποίησης τῆς μετεκπαιδεύσεως και ἐιδικεύσεως τῶν βασικῶν ὕγειονομικῶν ὀργάνων με βάσιν τὰς συγχρόνους ἐπιστημονικὰς ἀντιλήψεις.

«Ἡ ἀποστολή μας δὲν εἶναι ἡ στεγνὴ καταπολέμησις τῶν νοσημάτων», εἶπεν ἐν κατακλείδι ὁ κ. Πουλαντζᾶς. Αὐτὸ θὰ ἦταν μιὰ ἀρνητικὴ τοποθέτησις. Ἡ ἀποστολή μας εἶναι νὰ διδάξωμε τὸ ἄτομο νὰ γίνῃ τὸ ἴδιο ὁ καλύτερος φρουρὸς τῆς υγείας του. Καὶ ὅχι μόνον πῶς διαφυλάσσεται ἡ υγεία, ἀλλὰ και ποῖα εἶναι ἡ υγεία. Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν αὐτὴν ὁ φρουρὸς τῆς υγείας γίνεταί φρουρὸς του πολιτισμοῦ, ἀλλὰ και δημιουργός του. Καὶ γιὰ νὰ μπορέσωμε νὰ πετύχωμε στὸν τομέα αὐτὸ θὰ πρέπει πρῶτα ἐμεῖς μέρα με τὴ μέρα

νὰ γινώμαστε και καλύτεροι. Νομίζω πῶς πρέπει νὰ κλείσω τὴν ὁμίλιάν μου με τὰ λόγια του μεγάλου Παστέρ, ὁ ὁποῖος ὅταν γιῶρταζε τὴν 70ῃ ἐπέτειον τῶν γενεθλίων του στὴ Σορβὼν εἶπε πρὸς τοὺς σπουδαστὰς τῶν ἀνωτέρων Σχολῶν: «Μὴ ν' ἀφήνετε τὸν ἑαυτό σας ἔρμαιο νὰ παρὰσυχθῇ ἀπὸ ἕνα ταπεινωτικὸ και στεῖρο σκεπτικισμό. Μὴν ἀφήνετε ν' ἀποθαρρύνεσθε ἀπὸ τὴν θλίψη ὀρισμένων στιγμῶν πού περνοῦν πάνω ἀπὸ τὰ ἔθνη. Ζῆστε μέσα στὴν εἰρηνικὴ γαλήνη τῶν ἐργαστηρίων και τῶν βιβλιοθηκῶν. Πέστε πρῶτα στὸν ἑαυτό σας: Τί ἔχω κάνει γιὰ τὴν μόρφωσή μου; Καὶ ὅσο προχωρεῖτε σιγὰ σιγὰ, ἀναρωτηθεῖτε: Τί ἔχω κάνει γιὰ τὴ χάραν; Ὡσποὺν ἄρθῃ ἕνας καιρὸς πού νὰ μπορεῖτε ν' ἀχρετε τὴν ἀπέραντη εὐτυχία νὰ σκέφτεστε πῶς συμβάλατε και σεῖς με κάποιον τρόπο στὴν πρόοδο και τὸ καλὸ τῆς ἀνθρώποτητος».



Ἀδελφωμένη ἡ Ἐθνικὴ μας Σημαία με τὴν σημαία του Ἐρ. Σταυροῦ, κυματίζουν εἰς τὴν εἰσοδὸν του Σταδίου.

Τὸν λόγον του κ. Ὑπουργοῦ ἐχειροκρότησαν ἐνθουσιωδῶς ὅλοι οἱ θεαταὶ και τὰ παρελάσαντα Τμήματα μεθ' ὧν ὁμίλησεν ὁ Πρόεδρος του Ε.Ε.Σ. κ. Κ. Γεωργακόπουλος περὶ του νέου συνθήματος του Ε.Σ. «Διὰ του Ἀνθρωπισμοῦ πρὸς τὴν Εἰρήνην», ὅστις, ἀφου εὐχαρίστησεν τὰ παριστάμενα Μέλη τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως διότι ἐτίμησαν τὴν τελετὴν διὰ τῆς παρουσίας των και διὰ του κ. Ὑπουργοῦ τῆς Κοινῶν. Προνοίας ἀνεγνώρισαν τὴν εὐεργετικὴν δράσιν του Έρυθροῦ Σταυροῦ, εἶπεν τὰ ἑξῆς:

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Ε.Ε.Σ. κ. Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

«Ἡ 8η Μαΐου ἀπὸ 20ετίας ήδη ἔχει καθιερωθῇ ὡς Παγκόσμιος Ἡμέρα του Έρυθροῦ Σταυροῦ. Ἐορτά-

ζεται αυτή εις 106 Κράτη και ισαριθμούς 'Οργανώσεις του 'Ερυθρού Σταυρού επί πολλὰς ἡμέρας και καθ' ἑκαστον ἔτος αναπτύσσεται θέμα διοζόμενον ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῶν 'Ερυθρῶν Σταυρῶν και ἀναφερόμενον εἰς τὴν ὑπὲρ τῆς 'Ανθρωπότητος ἐκπλήρωση τῶν εὐγενῶν ἐπιδιώξεων του. Παραλλήλως προβάλλεται τὸ σύνθημα τοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ διὰ τοῦ ὁποῖου καθορίζεται ὁ σκοπὸς τῆς δραστηριότητος αὐτοῦ κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἀπὸ τοῦ 1963 δεῦτερον αἰῶνα τοῦ βίου του, τὸ Σύνθημα «PER HUMANITATEM AD PACEM» (Διὰ τοῦ 'Ανθρωπισμοῦ πρὸς τὴν Εἰρήνην)).

Τὸ τεθὲν διὰ τὸν ἑορτασμόν τοῦ ἔτους 1967 θέμα εἶναι «**Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - Η ΠΡΟΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ - Η ΣΩΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ**».

Τὸ θέμα τοῦτο ἀνεπτύχθη πρὸ ὀλίγον ὑπὸ τοῦ 'Υπουργοῦ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας και 'Υγιεινῆς κ.



Μία ἄποψις τοῦ Σταδίου κατὰ τὸν πανηγυρικὸν ἑορτασμόν τῆς 'Ἡμέρας τοῦ Ε.Ε.Σ.

Πουλιαντζῆ, ὅστις ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐξέθεσεν εἰς ἀδράς γραμμὰς τὸ ὑπὲρ τῆς 'Υγείας τοῦ Λαοῦ πρόγραμμα τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἶχεν τὴν καλωσύνην νὰ ἐκφράσῃ τὰ πρὸς τὸν Ε.Ε.Σ. αἰσθήματα τῆς Κυβερνήσεως και τοῦ 'Ελληνικοῦ Λαοῦ μετὰ τοιαύτης στοργῆς και ἐκτιμῆσεως πρὸς τὸ ἐπιτελούμενον ὑπ' αὐτοῦ Ἔργον ὥστε νὰ συγκινήσῃ βαθύτατα τὰς χιλιάδας 'Ερυθροσταυριτῶν οἱ ὁποῖοι παρίστανται ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ κατὰ τὴν σημερινὴν ἑορτήν. Παρακαλῶ τὸν κ. 'Υπουργόν νὰ δεχθῇ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τοῦ Ε.Ε.Σ. και τὴν ἐκφράσιν τῆς ἱκανοποιήσεως τῆς Διοικήσεώς του διότι ἐνώπιον τῶσαν χιλιάδων 'Ελλήνων συρρευσάντων διὰ τὴν ἑορτήν εἰς τὸ Στάδιον ἐτίμησε τὸν Ε.Ε.Σ.

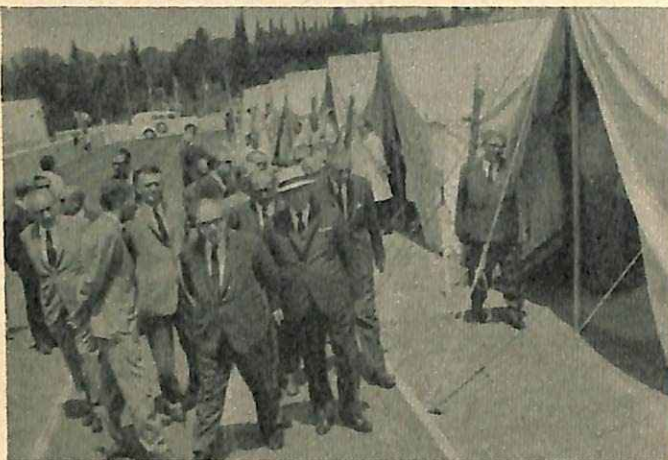
Συμβάλλον και ὁ Ε.Ε.Σ. εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ θέματος ἐμφανίζει μέρος τῶν ὑπὲρ τῆς υγείας και τῆς σωτηρίας τῆς ζωῆς δραστηριοτήτων και τῶν μέσων αὐτοῦ.

Οὕτω τὴν πρωΐαν τῆς 23 Μαΐου ἐντὸς 2.45' ὥρων ἡ 'Υπηρεσία Βοηθείας αὐτοῦ ἐγκατέστησεν εἰς τὸ Στάδιον, ὑπὸ 20 μεγάλας σκηνάς, πλήρες Φορητῶν

Νοσοκομείων δυνάμεως 50 κλινῶν, ἐφωδιασμένον μὲ 'Ακτινολογικὸν και Μικροβιολογικὸν Ἐργαστήριον, πλήρες Χειρουργεῖον, αἰθουσαν Ἀναήψεως και αἰμοδοσίας - αἰμοληφίας, ἐγκαταστάσεις 'Υγιεινῆς, γεννήτριαν ἡλεκτρικοῦ ρεύματος και μαγειρεῖον, αἰθουσαν ἐστίασεως και κοιτῶνας προσωπικοῦ.

'Εξέθεσε ταυτοχρόνως πρὸ τοῦ Φορητοῦ τούτου Νοσοκομείον τὰ προπλάσματα τοῦ ἀνεγειρομένου εἰς Ἀμπελοκήπους νέον Νοσοκομείου του, δυνάμεως 800 κλινῶν τὸ ὁποῖον τέλειον ὡς συγχρονισμένον μὲ τὰς σχετικὰς ἐπιστημονικὰς προόδους, θὰ εἶναι και μοναδικὸν Κέντρον ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης δι' ἣν ἐξησφαλίσθῃ ἡ συνεργασία ἐξαιρετικῶν 'Ελλήνων Ἐπιστημόνων.

Πρὸ ὀλίγον, κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς τελετῆς, παρήλασαν πρὸς ἡμῶν 400 Διπλωματοῦχοι και 'Εθελονταὶ Ἀδελφαὶ τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ, Σπουδαστρίαι τῆς Σχολῆς τῶν Νοσοκόμων, Σαμαρεῖται και ἐπτὰ ομάδες τοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος, δηλαδή ἐκπρόσωποι τῆς ἐμψύχου δυνάμεως τοῦ Ε.Ε.Σ. ἐφ' ἧς οὗτος στηρίζει τὴν ἐπιτυχίαν τῶν προσπαθειῶν του και αἰσθάνεται ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὸ Ἔργον τὸ ὁποῖον αἱ Ἀδελφαὶ και οἱ Σαμαρεῖται, μετὰ ἀφοσιώσεως και αὐτοθυσίας ἐξικονομῶντας μέχρις ἡρωϊσμοῦ, ἐπετέλεσαν ἀπὸ τοῦ 1912 μέχρι σήμερον, καταχωρηθὲν εἰς τὴν Ἱστορίαν του και κριθέν ὡς ἐνδοξον και ἄξιον ἐθνικῆς εὐγνωμοσύνης.



Ὁ Πρόεδρος κ. Κ. Γεωργακόπουλος ἐπιδεικνύει εἰς τοὺς δημοσιογράφους τὰς διαφόρους σκηνὰς ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένα τὰ ἐργαστήρια και αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ φορητοῦ Νοσοκομείου.

Ἡ Διοίκησις τοῦ Ε.Ε.Σ. εὐχαριστεῖ θερμότατα τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων διότι διὰ τῆς παραχωρήσεως τοῦ Σταδίου ἐπετεύχθη ἡ ὁργάνωσις τῆς σημερινῆς ἑορτῆς, τὸ Ἔργον τῆς 'Εθνικῆς Παιδείας, τοὺς κ.κ. Ἐκπαιδευτικοὺς Λειτουργοὺς και τοὺς μαθητὰς και μαθητρίδας τῶν Λυκείων και Γυμνασίων τῆς Πρωτευούσης, ποὺ προσήλθον εἰς τὸ Στάδιον και συνέβαλον εἰς τὸν ἐξαιρετικῶς ἐπιτυχῆ ἑορτασμόν τῆς Παγκοσμίου Ἡμέρας.

Και τώρα σὰς παρακαλῶ νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃτε δπως προβάλλω δι' ὀλίγον τὸ νέον Σύνθημα τοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ:

ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΙΣΜΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

Τὸ σύνθημα τοῦτο συμπληρώνει τὸ ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἰδρυτοῦ Ε.Σ. Ἐρρίκου Ντυνὰν καθορισθὲν ἀπὸ τοῦ 1864 σύνθημα «**INTER ARMA CARITAS**» («ἐν δαπλοῖς εὐσπλαχνία»). Μετὰ τὸν ἀρχικῶς καθορισθέν-

τα περιορισμένον κύκλον τῆς δραστηριότητος τοῦ Ε.Σ. ὅστις ἀνέλαβε τὴν προστασίαν, νοσηλείαν, και περιθάλψιν τῶν τραυματιῶν, και ἀσθενῶν τῶν ἐν ἐκστρατεία στρατῶν, τῶν αἰχμαλώτων και τῶν ναυαγῶν και τῶν μελῶν τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν, κατόπιν πείρας κτηθείσης ἀπὸ ὑπέροχα ἐπιτεύγματα τῆς ἐπὶ ἑνα αἰῶνα ἀνθρωπιστικῆς δραστηριότητός του ὁ Ε.Ε.Σ. προβάλλει διὰ τοῦ νέου συνθήματός του ἑνα ολοκληρωμένον, μεγάλον, ἄγιον, σκοπόν. Τὴν ἐπιδιώξει τῆς Εἰρήνης ἐν τῷ κόσμῳ, τῆς ὁποίας ἐπιθυμεῖ ν' ἀποβῇ εἰς τῶν κυριωτέρων παραγόντων.

Ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες αἰσθανόμεθα εὐλόγως ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν διότι ὁ Παγκόσμιος Ὄργανισμός τοῦ Ε.Σ. συνέθεσε τὸ νέον σύνθημά του μὲ Ἰδέας και ἐννοίας γεννηθείσας και καλλιεργηθείσας εἰς τὴν Πατρίδα μας ἀπὸ 25 και πλέον αἰῶνων.

Ὁ Ἀνθρωπισμός εἶναι πνευματικὸν δημιουργημα τῶν Ἑλλήνων. Πρῶτοι αὐτοὶ ἀπέσπασαν τὸ ἄτομον ἀπὸ τὴν ἀνώνυμον μάζαν τὴν τυραννομένην ὑπὸ Μοναρχῶν, Τυράννων, Σατραπῶν, Φαραῶ κλπ. ἐχόντων ἀπεριόριστον δικαίωμα ἐπὶ τῆς ζωῆς, τῆς τιμῆς, και τῆς ἐλευθερίας και τῆς ιδιοκτησίας τῶν ὑπηκόων των και κατέστησαν αὐτὸ φορεὰ δικαιωμάτων και ὑποχρεώσεων, προσδώσαντες εἰς αὐτὸ τὴν ιδιότητα τοῦ **ΠΟΛΙΤΟΥ** και σεβασθέντες τὴν ἀξιοπρέπειάν του,



Τὸ φορητὸν Νοσοκομεῖον δυνάμεως 50 κλινῶν και τ' ἀσθενοφόρα τοῦ Ε.Ε.Σ.

ἀναδείξαντες δηλαδή τὸ ὑπόδουλον ἄτομον εἰς ἐλεύθερον Ἀνθρώπον. Ἡ ΕΙΡΗΝΗ ἐλατρεύθη ὑπὸ τῶν ἀρχαίων προγόνων μας. Ὑπῆρξε μία ἐκ τῶν θεαινῶν ὡς θυγάτηρ τῆς ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ και μήτηρ τοῦ ΠΛΟΥΤΟΥ και ἐπεδιώχθη διὰ τῶν ἐν Ἀνθήλῃ και Δελφοῖς Ἀμφικτυονίων και διὰ τοῦ ὑπερόχου θεσμοῦ τῶν ΟΔΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΓΩΝΩΝ, τοῦ ὁποῖου κύριος σκοπὸς ἦτο ἡ ἐξασφάλισις τῆς ΕΙΡΗΝΗΣ μεταξὺ τῶν Ἑλληνικῶν Πόλεων, δι' ὃ και προηγεῖτο ἐξ ἐβδομάδας πρὸ τῆς ἐνάρεξως αὐτῶν ἡ ΙΕΡΑ ΕΚΕΧΕΙΡΙΑ. Ἡ μακραίων ἀυτὴ παράδοσις, λαβοῦσα εἰ δυνατόν ἐξοχωτέραν πνευματικὴν ὑπόστασιν διὰ τῆς θείας διδασκαλίας τῆς Θεοσεβείας τῆς Ἀγάπης και τῆς Ἰσότητος ὁλων τῶν Ἀνθρώπων, ἀποτελεῖ ἔκτοτε ἀρετὴν και βίωμα τῶν Ἑλλήνων, τῶν ὁποίων ὁ Ψυχικὸς πολιτισμὸς εἶναι ἀνυπερβλήτος. Ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες τοῦ 20 αἰῶνος δυνάμεθα ὑπερηφάνως νὰ προβάλλωμεν μίαν ἀναμφισβήτητον ἀπόδειξιν τῆς ἐθνικῆς ταύτης ἀρετῆς μας. Συνήθως θεωροῦνται φιλοπόλεμοι οἱ Στρατιωτικοὶ ἐκάστης χώρας. Αἱ ἰδικαὶ μας ἐνοπλοὶ δυνάμεις ἀπε-

δόθησαν εἰς ἀπελευθερωτικὸν και ἀμυντικὸν πόλεμον διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν εἰς ὑποδούλους ἀδελφούς μας τὴν ἐλευθερίαν, νὰ τοὺς περιβάλουν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἑλευθέρας Ἑλλάδος ἢ διὰ νὰ ὑπερασπισθοῦν κατὰ ἐπιδρομῶν τὸ Πάτριον ἔδαφος και νὰ προστατεύσουν τὴν Ἑλευθερίαν τοῦ ἔθνους. Οὐδέποτε διεξήγαγον πολέμους κατακτητικούς. Ἀλλὰ και ὅταν ἐμάχοντο, ἐφήρμοζον μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας τὰς ἀνθρωπιστικὰς Ἀρχὰς τῶν Συμβάσεων τῆς Γενεύης και ἀντὶ νὰ ἐκδικηθοῦν ἢ νὰ τιμωρήσουν σκληρῶς τὸν νικηθέντα ἐχθρὸν διὰ τὰς φρικαλεότητες, αἱ εἰς βάρος ὁμογενῶν μας και Ἑλλήνων αἰχμαλωτισθέντων διέπραξαν, τοὺς ἐπροστάτευσαν και ληξάσης τῆς μάχης τοὺς ἐθεώρουν ὡς ἀτυχήσαντας ἀδελφούς.

Δὲν ἐβομβάρδισεν ὁ Στρατὸς μας ἄμαχον πληθυσμόν, ἀνοχυρώτους περιοχάς, νοσοκομεῖα και ἐγκαταστάσεις εἰς αἱ προσέφυγον παιδιά και γέροντες. Δὲν ἀπήγαγε νέους και νεάνιδας μὲ τὸ εἰδεχθῆς ἐγκλημα τοῦ παιδομαζώματος οὔτε ἐπέβαλεν ἀντίποινα εἰς βάρος ἀθῶων τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Οἱ ἀποτελοῦντες τὰς ἐνόπλους τοῦ ἔθνους μας δυνάμεις, ἄνδρες γενναῖοι, χριστιανοὶ και ἱπποκτικοί, ἐπέδειξαν ἐμπράκτως τὴν Ἀρετὴν τῆς Φυλῆς μας και ἔδωκαν εἰς τὴν Ἀνθρωπότητα μάθημα τὸ ὁποῖον ἂν ὅλοι μιμηθοῦν θὰ καταστήσουν ζῶσαν πραγματικότητα τὴν Εἰρήνην, τὴν στηριζομένην εἰς τὸν Ἀνθρωπισμόν.

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς, ὅστις μετ' ὀλίγας ἡμέρας, τὴν 10 Ἰουνίου, συμπληρῶναι τὸ ἐνενηκοστὸν ἀπὸ τῆς ιδρύσεώς του ἔτος, φορεὺς ἐν Ἑλλάδι τῶν Συμβάσεων τῆς Γενεύης και ἔχων ὡς καθήκον και Ἀποστολήν, τὴν διάδοσιν αὐτῶν και τὴν διαπίστωσιν τῆς ἐφαρμογῆς των, μὲ ἀπειρον ἱκανοποίησιν και εὐλογον ὑπερηφάνειαν διακηρύσσει τὴν ἀσύγκριτον ταύτην ἐναντι τῶν ἐχθρῶν τῆς Πατρίδος μας συμπεριφορὰν τῶν Ἐνόπων Δυνάμεων τοῦ ἔθνους μας και παρακαλεῖ δι' ἐμοῦ τὸν τιμῶντα διὰ τῆς παρουσίας του τὴν σημερινὴν τελετὴν, τὴν Α.Ε. τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως Στρατηγὸν Γρηγόριον Σπαντιδάκη ὅπως ὡς Ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἀμύνης και ἐκπρόσωπος τῶν τριῶν Ὀπλων δεχθῇ δι' ἑκαστον ἐξ αὐτῶν τὴν Ἀνωτάτην διάκρισιν ἣν ἀπονέμει εἰς αὐτὰ ὁ Ἕλληρ. Ἐρυθρὸς Σταυρὸς μὲ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης, βαθυτάτης τιμῆς και ἐθνικῆς ὑπερηφάνειας.

Ἡ ἀνωτάτη αὕτη διάκρισις, ὁ Χρυσὸς Σταυρὸς μετὰ Χρυσῆς Δάφνης ἀπονέμεται εἰς τὸν ἐνδοξον Στρατὸν τῆς Ζηρᾶς, εἰς τὸ ἀήττητον Β. Ναυτικόν και εἰς τὴν ἡρωϊκὴν Β. Ἀεροπορίαν μετὰ Διπλώματος Τιμῆς και μετὰ τῆς διαπύρου εὐχῆς ὅπως, τὰ διδάξαντα τοὺς Ἕλληνας μὲ τοὺς Ἀγῶνας και τὸν ἡρωϊσμόν των Ἐθνικά μας Ὀπλα ἐμπνέοντα σεβασμὸν εἰς τοὺς φίλους τῆς Πατρίδος μας και φόβον εἰς τοὺς ἐχθρούς της, ἐξασφαλίσουν δι' αὐτῶν τὴν Εἰρήνην, τὴν Ἑλευθερίαν και τὴν Δικαιοσύνην.»

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ

Ὅταν ἐτερμάτισε τὸν λόγον του ὁ κ. Πρόεδρος ἔσπευσαν νὰ τὸν συγχαροῦν ὅλοι οἱ ἐπίσημοι καθὼς και πλῆθος κόσμου.

Ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἑορτασμοῦ ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης περιγραφῆς. Τόσον ὁ ἀθηναϊκὸς τύπος ὅσον και οἱ ξένοι ἀνταποκριταὶ ἔγραψαν μ' ἐνθουσιασμόν δι' αὐτήν, πολλὰ δὲ Διοικήσεις Ἐρυθρῶν Σταυρῶν ἐμολόγησαν ὅτι ἡ ἐμφασίς ποῦ ἐδόθη εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀλλὰ και εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν πανηγυρικὴν ἡμέραν, ὑπῆρξε μοναδική.

Η 28^Η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΤΟΥ 1940

Η 28η 'Οκτωβρίου του 1940, όπως και η 25η Μαρτίου του 1821, όπως τα Μηδικά — των οποίων άρχή είναι οι άγώνες των Κυπρίων βασιλέων έναντι των Περσών — είναι κολυμβήθρα της εθνικής ψυχής. Και αναβαπτίζεται η εθνική ψυχή εις την κολυμβήθρα της 28ης 'Οκτωβρίου και ρίπτει χόας εγγνωμοσύνης εις τους μεγάλους — γνωστούς και άγνωστους — νεκρούς της ημέρας και πρώτιστα εις μνήμη των πρωταθλητών: του Βασιλέως Γεωργίου του Β', του Προέδρου 'Ιωάννου Μεταξά, του 'Αρχιστρατήγου 'Αλεξάνδρου Παπάγου. Και συγχρόνως η εθνική ψυχή τιμά τους ζώντας, όσοι ήγωνίσθησαν τον άγώνα τον καλόν εις τα 'Ηπειρωτικά βουνά, — όχι εις τα 'Αλβανικά, όπως ήλιθίως λέγομεν και γράφομεν.

'Αλλά η μεγάλη ημέρα, όπως κάθε μεγάλη ημέρα, μάς αναγκάζει και εις πνευματικών και ήθικών αναλογισμών. Και ό αναλογισμός αυτός είναι τό άριστον μνημόσυνον εκείνων οι όποιοι, πιστοί εις την διδασκαλίαν του μεγάλου ελληνικού παρελθόντος, συνέχισαν την σκληράν όσον και έκδοξον πορείαν της περιωμύμου «'Ελληνικής 'Ελευθερίας». Συνέχισαν τας δύο παμπалаίαις ρήτρας της ελληνικής παραδόσεως: «'Αμύνεσθαι περί πάτρός» και «'Αιέν άριστεύειν»! Δεν είναι τυχαίον, ότι ο 'Ομηρος, ο παιδευτής των 'Ελλήνων, ο ιδρυτής της ελληνικής λογοτεχνίας, εξαγγέλει και παραδίδει εις τους 'Ελληνες ως άγιαν παρακαταθήκην την άμυναν του πατρίου έδαφους, — έννοιαν δηλαδή πού πρώτοι οι 'Ελληνες εισάγουν εις την ιστορίαν του πολιτισμού: Διά να άποδειχθή άλλην μίαν φοράν ό,τι διεκήρυξε παλαιός Βρεττανός σοφός, ότι εις τον κόσμον τούτον τα πάντα, πλην των τυφλών νόμων της φύσεως, έχουν την καταγωγήν ελληνικήν. Πράγματι: Εις τον κόσμον της 'Ανατολής, έν γενει εις τον κόσμον των βαρβάρων — όπως ονόμαζαν οι 'Ελληνες τους μη 'Ελληνες — ο άγών γίνεται υπέρ του ήγεμόνος, γίνεται υπέρ της γενετέρας, δεν γίνεται υπέρ του πατρίου έδαφους όπως έθεώρησαν αυτό οι 'Ελληνες, οι όποιοι, καίτοι είναι οι εισηγηται των άφηρημένων έννοιών και ιδεών, όμως, ως λαός πλαστικός, θέλει να βλέπη τα πάντα ανάγλυφα, προσωποποιημένα. Και τό έδαφος λοιπόν τό πατριον βλέπουν οι 'Ελληνες προσωποποιημένον. Και από τας ρίζας ιερών λέξεων — από την μητέρα και τον πατέρα — θα ονομάσουν μητέρα την γενέτειραν, τό στενότερον πατριον έδαφος, και πατέρα τό ευρύ, τό ευρύτερον, τον όλον εθνικόν χώρο. Και είναι φυσικόν ο τόπος, άφού είναι πρόσωπον, να χαίρη όταν βλέπη τα τέκνα του να τον προασπίζουν, να ικανοποιήται όταν χύνεται υπέρ αυτού και ο τελευταίος αίματος σταλαγμός. 'Όπως επίσης είναι φυσικόν να λυπείται όταν τα τέκνα του γίνονται φηγάδες, ριψάσπιδες, άχάριστοι προς εκείνον — τον τόπον — πού τους έγέννησε και ανέθρεψε, προς τον γονέα όλων των πολιτών. Και βλέπομεν τώρα πόσον βαθύς είναι ο εκ πρώτης όψεως παράδοξος λόγος του μεγάλου αρχαίου ιστορικού: «Θά φανευθούν οι άνθρωποι διά να σωθή ο τόπος». Πώς θα σωθή ο τόπος, άφού θα έχουν εκλείψει όσοι τον κατοικούν; Θά σωθή ο τόπος, διότι η θυσία των πολιτών εξασφαλίζει την αξιοπρέπειαν του τόπου,

την τιμήν. Και η τιμή είναι τό ύψιστον, είναι η άρετή εις την όποιαν έφαλε θανμασίους στίχους ο 'Αριστοτέλης. 'Η τιμή άνοίγει τον δρόμον προς την άθανάσιαν. 'Η τιμή δίδει τό δικαίωμα να χαραχθή ο τόπος των αξίων πολιτών εις τας δέλτους της ιστορίας.

'Επακόλουθον της άμύνης του πατρίου έδαφους είναι τό «αιέν άριστεύειν». Πάντοτε να άριστεύης και να υπερέχης των άλλων, — ιδού η έντολή του 'Ιππολόχου προς τον νιόν του Γλαύκον ένώ τον στέλλει εις την Τροίαν. 'Η προς άριστείαν συνεχής προσπάθεια και η εγγενής άμιλλα, — ιδού τα μέσα προασπίσεως του ιερού έδαφους και των πολιτικών θεσμών τους όποιους περιχαράκωνει η Δίκη και ο Νόμος, εύρήματα και αυτά ελληνικά. Και όπως διδάσκει ο Πλάτων, ο νομοθέτης παιδαγωγεί τους πολίτας ως των μεγίστων άγώνων αθλητάς, προς τους όποιους άπειροι είναι οι ανταγωνισταί.

'Από τας δύο ρήτρας — την άμυναν του πατρίου έδαφους και την συνεχή άριστείαν — κατέρχεται η μεγάλη, η άνυτέρβλητος, η προς όλον τον κόσμον ύποδειγματική ιστορία του μαρτυρικού Γένους των 'Ελλήνων. 'Από των Μηδικών και του 'Αλεξάνδρου και των Βυζαντινών βασιλέων μας μέχρι της εποποιίας του Γράμμου και του Βίτσι στήνονται τρόπαια πατρίου άμύνης και άριστείας και κατασκευάζεται κατά άπαρέγκλιτον παράδοσιν, χωρίς την παραμικράν διά μέσον των αιώνων διακοπήν, η πολεμική άρετή των 'Ελλήνων, οι όποιοι με μίαν πνοήν, την πνοήν της 'Ελλάδος, νικούν η πίπτουν «τοις κείνων ρήμασι πειθόμενοι»!

Δεύτε, λάβετε φώς!

Δεύτε, λάβετε φώς! 'Η 'Ελλάδα πάλι, σαν τον παλιό καιρό, στην Οικουμένη πού άπ' του ύλισμου την τραγική κραιπάλη σε σκοτεινιά βαθεία ήταν βυθισμένη. Στο λυγρό, γερό, άτρεμό της χέρι της Λευτεριάς κρατώντας τη λαμπάδα τό φώς, τό άνέσπερο άγιο φώς προσφέρει, του λυτρωμού τό φώς. 'Η 'Ελλάδα, η 'Ελλάδα!...

'Όσοι γενναίοι κι όσοι πιστοί κι όσοι άξιοι δευτε, λάβετε φώς. Καμμιά φοβέρα την άντρίκεια ψυχή σας μην τρομάξη. Της 'Ανάστασης έφτασε πιά η μέρα. (Απόσπασμα)

Ξανανθίδαν οι δάφνες

Της δάφνης ξανανθίσαν τα κλωνάρια άπάνου στής 'Ηπείρου τις πλαγιές, τα νέα για να στολίσουν παλληκάρια πού άπ' όλες της 'Ελλάδας τις μεριές κινούν μ' όρμή, με θάρρος και μ' έλπίδα για να δοξάσουν πάλι την Πατρίδα.

'Ο βάρβαρος έχθρός τώρα άς τό μάθη κι άς φύγη ντροπιασμένος, ταπεινός: η δάφνη στην 'Ελλάδα δεν ξεράθη, της Λευτεριάς δε σβήστη ο αυγερινός. Κρατεί η 'Ελλάδα κλώνο έλιās, μά ξέρει να σπέρνη κεραυνούς με τ' άλλο χέρι.

(Γραμμένα την 'Ημέρα του «'Οχι»)

ΣΠΥΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΕΡ ΒΩΜΩΝ ΚΑΙ ΕΣΤΙΩΝ

Η ΤΑΝ Η ΩΡΑ 6 όταν οι σειρήνες της άντιαερορικης άμυνας ξύπνησαν την πολιτεία. 'Ο ούρανός ήταν πεντακάθαρος, λείκαζε ο ήρθρος, μύριζε δροσιά. Στους δρόμους, τους έρημους ακόμα, κρότησαν μερικά παραθυρόφυλλα, κάποιες μπαλκονόπορτες. Οι άνθρωποι ξυπνούσαν ξαφνιασμένοι, ρωτούσαν τους πρώτους διαβάτες. 'Ενα βουητό άνέβαινε λίγο-λίγο, από γύρω, από μακριά, τα πρώτα δημαδικά θήματα πάφλασαν στην άσφαλτο. Μάτια ύψώνονταν στον ούρανό, έψαχναν. 'Όμως σ' όλη αυτή την κίνηση πού άρχισε και πύκνωνε σε μικρές συντροφίες, σε ομάδες πού ξεκινούσαν για τα κέντρα, δεν ξεχώριζες ταραχή η άγωνία. Μιά διάθεση εύφορίας, κέφι άνάλαφρο, άλλόκοτο, ξεσήκωνε τις ψυχές. πρωινό άγέρι πού κολπώνει τό πανί. Στα μάτια των ανθρώπων πού άντικρύζονταν, έφεγγε ένα χαρούμενο ξάφνιασμα, σάμπως όλος αυτός ο κόσμος, ο ίσαμε χτες βουτηγμένος στην καθημερινότητα και στη βιοπάλη, να μάθαινε ξαφνικά πως έχει μέσα του κρυμμένα νιάτα.

Γιατί τό πρωί της 28ης 'Οκτωβρίου 1940 γινόταν πραγματικά μιá αποκάλυψη: Διαφορετικό είχε πέσει να κοιμηθή τό έθνος τη νύχτα πού πέρασε, διαφορετικό ξυπνούσε τώρα. 'Η είδηση πού έτρεχε από στόμα σε στόμα: «Πόλεμος! οι 'Ιταλοί εισβάλλουν», ήτανε σά γενική πρόσκληση σε ξεφάντωμα. Περηφάνεια, φιλότιμο και λεβεντιά φούσκωναν τα στήθη.

Κι ο καθένας, ο πιό ταπεινός, ένιωθε να ξυπνάη μέσα του μιá επίγνωση: πως τρεις χιλιάδες χρόνια τον καλούν με τ' όνομά του, τό άσπιο ίσαμε χτες, να τα δικαιώσει, να τα υπερασπίση. 'Η 'Ιστορία έπαυε να είναι λόγια, γινόταν πράξη ζωής. Είχε φωνή θαθεία, βουερή μέσα στο αίμα, μιλούσε. Κι ο πιό ταπεινός, έκανε τη σκέψη άθελά του, πως σ' αυτόν έλαχε να τιμήση αυτή τη φάλαγγα των νεκρών πού ξεκινάει από πολν μακριά και δίνει νόημα στο Χρόνο. 'Η έκλογη της Μοίρας ήταν θαρεία, αλλά για τούτο και η τιμή μεγάλη.

Οι έφημερίδες, αν και Δευτέρα, κυκλοφόρησαν έλεγαν με λίγα, χτυπητά λόγια τα σχετικά με τό τελεσίγραφο, την είδηση πως οι 'Ιταλοί θα εισβάλουν στις Ξξη — τώρα. Κάτι δρθανόταν σύσσωμο, να τους ύποδεχτή όπως άρμόζει. Τον ένθουσιασμό τον χρωμάτιζε η άγανάκτηση, η περιφρόνηση. Δρόμοι, πλατείες, σταυροδρόμια, είχαν φουντώσει στο μεταξύ από ζεστές άνάσες, κόσμο μακρινές θεωρίες πορεύονταν προς την 'Ομόνοια, τό Σύνταγμα, ένώ στο ραδιόφωνο άκουγόταν τό διάγγελμα του πρωθυπουργού 'Ιω. Μεταξά: «'Η στιγμή έπέστη πού θ' αγωνισθώμεν διά την άνεξαρτησίαν της 'Ελλάδος, την άκεραιότητα και την τιμήν της...» Σε μερικά μπαλκόνια φάνηκαν σημαίες, όπως στην 25 Μαρτίου. Τό διάταγμα της επιστρατεύσεως άρχισε να τοιχοκολλήται στα κέντρα. Μέσα του ο καθένας άκουγε τον 'Εθνικό 'Υμνο ν' άνακρούεται χαμηλόφωνα, σαν προσκλητήριο και σαν προσευχή.

(Απόσπασμα. 'Από τό βιβλίο «'Ελληνική 'Εποποιία»)

ΤΟ ΧΡΥΣΟΥΝ ΕΥΣΗΜΟΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΡΥΘΡΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ

Την 16 παρελθόντος 'Ιουνίου εις τον εις την αίθουσαν τελετών του Νοσοκομείου του 'Ελληνικού 'Ερυθρού Σταυρού ο Πρόεδρος της 'Ενώσεως Συντακτών 'Ημερησίων 'Εφημερίδων 'Αθηνών κ. Α. Πετρομανιάτης συνοδευόμενος υπό των μελών του διοικητικού συμβουλίου και των 'Οργανισμών αυτής επέδωκεν έν ειδική έορτή τό χρυσούν εύσημον δημοσιογραφίας προς τον 'Ελληνικόν 'Ερυθρόν Σταυρόν επί τη συμπληρώσει ένενήκοντα έτών άνθροπιστικής εθνικής και κοινωνικής δράσεως αυτού.

'Ο κ. Πετρομανιάτης επιδίδων τό εύσημον εις τον Πρόεδρον του Ε.Ε.Σ. κ. Κων. Γεωργακόπουλον



'Ο Πρόεδρος της 'Ενώσεως Συντακτών κ. Α. Πετρομανιάτης επιδίδει εις τον Πρόεδρον του Ε.Ε.Σ. κ. Γεωργακόπουλον τό Εύσημον Δημοσιογραφίας.

έτόνισεν ότι οι 'Ελληνες δημοσιογράφοι, άσπάζόμενοι τό νέον έμβλημα του 'Ερυθρού Σταυρού «διά του άνθροπισμού προς την ειρήνην» διαβεβαιούν ότι θεωρούν έαυτούς έστρατευμένους εις την προσπάθειαν διά την προβολήν του έργου της παγκοσμίου ανθρωπιστικής αυτής οργανώσεως.

'Ο κ. Γεωργακόπουλος παραλαμβάνων την τιμητικήν διάκρισιν έλεπεν ότι ο 'Ελληνικός λαός αισθάνεται υπέρ πάντα άλλον τό βαθύτερον νόημα του νέου έμβλήματος και άνέφερεν ιδιαιτέρως τας 'Ελληνικάς 'Ενόπλους Δυνάμεις εις τας όποιας προσφάτως ο Ε.Ε.Σ. επέδωκε την ανωτάτην τιμητικήν διάκρισιν του διότι αυτοί έν τη γενναιότητί των διατηρούν ύψηλόν τό ανθρωπιστικόν αίσθημα περιοριζόμενοι εις την έξυπνότητα των άναγκών της Πατρίδος χωρίς να επιδεικνύουν ποτέ φιλοπόλεμον διάθεσιν.

Οι δημοσιογράφοι συνοδευόμενοι υπό μελών της διοικήσεως του Ε.Ε.Σ. και ανωτάτων στελεχών του έπισκέφθησαν τό συντελούμενον έργον της άνεγέρσεως νέας 15ωρόφου έπεκτάσεως του Νοσοκομείου και έλαβον πληροφορίας περί τούτου. Διά την συνέχισιν του έργου, ως άνήγγειλεν ο σύμβουλος του Ε.Ε.Σ. κ. Μιχ. Πεσμαζόγλου, η Βασιλική Πρόνοια διέθεσε πσόν 5 εκατομμυρίων εις μνήμην του άειμνήστου «καλού Βασιλέως Παύλου». 'Ο δέ Πρόεδρος της 'Ενώσεως Συντακτών κ. Πετρομανιάτης έλεπεν ότι και υπό της Ε.Σ.Η.Ε.Α. θα διατεθί άριμένον ποσόν υπέρ της συνεχίσεως των έργασιών του νέου Νοσοκομείου.

Η ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝ. ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ Ε.Σ.Η.Ε.Α.

Την 11 Μαΐου 1967 εις την αΐθουσαν τελετών του Μεγάρου τῆς Ε.Σ.Η.Ε.Α. ἐγένετο ἐπίσημος ὑποδοχὴ τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἑλλήν. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Ἐκ μέρους τοῦ Ε.Ε.Σ. παρευρέθησαν ὁ Πρόεδρος αὐτοῦ κ. Κ. Γεωργακόπουλος, οἱ Ἀντιπρόεδροι κ.κ. Σ. Μαλασπίνας καὶ Σ. Παντελίδης, ὁ Γεν. Γραμματεὺς κ. Ε. Σπηλιωτόπουλος, ἡ Γεν. Ἐπιθεωρητὴς τοῦ Σώματος τῶν Ἑλληνίδων Ἀδελφῶν κ. Μ. Ἐλευθερίου καὶ ἡ Ἐπιθεωρητὴς κ. Παπαστρατηγάκη.

Ἐκ μέρους τῆς Ε.Σ.Η.Ε.Α. παρίστατο τὸ Δ. Συμβούλιον καὶ τὰ Προεδρεῖα τῶν Ὁργανισμῶν αὐτῆς.

Τοὺς ἐπισήμους ὑπεδέχθη ὁ Πρόεδρος τῆς Ε.Σ.Η.Ε.Α. κ. Α. Πετρομανιάτης ὅστις προσφωνῶν, ἀφοῦ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Στέγη τῶν Συντακτῶν ἀνήκει δικαιοματικῶς εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν, ὑπεγράμμισεν τὴν προσωπικότητα τοῦ κ. Κ. Γεωργακοπούλου ὅστις εἰς τὴν πολυσχιδῇ του δρᾷσιν ἦτο ἀνέκαθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς Ἑλληνας Δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι πολλὰ ὀφείλουν εἰς τὴν στοργὴν μὲ τὴν ὁποῖαν πάντοτε περιέβαλλεν αὐτοὺς καὶ τὴν ὁποῖαν οὐδέποτε λησμονοῦν. Καταλήγων ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Ἐνώσεως Συντακτῶν εἶπεν ὅτι οἱ Ἕλληνες Συντάκται εἶναι ἐστρατευμένοι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἔχοντες πλήρη ἐπίγνωσιν καὶ ἀπόλυτον κατανόησιν τῶν σκοπῶν τοὺς ὁποῖους τόσον ἐπιτυχῶς ὑπηρετεῖ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους καὶ μάλιστα ὑπὸ τὴν πνοὴν τοῦ ἐκλεκτοῦ τέκνου τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Κωνσταντίνου Γεωργακοπούλου.

Ὁ κ. Γεωργακόπουλος ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Πετρομανιάτην ὠμίλησεν διὰ μακρὸν περὶ τῆς Δημοσιογραφίας καὶ τῶν Δημοσιογράφων, εἰδικῶς τῶν Ἑλλήνων, ἀναπτύξας τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσφέρουν εἰς τὸν τόπον καὶ προσέφεραν μέχρι τοῦδε, συλλαμβάνοντες πάντα τὰ προβλήματα τὰ ἀπασχολοῦντα τὸ Πανελλήνιον καὶ προβάλλοντες αὐτὰ κατὰ τρόπον ὥστε ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ γίνουν αὐτὰ κατανοητὰ ἀπὸ τὸν Λαὸν καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑποδεικνύοντες λύσεις αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφαρμοζόμεναι πάντοτε ἐπετύγχανον ὑπὲρ τοῦ συνόλου τοῦ Λαοῦ. Ἡ ὑποχρέωσις τοῦ ἔθνους, ἐτόνισεν, ἐναντι τῆς Ἑλληνικῆς Δημοσιογραφίας εἶναι ἀπέραντος καὶ ἐξ αὐτοῦ εἶναι δικαιολογημένη κάθε στοργὴ ἐπιδεικνυομένη πρὸς αὐτούς. Ἰδιαιτέρως ἐσημείωσεν ὁ κ. Γεωργακόπουλος ὅτι εἰς ὅλους τοὺς στίβους, ὅπου αὐτὸς ὑπηρετήσεν τὸ ἔθνος, πάντοτε εὐρήκε θερμούς συμπαραστάτας, μετὰ ζήλου καὶ ἐνθουσιασμοῦ Στέντορας τῆς ἀληθείας τοὺς Ἑλληνας Δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι μὲ τὸ ἀλάνθαστον κριτήριον τὸ ὁποῖον διαθέτουν, πάντοτε συνελάμβανον τὸ θέμα ὑπὸ τὴν ὀρθὴν αὐτοῦ μορφήν, τὸ προέβαλλον καὶ ἐπετύγχανον, χάριν τοῦ συνόλου, ὅ,τι δὲν ἦτο δυνατόν ἄλλως νὰ ἐπιτευχθῇ. Τὴν μεγάλην αὐτὴν ἰκανότητά των, τὰ ἀπειρά των προσόντα, καλοῦνται σήμερον νὰ χρησιμοποιήσουν ὑπὲρ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ὁ ὁποῖος εἰσερχόμενος εἰς τὸ δεύτερον αἰῶνα τῆς ζωῆς του ἔχει νὰ ἐπιτελέσῃ βαρὺ ἔργον μὲ τὸ σύνθημα «διὰ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ πρὸς τὴν Εἰρήνην». Τὸ σύνθημα αὐτοῦ, ὀρισθὲν ὑπὸ τῆς τελευταίας Διεθνούς Διασκεψέως τῶν Ἐρυθρῶν Σταυρῶν, εἶναι γνησίως Ἑλληνικὸν διότι αἱ ἐννοιαὶ ἀνθρωπι-

σμός καὶ Εἰρήνη εἶναι καὶ αὐταὶ Ἑλληνικαὶ καὶ μόνον Ἑλληνικαί, αὐτὸ δὲ ἀποτελεῖ μίαν ἐπὶ πλέον ὑποχρέωσιν διὰ τοὺς Ἑλληνας Δημοσιογράφους νὰ τὸ ἀσπασθῶν καὶ νὰ τὸ προβάλλουν, ὥς αὐτοὶ γνωρίζουν νὰ προβάλλουν κάθε τι ποὺ ξέρουν ὅτι ὑπηρετεῖ τὸ ἔθνος, ἐξυψώνει τὴν Πατρίδα καὶ ὠφελεῖ τὴν ἀνθρωπότητα ἐν τῷ συνόλῳ τῆς.

Πρὸ τῆς λήξεως τοῦ λόγου του ὁ κ. Γεωργακόπουλος ἀνήγγειλεν ὅτι ἡ Διοίκησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἀπεφάσισεν ὅπως ἀπονείμῃ εἰς τὴν Ἐνωσιν Συντακτῶν Ἡμερησίων Ἐφημερίδων Ἀθηνῶν τὴν ἀνωτέρω διάκρισιν, τὸν Χρυσὸν Σταυρὸν, εἰς ἐνδειξὴν ἀναγνωρίσεως τῶν ὑπηρεσιῶν ἃς προσέ-



Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ε.Ε.Σ. ἐπιδίδων εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Ἐνώσεως Συντακτῶν κ. Α. Πετρομανιάτην τὸν Χρυσὸν Σταυρὸν τοῦ Ε.Ε.Σ.

φέρουν οἱ Συντάκται καὶ εἰς τὸ ἔθνος ὁλόκληρον καὶ εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν ἰδιαιτέρως, ἀνέλυσε δὲ τὰς εἰκονιζόμενας παραστάσεις εἰς τὸ ἀπανεμόμενον μετάλλιον, αἵτινες συνδυάζουν τὸ ἔθνος, τὴν Βασιλευμένην Δημοκρατίαν, τὸ ἱερὸν Σῆμα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ τὴν καταγωγὴν αὐτοῦ ἀπὸ τὸ Βυζάντιον, τὴν κοίτιδα τοῦ Ἑλληνοχριστιανικοῦ Πολιτισμοῦ.

Ὁ κ. Γεωργακόπουλος καὶ οἱ συνοδευόντες αὐτόν, μέλη τῆς Διοικήσεως τοῦ Ε.Ε.Σ., ἐπεσεκέφθησαν ἀκολούθως τὴν Βιβλιοθήκην, τὸ Ἰατρεῖον καὶ τὰς ἄλλας ἐγκαταστάσεις τοῦ Μεγάρου, ἐκφράσαντες τὸν θαυμασμόν των δι' αὐτάς.

ΣΤΑΘΗ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΜΙΛΑ Η ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΡΔΙΑ

Ο ΤΙΤΛΟΣ αὐτοῦ τοῦ ἄρθρου δὲν ὀφείλεται στὸ συντάκτη του. Εἶναι τίτλος ποὺ ἔχει ἓνα μικρὸ πολυγραφημένο τεῦχος, προερχόμενο ἀπὸ τὸ Σχολικὸ Συνεταιρισμὸ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Καβαλλουρίου Κερκύρας.

Σ' ἓνα μικρὸ χωριὸ τῆς Κερκύρας, τὸ Καβαλλοῦρι, λειτουργεῖ ἓνα δημοτικὸ σχολεῖο σὰν ὅλα τὰ δημοτικὰ σχολεῖα τῆς χώρας μας. Ὑπάρχει ὁμοῦ καὶ, ποὺ κάνει αὐτὸ τὸ σχολεῖο νὰ ξεχωρίζῃ ἀπὸ τὰ ἄλλα. Αὐτὸ τὸ κάτι εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ Διευθυντοῦ του, ποὺ μεταδίδει στὰ παιδιὰ ὅχι μόνον τὴν ἐπιθυμία γιὰ μάθησι, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐφεσι γιὰ ἀνθρωπιστικὴ δρᾷσι.

Μὲ τὴν πρωτοβουλία καὶ τὴν καθοδήγησιν τοῦ Δασκάλου, οἱ μικροὶ μαθηταὶ ἱδρυσαν στὰ 1960 τὸν «Σχολικὸν Συνεταιρισμὸν Δημοτικοῦ Σχολείου Καβαλλουρίου», ποὺ ἀνάμεσα στοὺς σκοποὺς του ἔχει καὶ τὴν «ἀνάπτυξιν θερμῶν διαθέσεων ἀλληλοβοηθείας καὶ ἐνισχύσεως ἀπόρων μαθητῶν τοῦ Σχολείου».

Τὸ πῶς ὁ Συνεταιρισμὸς ἐκπληρώνει τὸν προορισμὸ του, τὸ μαθαίνουμε ἀπὸ τὸν ἀπολογισμὸ τοῦ 1966. Πολὺ σεμνὰ μιλοῦν γιὰ τὴ δρᾷσιν τους τὰ παιδιὰ ποὺ τὸν διοικοῦν: «Ἐπειδὴ συμβαίνει νὰ εἴμαστε καὶ Ἐρυθροσταυριῖτες, ἀλλὰ καὶ μαθηταὶ τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου, δὲν πρέπει νὰ διαλαλοῦμε τὸ τί κάνουμε γιὰτὶ χάνει τὴν ἀξία του. Ἐπειδὴ ὁμοῦ αὐτὸ ποὺ κάνουμε ἢ θὰ κάνουμε, γίνεται περισσότερο ἀπὸ τὴν ἐνίσχυση τῶν Φίλων μας καὶ πρέπει νὰ τὸ μαθαίνουν οἱ Φίλοι, γιὰ νὰ πιστοποιοῦν ἂν γίνεται καλὴ χρῆσις τῆς ἀγάπης των, εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ μιλήσουμε καὶ γιὰ τὴν δρᾷσιν τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας».

Ἀνάμεσα στὰ πολλὰ ποὺ ἔκαμαν τὸν περασμένο χρόνον, ἰδιαίτερα ἀξιοσημείωτα εἶναι αὐτά: «Βοηθήσαμε δεκάδες μαθητῶν οἱ ὁποῖοι, ἢ ὡς ἄρρωστοι ἢ ὡς ἀπορώτατοι, ἔχουν ἀνάγκη βοήθειας, αὐτοὶ καὶ οἱ οἰκογενεῖές τους. Συμπληρώσαμε τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν βιβλίων καὶ γραφικῶν εἰς ὅλους ἀνεξαίρετως τοὺς μαθητάς. Συμμετείχαμε στοὺς διαφόρους ἐράνους, μὲ τὰ ἐλάχιστα χρήματα ποὺ διαθέταμε καὶ στείλαμε δέματα στοὺς σεισμόπληκτους. Ἐπισκεφθίκαμε ἀρκετὰ φο-

ρὲς τὰ ἀγαθοεργὰ Ἰδρύματα Κερκύρας καὶ ἐκδηλώσαμε τὴν ἀγάπη μας πρὸς τοὺς δυστυχεῖς τροφίμους μὲ τὴν ψυχαγωγία καὶ τὴ διανομὴ δώρων».

Οἱ Φίλοι, ποὺ μὲ τόση εὐγνωμοσύνη τοὺς ἀναφέρουν τὰ παιδιὰ, βοηθήσαν μὲ πολλοὺς τρόπους τὴν προσπάθειά τους. Τὸ σημαντικώτερον ποὺ ἔκαμαν, ἦταν ὅτι ἀνέλαβαν γιὰ μὴν τριετία τὰ ἐξόδα γιὰ τὴ συνέχισιν τῶν σπουδῶν 4 φτωχῶν μαθητῶν ποὺ τελείωσαν πέρυσι τὸ Δημοτικόν.

Ἀλλὰ οἱ φτωχοὶ μαθηταὶ εἶναι πολλοὶ στὸ Καβαλλοῦρι καὶ κάθε χρόνον μερικοὶ ἀπ' αὐτοὺς τελειώνουν τὸ Δημοτικόν. Καὶ τὰ παιδιὰ ποὺ διοικοῦν τὸ Συνεταιρισμὸ, κάνουν θερμὴ ἐκκλησίαν στοὺς Φίλους: «Τελειώνουν ὁμοῦ κι' ἐφέτος 6 μαθηταὶ ἄποροι, ποὺ δὲν θὰ μπόρουν νὰ φοιτήσουν στὸ Γυμνάσιον, γιὰτὶ ἀπέχει 34 χιλιόμετρα ἀπὸ τὸ χωριὸ μας καὶ τὸ κάθε παιδί χρειάζεται τὸ ὀλιγώτερον 1.000 δραχμὲς τὸ μῆνα, ποὺ δὲν τὶς ἔχει. Παρακαλοῦμε λοιπὸν ὅλους τοὺς ἐκλεκτοὺς Φίλους, ὅσους τόση ἀγάπη δείχνουν γιὰ μᾶς καὶ ἐφόσον ἐπιθυμοῦν νὰ μάς δοῦν χρήσιμους στὴν Κοινωνία αὐριο, ἂν ἔχουν τὴ δυνατότητα καὶ τὴ σκέψιν νὰ ἐνισχύσουν τὴ σταυροφορίαν μας, νὰ γράψουν ἐπιστολὴν εἰς τὸν κ. Διευθυντὴν τοῦ Σχολείου, ὥστε ἀπὸ τώρα νὰ ἔχουμε προοπτικὲς γιὰ τοὺς συμμαθητάς μας».

Ἀλλὰ τὸ μικρὸ τεῦχος μὲ τὸν τίτλον «Μιλὰ ἡ παιδικὴ καρδιά» δὲν περιέχει μόνον τὸ Καταστατικὸ καὶ τὸν Ἀπολογισμὸ τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Περιέχει καὶ μερικές μαθητικὰς ἐκθέσεις, ποὺ τὶς χαρακτηρίζει παιδικὴ εὐλικρίνεια καὶ θερμὸ αἶσθημα ἀγάπης. Εἶναι πολλὰς αὐτὰς οἱ ἐκθέσεις καὶ ὅλες θ' ἀξίζουν νὰ διαβαστοῦν. Ἀλλὰ ὁ χῶρος τοῦ περιοδικοῦ δὲν ἐπιτρέπει παρὰ μόνον μερικῶν ἀποσπασμάτων τὴ δημοσιεῖσι. Δὲν σημειῶνω τὰ ὀνόματα τῶν μαθητῶν, γιὰ νὰ μὴ προκαθοῦν οἱ ἄλλοι ποὺ δὲν θὰ ἔβλεπαν τὰ δικά τους.

Γράφει λοιπὸν μὴ μαθητροῦλα τῆς β' τάξεως γιὰ τὸ δάσκαλό της ποὺ ἀρρώστησε: «Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ Γεναριοῦ, ὁ δάσκαλός μου ἔφυγε ἀπὸ τὸ Σχολεῖο καὶ πῆγε στὴν Ἀθήνα, στοὺς γιαιτρούς. Τὴν ἡμέρα ποὺ ἔφυγε ἤλθαμε σχολεῖο καὶ μπήκαμε μαζί ὅλα τὰ παιδιὰ στὴ μεγάλη αἴθουσα ποὺ βρισκόταν τὰ παιδιὰ τῶν ἄλλων τάξεων μὲ τὴν δασκάλα. Ἐκεῖ εἴχαμε πλαττωχριά, ὠραία θρανία, πολὺ ἥλιο, ὠραῖες εἰκόνες καὶ ζέστη. Γιὰ μᾶς ὁμοῦ ἦταν πολὺ ἄνοστα. Μᾶς ἔλειπε τὸ καλύτερον. Μᾶς ἔλειπε ὁ δάσκαλός μας ποὺ μόνον τὸ χαμόγελό του ἀξίζει τόσα καὶ τόσα καλά. Τὶ μπορούσαμε νὰ κάνωμε; Κουβεντιάζαμε μαζί παρὲς παρὲς τὰ παιδιὰ τῆς β' καὶ ἓνας μαθητὴς σκέφτηκε κάτι πολὺ ὁμορφο. Ἐμᾶς μᾶς ἄρρεσε ἡ σκέψιν του καὶ τὸν ἀκούσαμε. Πήγαμε τότε σιγὰ σιγὰ στὴν ἀνοικτὴ ἐκκλησίαν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, κι' ἐκεῖ παρακαλέσαμε τὸ Θεὸ νὰ μᾶς κἀνὴ γρήγορα καλὰ τὸν δάσκαλό μας γιὰ νὰ ἔρθῃ πάλι κοντὰ μας. Ὁ καλὸς Θεὸς ποὺ ἀκούει τίς προσευχὰς τῶν ἀνθρώπων, ἀκούσε καὶ τὴν δική μας προσευχὴ καὶ μετὰ 12 ἡμέρας μᾶς ξανάφερε τὸν δάσκαλό κοντὰ μας. Ἐτοί ἡ προσευχὴ μας γιάτρεψε τὸν δάσκαλό μας». Ἐνας μικρὸς μαθητὴς, τῆς β' τάξεως κι' αὐτὸς, γράφει γιὰ τὴν γιὰ γιὰ του-τὴ νόνα, ὅπως τὴ λένε στὰ Ἐπτάνησα: «Τὴν ξέρετε τὴν νόνα μου; Δὲν μπορεῖ νὰ μὴν τὴν ξέρετε. Εἶναι ἡ μάνα τῆς μάνας μου, ἡ Νίνα, ἡ γυναῖκα τοῦ ἀγροφύλακα τοῦ Ντίνου, ποὺ ἔκανε 6 κοπέλλες κι' ἓνα ἀγόρι. Εἶναι ψηλὴ καὶ νέα ἀκόμα. Ἐχει πάρα πολλὰ ἐγγόνια καὶ δουλεύει μέρα καὶ νύκτα. Ποτὲ τῆς δὲν ἔχει κακὴ βρεξὴ καὶ τὰ ἔχει μὲ ὅλους καλὰ. Μένει κοντὰ στὴν πλατεία τοῦ χωριοῦ καὶ δὲν περνᾷ βραδιά ποὺ νὰ μὴ δῇ ὅλα τὰ ἐγγόνια της. Ἡ ἴδια ἔχει πολλὰ πρόβατα, χοιρινά, ἀγελάδα, καὶ τὸν γαῖδαρο, τὸ φίλο μου. Ποτὲ δὲν φαίνεται κουρασμένη. Ἐγὼ τὴν ἀγαπῶ πολὺ τὴν νόνα μου, καὶ τὴν θαυμάζω ποὺ ἔχει τόσα χαρίσματα...»

Τέλος, μὴ μεγαλότερη μαθήτρια τῆς Ε' τάξεως, ποὺ ἔχασε λίγα χρόνια πρὶν τὴ μητέρα της, γράφει μὴ ἐκθεσί ποὺ εἶναι ὁ σπαρακτικὸς θρήνος ἐνὸς ὀρφανισμένου παιδιοῦ: «Δύσκολος λαχρὸς μοῦ ἔλαχε ἐμένα, νὰ φανερώσω τὸν πόνο τῆς καρδιάς μου στὸ μεγάλο δρᾶμα ποὺ νοιώθω ἐπὶ τρία χρόνια τώρα, ἀπὸ

Τὴν ἡμέρα ποὺ ἔφυγε ἤλθαμε σχολεῖο καὶ μπήκαμε μαζί ὅλα τὰ παιδιὰ στὴ μεγάλη αἴθουσα ποὺ βρισκόταν τὰ παιδιὰ τῶν ἄλλων τάξεων μὲ τὴν δασκάλα. Ἐκεῖ εἴχαμε πλαττωχριά, ὠραία θρανία, πολὺ ἥλιο, ὠραῖες εἰκόνες καὶ ζέστη.

Γιὰ μᾶς ὁμοῦ ἦταν πολὺ ἄνοστα. Μᾶς ἔλειπε τὸ καλύτερον. Μᾶς ἔλειπε ὁ δάσκαλός μας ποὺ μόνον τὸ χαμόγελό του ἀξίζει τόσα καὶ τόσα καλά. Τὶ μπορούσαμε νὰ κάνωμε;

Κουβεντιάζαμε μαζί παρὲς παρὲς τὰ παιδιὰ τῆς β' καὶ ἓνας μαθητὴς σκέφτηκε κάτι πολὺ ὁμορφο. Ἐμᾶς μᾶς ἄρρεσε ἡ σκέψιν του καὶ τὸν ἀκούσαμε. Πήγαμε τότε σιγὰ σιγὰ στὴν ἀνοικτὴ ἐκκλησίαν τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς, κι' ἐκεῖ παρακαλέσαμε τὸ Θεὸ νὰ μᾶς κἀνὴ γρήγορα καλὰ τὸν δάσκαλό μας γιὰ νὰ ἔρθῃ πάλι κοντὰ μας.

Ὁ καλὸς Θεὸς ποὺ ἀκούει τίς προσευχὰς τῶν ἀνθρώπων, ἀκούσε καὶ τὴν δική μας προσευχὴ καὶ μετὰ 12 ἡμέρες μᾶς ξανάφερε τὸν δάσκαλό κοντὰ μας. Ἐτοί ἡ προσευχὴ μας γιάτρεψε τὸν δάσκαλό μας».

Ἐνας μικρὸς μαθητὴς, τῆς β' τάξεως κι' αὐτὸς, γράφει γιὰ τὴν γιὰ γιὰ του-τὴ νόνα, ὅπως τὴ λένε στὰ Ἐπτάνησα:

«Τὴν ξέρετε τὴν νόνα μου; Δὲν μπορεῖ νὰ μὴν τὴν ξέρετε. Εἶναι ἡ μάνα τῆς μάνας μου, ἡ Νίνα, ἡ γυναῖκα τοῦ ἀγροφύλακα τοῦ Ντίνου, ποὺ ἔκανε 6 κοπέλλες κι' ἓνα ἀγόρι. Εἶναι ψηλὴ καὶ νέα ἀκόμα. Ἐχει πάρα πολλὰ ἐγγόνια καὶ δουλεύει μέρα καὶ νύκτα. Ποτὲ τῆς δὲν ἔχει κακὴ βρεξὴ καὶ τὰ ἔχει μὲ ὅλους καλὰ. Μένει κοντὰ στὴν πλατεία τοῦ χωριοῦ καὶ δὲν περνᾷ βραδιά ποὺ νὰ μὴ δῇ ὅλα τὰ ἐγγόνια της. Ἡ ἴδια ἔχει πολλὰ πρόβατα, χοιρινά, ἀγελάδα, καὶ τὸν γαῖδαρο, τὸ φίλο μου. Ποτὲ δὲν φαίνεται κουρασμένη. Ἐγὼ τὴν ἀγαπῶ πολὺ τὴν νόνα μου, καὶ τὴν θαυμάζω ποὺ ἔχει τόσα χαρίσματα...»

Τέλος, μὴ μεγαλότερη μαθήτρια τῆς Ε' τάξεως, ποὺ ἔχασε λίγα χρόνια πρὶν τὴ μητέρα της, γράφει μὴ ἐκθεσί ποὺ εἶναι ὁ σπαρακτικὸς θρήνος ἐνὸς ὀρφανισμένου παιδιοῦ: «Δύσκολος λαχρὸς μοῦ ἔλαχε ἐμένα, νὰ φανερώσω τὸν πόνο τῆς καρδιάς μου στὸ μεγάλο δρᾶμα ποὺ νοιώθω ἐπὶ τρία χρόνια τώρα, ἀπὸ

Τὴν ἡμέρα ποὺ ἔφυγε ἤλθαμε σχολεῖο καὶ μπήκαμε μαζί ὅλα τὰ παιδιὰ στὴ μεγάλη αἴθουσα ποὺ βρισκόταν τὰ παιδιὰ τῶν ἄλλων τάξεων μὲ τὴν δασκάλα. Ἐκεῖ εἴχαμε πλαττωχριά, ὠραία θρανία, πολὺ ἥλιο, ὠραῖες εἰκόνες καὶ ζέστη.

(Συνέχεια στὴ σελίδα 15)

Ο ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 3^{ΗΣ} ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

(Ἡ νίκη κατὰ τοῦ σλαβοκινήτου Συμμοριτισμοῦ τῷ 1949. - Ἡ ἡμέρα τοῦ Ἐφέδρου Πολεμιστοῦ. - Ἡ πολεμικὴ ἀρετὴ τῶν Ἑλλήνων).

Τὴν 1ην Κυριακὴν τῆς 3ης Σεπτεμβρίου, πρὸ μηνός, ἐκλήθησαν οἱ Πανελλήνιοι εἰς μνημόσυνον καὶ πανήγυριν. Διότι προσφυῶς, προσφεύστατα καθιερώθη ἀπὸ ἐτῶν νὰ τιμῶνται ἀπὸ κοινοῦ ἡ συντριβὴ τοῦ ξενοκινήτου πανσλαβικοῦ κομμουνισμοῦ εἰς τὴν περιώνυμον μάχην τοῦ Βίτσι καὶ τοῦ Γράμμου, ἡ ἡμέρα τοῦ ἐφέδρου πολεμιστοῦ καὶ ἡ πολεμικὴ ἀρετὴ τῶν Ἑλλήνων. Καὶ τὴν πορείαν τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων ἐθαυμάσαμεν εἰς ἀδρά καὶ καλλιτεχνικὰ σύμβολα εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον, ὅπου εἰς Ἐθνικὸν συναγερμὸν ἐκάλεσαν τὸν λαόν, τὸν πολυπαθὴ ἑλληνικὸν λαόν, αἱ Ἐνοπλοὶ Δυνάμεις τοῦ Ἐθνικοῦ τὴν 3ην Σεπτεμβρίου. Καὶ ἐπευφήμησεν ὁ λαὸς - καὶ πρώτῃ τῇ σπουδαίῳ νεολαίᾳ - τὸν Ἑλληνα μαχητὴν, τὸν Ἑλληνα δηλαδὴ πολίτην, αὐτὸν ποὺ ὀνομάζομεν σήμερον ἐφεδρὸν πολεμιστὴν, ὁ ὁποῖος ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῶν μονίμων στρατιωτικῶν στελεχῶν - προερχομένων καὶ αὐτῶν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα τοῦ λαοῦ - ὑψώνει τὰ τρόπαια καὶ σφίζει τὴν ἐθνικὴν τιμὴν καὶ τὴν ἐθνικὴν καὶ πολιτικὴν ἐλευθερίαν τῶν Ἑλλήνων. Καὶ ἀν' ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀτελευτήτους, ἀπὸ χιλιᾶδων ἐτῶν, ἐλευθερωτικοὺς ἀγῶνας ἐκλέγεται τὸ Βίτσι καὶ ὁ Γράμμος ὡς τὸ κορύφωμα, - τοῦτο γίνεται διότι ἐκεῖ, εἰς τὰς κορυφὰς ἐκείνας, ἐδόθη ὁ θανάσιμος ἀγὼν, ὁ θανασιμώτερος ἀγὼν τῆς ἑλληνικῆς ιστορίας: Ἄν εἰς τὰς ἀγρίας - καὶ ἱερὰς πλέον - κορυφὰς ἐνικοῦσαν οἱ σλαβοκίνητοι Συμμοριταὶ μετὰ τὴν κολοσσιαίαν δυνάμιν των, ἡ Ἑλλάς θὰ εἶχε γίνῃ σλαβικὴ ἐπαρχία καὶ θὰ εἶχεν ἐξαφανισθῇ. Ἀλλὰ ἐθιράμβευσεν ἡ πολεμικὴ ἀρετὴ τῶν Ἑλλήνων, ἐθιράμβευσεν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἐφέδρου πολεμιστοῦ ὁ λαὸς τῶν Ἑλλήνων ὡς σύνολον ποὺ συντηρεῖ μετὰ πίστιν τὴν ἀγίαν ὅσον καὶ δυσβάστακτον παράδοσιν τῆς «Ἑλληνικῆς Ἐλευθερίας»: Τῆς ὁποίας διπλοῦν εἶναι τὸ περιεχόμενον ἀπὸ τῶν παμπάλαιων αἰώνων,

ἡ ἄμυνα τοῦ πατρίου ἐδάφους καὶ ἡ σωτηρία τῶν ἐλευθέρων πολιτικῶν θεσμῶν ποὺ περιχαράκωνε ἡ Δίκη καὶ ὁ Νόμος. Ἡ Ἑλλάς ἐσώθη! Τὴν 29ην Αὐγούστου τοῦ 1949 ἐπερατώθη ἡ μεγάλη μάχη τοῦ Γράμμου, συνέχεια τῆς ἐπίσης μεγάλης μάχης τοῦ Βίτσι, τὴν δὲ 31ην τοῦ αὐτοῦ μηνὸς εἶχεν ἐκκαθαρισθῇ ἡ περιοχή. Καὶ ὁ ἀγὼν αὐτὸς εἰς τὸ Βίτσι καὶ τὸν Γράμμο εἶναι εὐλογον νὰ τιμᾶται καὶ ὡς ὁ ὑστατος χρονικῶς νικηφόρος ἀγὼν, ἀλλὰ καὶ ὡς ἡ θριαμβευτικὴ κορύφωσις τῶν ἐθνικῶν μας ἀγώνων, ὅλης τῆς μακρᾶς, μακροτάτης μαρτυρικῆς ιστορίας μας καὶ μάλιστα τῆς φοβερᾶς διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος δεκαετίας 1940 - 1949, ὅταν τοῦτο ἀντεμετώπισεν τὸν Ἰταλικὸν ὀλοκληρωτισμὸν, κατόπιν τὸν Γερμανικόν, ἔπειτα τὸν ὀλοκληρωτισμὸν τοῦ Πανσλαβιστικοῦ Κομμουνισμοῦ.

Καὶ κατὰ τὴν ἀγίαν αὐτὴν στιγμήν ἂς μὴ λησμονηθῇ ὅτι ἔλεγε περὶ τῆς μάχης τοῦ Βίτσι καὶ τοῦ Γράμμου ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Παῦλος πρὸ δέκα ἐπτὰ ἐτῶν, τὴν 29ην Αὐγούστου τοῦ 1951, εἰς τὴν Καστοριάν: «Ἐνώπιον τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ - διεκέρχεν ὁ τόσον δοκιμασθεὶς Βασιλεὺς - , ἐνώπιον τῶν ψυχῶν τῶν ἡρώων μας, τοὺς ὁποίους ὅλοι αἰσθανόμεθα νὰ παραστέκουν κατὰ τὴν ἱερὰν αὐτὴν στιγμήν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἐπετείου τῆς μάχης τοῦ Γράμμου, κηρύσσω τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Ἐθνικοῦ πρός τὰς Ἑλληνικὰς Ἐνόπλους Δυνάμεις... Εἰς τὴν μάχην τοῦ Γράμμου ἡ Ἑλλάς, αἰμάσσουσα ἀκόμη ἀπὸ τὰς πολλαπλὰς βαρεῖας συνεπειᾶς τῆς θυσίας τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ πρὸ τοῦ νέου παγκοσμίου κινδύνου, ὑπῆρξε καὶ πάλιν πρωτοπόρος καὶ πρώτῃ ἔθραυσε καὶ ἐσταμάτησε τὸ κύμα τοῦ Κομμουνισμοῦ. Δὲν ἐπώθη μόνον ἡ Ἑλλάς. Εἰς τὴν μάχην τοῦ Γράμμου ἀπεδείχθη, ὅτι ὁ ἐχθρὸς δὲν εἶναι ἀκαταμάχητος, ἀλλὰ, ἐὰν ὑπάρχῃ θέλησις καὶ ἀπόφασις θυσίας, δύναται

οὗτος νὰ συντριβῇ. Καὶ ἡ Ἑλλάς ἐσημείωσε καὶ πάλιν νέαν καμπὴν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος».

Καὶ λαμβάνων ἀφορμὴν ὁ Βασιλεὺς ἀπὸ τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ ἀνδριάντος τοῦ ποὺ ἐγίνοντο τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐκεῖ εἰς τὴν Καστοριάν, λέγει: «Ἐχω πλήρη αἴσθησιν τῆς υπερτάτης τιμῆς, τὴν ὁποίαν μοὶ ἀπονέμουν σήμερον αἱ Ἐνοπλοὶ Δυνάμεις τῆς χώρας. Τὸν ἀνδριάντα μου ὁμως αὐτόν, τοῦ ὁποῦ τὰ ἀποκαλυπτήρια τελοῦμεν σήμερον, ἡ καρδιά μου βλέπει ὡς τὸν ἀνδριάντα ἐνός ἀπλοῦ Ἑλλήνου στρατιώτου, διότι αὐτὸς ἐνίκησε κατὰ τὴν μάχην τοῦ Γράμμου. Κατὰ τὰς ἐπετείας τῶν μεγάλων γεγονότων εἶναι φυσικὸν νὰ τιμῶνται οἱ ἐργαταὶ τῶν γεγονότων αὐτῶν. Σήμερον ἡ αἴγλη καὶ ἡ δόξα ἀνήκουν μόνον εἰς τὰ τέκνα τῆς Ἑλλάδος, τὰ ὁποῖα ἔπασαν διὰ νὰ κερδηθῇ ἡ μάχη τοῦ Γράμμου. Οὐδεὶς ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ζῶντας ἔχει δικαίωμα νὰ μονοπωλῇ τὴν αἴγλην, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη μετὰ τὸ αἷμα τῶν ἡρωικῶν νεκρῶν μας καὶ τῆς ὁποίας ἡ θέσις εἶναι μαζί τινος εἰς τοὺς οὐρανοὺς».

Καὶ κατέληγεν ὁ Βασιλεὺς: «Ἐπιθυμῶ ἡ σημερινὴ ἡμέρα τῆς ἐπετείου τῆς μάχης τοῦ Γράμμου νὰ καθιερωθῇ ὡς ἡμέρα μνήμης καὶ τιμῆς τῶν ἡρωικῶν νεκρῶν μας. Ἄς εἶναι ἡ μνήμη των αἰώνια καὶ ἂς μᾶς ἐμπνέῃ πάντοτε εἰς τὸν δρόμον τῆς σεμνότητος, τῆς ἐργασίας καὶ τῆς τιμῆς». Καὶ μετὰ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ σεμνοῦ καὶ συνετοῦ Βασιλέως Παύλου καθιερώθη ὁ ἐτήσιος πανηγυρισμὸς τῆς ἐπετείου τῆς μάχης Βίτσι - Γράμμου εἰς θαυμαστὸν συνδυασμὸν πρὸς τὴν πολεμικὴν ἀρετὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ τὸν ἐφεδρὸν μαχητὴν, καὶ ὠρίσθη νὰ γίνεταί ὁ πανηγυρισμὸς τὴν πρώτῃν ἐκάστοτε Κυριακὴν μετὰ τὴν 29ην Αὐγούστου.

Καὶ τιμῶντες τοὺς ζῶντας μαχητὰς τῆς ἐθνοσωτηρίου μάχης, ἂς ρίψωμεν τὰς χοὰς εἰς μνήμην τῶν πεσόντων καὶ τῶν ἐν τῷ μεταξὺ ἀποθανόντων. Ἄς ἐνθυμηθῶμεν μετὰ συντριβὴν καὶ εὐγνωμοσύνην τὸν Βασι-

(Συνέχεια στὴ σελ. 15)

Τέκνα μου ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά, Χάρις ὑμῖν παρὰ Θεοῦ Παντοκράτορος.

Ὁ Βασιλικὸς ἐφύτρωσεν ἐκεῖ ἐπάνω, ἔχων τὰς ρίζας του ἐπὶ τοῦ αἱματωμένου καὶ ἡγιασμένου Τιμίου Σταυροῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἐμενεν ἐκεῖ θαμμένος ἐπὶ τρεῖς ὀλοκλήρους αἰῶνας, τρέφων καὶ καλλιεργῶν τὸ σεμνὸν καὶ ὠραῖον μυροβόλον τοῦτο ἄνθος τοῦ βασιλικοῦ.

Ἡ Ἑλλάς δουλεῖ εἰς τοὺς Ρωμαίους σκλαβωθείσα ἀπὸ τὸ ἔτος 145 π. Χριστοῦ. Ἡ Ρώμη κοσμοκράτορεῖ, εἶναι παντοδύναμος, κυριαρχεῖ ἐφ' ὀλοκλήρου τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου. Κατὰ τὸ ἔτος 312 μ. Χρ. ἐνίκησεν αὐτὴν καὶ κατέλυσε τὸ κράτος αὐτῆς ὁ Μ. Κωνσταντῖνος. Ἐξεστράτευσεν ἐναντίον τῆς Ρώμης. Εἰς τὸν δρόμον του εἶδε τὴν μεγάλην ἐκείνην θεοσημεῖαν τοῦ Σταυροῦ. Ὁ Κύριος εἶπεν εἰς αὐτὸν κατ' ὕπνου, ὅτι ἔπρεπε νὰ ὑψώσῃ τὸ ὄραθὲν σημεῖον καὶ νὰ τὸ κάμῃ σημαίαν του καὶ ἐδήλωσεν αὐτῷ, ὅτι ἐν τῷ σημείῳ αὐτῷ θὰ κατάρχῃ νίκας ἐναντίον τῶν πολεμίων. «Ἐν τούτῳ νίκα». Διὰ τῶν γραμμάτων αὐτῶν ἐπεσημαίνεται τὸ ὄραθὲν σημεῖον. Ἐκαμε τοῦτο σημαίαν του, Λάβαρον του, διάστικτον ἀπὸ πολυτίμους λίθους, ὀλόχρυσον. Μετὰ αὐτὸ ἐνίκησε τὴν Ρώμην καὶ κατέλυσε τὸ κράτος αὐτῆς. Ἐνίκησε δὲ τὴν Ρώμην καὶ εἰσῆλθε θριαμβευτὴς εἰς αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν 28ην Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους 312 μ. Χριστοῦ. Ὡραία ἡ ἡμέρα αὕτη καὶ μεγάλη, συμπέσους μετὰ ταύτην 28ην Ὀκτωβρίου 1940, μεγάλην ἐθνικὴν ἐπέτειον.

Ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος ἔθεσε τὰ θεμέλια καὶ ἐγένετο ὁ ἱδρυτὴς τοῦ Μεγάλου νέου Ἑλληνικοῦ Βυζαντιανοῦ Κράτος, τὸ ὁποῖον ἀντικατέστησε τὴν Ρωμαϊκὴν αυτοκρατορίαν καταλυθεῖσαν.

Ποῖος ἠλευθέρωσε τὴν Ἑλλάδα δουλεύουσαν ὑπὸ τὴν Ρώμην; Ποῖος κατέλυσε τὴν Ρωμαϊκὴν δουλείαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐδούλευεν ἡ Ἑλλάς ἐπὶ 450 χρόνια; Ἡ Ἑλλάς ἠλευθέρωθη αὐτομάτως, ἀφοῦ τὸ Ἑλληνικὸν Βυζάντιον ἐγένετο ἡ νέα πρωτεύουσα τοῦ καταλυθέντος εἰς τὴν Δύσιν πανισχύρου Ρωμαϊκοῦ Κράτους. Ὁ Μ. Κωνσταντῖνος, ὅταν

εἰσῆλθεν νικητὴς εἰς τὴν Ρώμην, ὕψωσεν ἐκεῖ τὸ Λάβαρον τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ εἶπεν. «Ἐν τούτῳ, ἐν τῷ Σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐνίκησα τοὺς ἀντιπάλους μου καὶ ἠλευθέρωσα τὴν Ρώμην». Καὶ ἔστησε μέγα μνημεῖον. Ὁ αὐτὸς οὗτος Σταυρὸς ἡγίασε καὶ ἐστεφάνωσε τὴν νέαν αὐτοῦ Πρωτεύουσάν, τὴν Κωνσταντινούπολιν, ποὺ ἡ ἱστορία ἐπλασίωσε μετὰ τὰς ὠραιότερας σελίδας, δεδομένου ὅτι αὕτη ἐδημιούργησε τὸν νέον Ἑλληνικὸν Πολιτισμὸν, ποὺ ἡ ἱστορία γνωρίζει μετὰ τὸ ὄνομα Ἑλληνοχριστιανικὸς Πολιτισμός. Ὁ Βασιλικός, τὸ ὠραῖον αὐτὸ καὶ σεμνὸν μυροβόλον ἄνθος, ποὺ ἐβλάστησεν ἐπάνω εἰς τὸν Σταυρὸν τοῦ Κυρίου, ἀπὸ αὐτὸν λαμβάνων τὴν ἱκμάδα καὶ τὴν τροφήν καὶ τὴν δροσιὰν ἐν τῷ Γολγοθᾷ, συμβολίζει τὴν Ἑλλάδα, τὸ ἔθνος τὸ εὐλογημένον τῶν Ἑλλήνων, τὴν αἰωνίαν Ἑλλάδα. Ἐθνος σεμνόν, μικρὸν εἰς ἔκτασιν γεωγραφικῶς, μέγαλον ὄνομα ὁμως, ἠύξημένον εἰς τοὺς κάμπους τῶν δαφνῶν καὶ τῶν φοινίκων τῆς δόξης καὶ τῆς αἰωνιότητος! Εἶναι καταγωγῆς ἀληθῶς βασιλικῆς, θείας ὡς ὁ βασιλικός. Ἐχει τὰς ρίζας του ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἐπὶ τοῦ ἀθανάτου ἀγροῦ, τοῦ αἰωνίου καὶ ἀθανάτου δένδρου τῆς ζωῆς, τοῦ Τιμίου καὶ ζωηφόρου Σταυροῦ τοῦ

Σωτῆρος, τῆς πηγῆς τῆς ζωῆς, ὅστις ἐξέλεξε καὶ ἐκάλεσε τοῦτο, ἵνα γίνῃ ἀπόστολος τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ.

Ἐπὶ τρεῖς αἰῶνας οἱ Ἅγιοι Τόποι ἐστέναζον κάτω ἀπὸ τὰ κτυπήματα τῆς ἀπιστίας. Ἠλπίζεν ἡ ἀπιστία, ὅτι ὁ χρόνος θὰ ἠφάνιζεν ἀπὸ τὴν μνήμην τοῦ Χριστιανισμοῦ τὰ ἴχνη τούτων. Ἐκρυπτον ὁμως ἐκεῖ εἰς τὰ τρισβάθα τῶν κόλπων αὐτῶν τὸν Σταυρὸν, τὸ Εὖλον τῆς ζωῆς, τὸν ἱερὸν Κλῆρον τοῦ Γολγοθᾷ, ὁ ὁποῖος ἦτο ὁ κρανίον τόπος.

Ἐπὶ τέσσαρας καὶ ἡμισὺν αἰῶνας ἐστέναζεν ὑπὸ τὸν ἴδιον τῆς ἀπιστίας ζυγὸν καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, ὡς Λαός. Ὁ Σταυρὸς τοῦ Σωτῆρος ὁ κλῆρος τοῦ Γολγοθᾷ ἦτο καὶ τούτου ἅγιος κλῆρος. Ὁ ἐχθρὸς αὐτῶν ἦτο κοινός. Ὅσον ἴσχυσεν ὁ τάφος καὶ ἡ κουστῶδιά των Ρωμαίων στρατιωτῶν, ἵνα κρατήσωσι μεταξὺ τῶν νεκρῶν τὸν ζῶντα, τὴν ζωὴν, ἡ ἡδυνήθη ὁ χρόνος νὰ ἐξαλείψῃ τὴν μνήμην καὶ κρατήσῃ ἐν τῇ κατασχύνῃ τῆς ἡττῆς τὸν νικητὴν τὸν τρόπαιον αὐτοῦ, τόσον ἡδυνήθησαν νὰ στερήσωσιν αὐτὸν καὶ τοῦ ὕμνου καὶ ἀποστόλου αὐτοῦ. Ἠπατήθησαν δεινῶς. Μία παρατήρησις καὶ ἐπισκόπησις προσεκτικὴ ὑπὸ τῶν φάρων τῶν μεγάλων τοῦ Ἐθνικοῦ σταθμῶν καὶ πνευματικῶν κέντρων ἀφήνει φωνὴν ἱκανοποιήσεως καὶ εἰσφέρει αἰσθήματα δέους καὶ θαυμασμοῦ. Ἡ Ἑλλάς δὲν πεθαίνει. Εἶναι ἡ αἰωνία Ἑλλάς.

Ὁ Κυθήρων Μελέτιος

«Οὐκ' ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζῆται ἄνθρωπος»

Σὲ κάμπους, ρυάκια, πουθενὰ λουλούδι, ἀκόμη καὶ σὲ γάστρα, δὲν θὰ ἀνθίσῃ, οὔτε τὸ φύλλο δροσερὸ τραγοῦδι, πούλιον θὰ ἀκούσῃ, ὁ Θεὸς ἂν δὲ θελήσῃ.

Ποτάμι μεγαλόπρεπο, ποὺ χνούδι τὸ φίλημά του σ' ὄχθες, θὰ ποτίσῃ πεδιάδες φορτωμένες στὸ καλούδι, ξερὸ ὁμως μένει ὁ Κύριος ἂν τὸ ὀρίσῃ.

Χιονόσκεπες κορφές, πελάγη, δάση, θεριά, στοιχεῖα οὐράνια ἔχει δαμάσει τὸ ἀνθρώπινο μυαλὸ ψηλὰ φτασμένο.

Μὰ τὸ σωστὸ δρόμο, ἂν γενῇ ἐπηρμένο, πόχει ὁ Μωϋσῆς αἰώνια χαραγμένο: «οὐ μόνον ἐπ' ἄρτῳ ζῆται», θὰ χάσῃ.

ΘΕΟΔ. Β. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΔΙΑΒΟΗΣ, ὁ ἡρωϊκώτερος στρατιώτης τῶν ΗΠΑ

Α' ΜΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ πού ἀξίζει νὰ γνωρίσουμε στοὺς νέους μας εἶναι καὶ ὁ ὑπέροχος ἥρωας Γεώργιος Διὰβόης, πού συνεχίζει καταπληκτικὰ τὴν μεγάλη παράδοση τῆς ἐλληνικῆς παλληκαριᾶς ἀπὸ τὸν Κυναίγειρο Ἰσάμε τοὺς ἥρωες τοῦ 'Αλβανικοῦ Μετώπου.

Ὁ Διὰβόης γεννήθηκε στ' 'Αλάτσατα τῆς Μ. 'Ασίας στὴς 5)2)1896. Ὁ πατέρας του, ἔπειτα ἀπὸ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, γιὰ ν' ἀποφύγῃ τοὺς διωγμοὺς τῶν Τούρκων πῆρε τὴν οἰκογένειά του καὶ μετανάστευσε στὴν Ἀμερική. Στὴν ἀρχὴ ἐγκαταστάθηκαν στὸ Κίκι τοῦ Νιού Χαμσάιρ. Μόλις εἶχαν πάει ἐκεῖ, ἄρχισαν οἱ ταραχὲς στὰ μεξικάνικα σύνορα. Ὁ Γ. Διὰβόης ἦτανε τότε 21 χρόνων καὶ τὸν Ἰούνιο τοῦ 1916 ἔσπευσε νὰ καταταχθῇ στὴν ἐθνοφρουρὰ τοῦ Νιού Χαμσάιρ. Ὑπηρέτησε πιστὰ στὸ πρῶτο Σύνταγμα Πεζικοῦ, καὶ ἀποστρατεύθηκε τὸ Φεβρουάριο τοῦ 1917. Ἐφυγε τότε ἀπὸ τὸ Κίκι, ἐπῆγε στὴ Βοστώνη καὶ ἀργότερα στὴ Μασαχουσέτη. Ἀπὸ κεῖ στὴς 25)7)1917 ἐπιστρατεύθηκε πάλι καὶ κατατάχθηκε στὸ πεζικὸ τῆς 26ης μεραρχίας.

Δυὸ μῆνες ἀργότερα ὁ λόχος του ἐπεμβάσθη γιὰ τὴν Γαλλία, ὅπου ἔλαβε μέρος στὴς μάχες τοῦ Μάρνη. Ἐκεῖ ἔπαιξε ἡρωϊκὰ ὁ Διὰβόης. Ὁ τρόπος τῆς αὐτοθυσίας του τὸν ἀνέδειξε τὸν ἡρωϊκώτερο στρατιώτη τοῦ ἀμερικανικοῦ στρατοῦ στὴν Εὐρώπη. Νὰ πῶς ἀναφέρει τὸν ἥρωισμό του ὁ σχετικὴ ἡμερησία διαταγή. «Ὁ στρατιώτης Διὰβόης Γεώργιος σκοτώθηκε στὴ μάχη κοντὰ στὸ Μπελλὼ τῆς Γαλλίας στὴς 18 Ἰουλίου 1918 με ἱπποτισμὸ καὶ ἀφοβία πὺν ἔδειξε, πάρα πάνω ἀπὸ τὸ καθήκον του. Ἀφοῦ ὁ οὐλαμὸς τὸν ἐπέτυχε τὸ σκοπὸ τοῦ πρὸς ἑνα σιδηροδρομικοῦ ἀνάχωμα, ὁ στρατιώτης Διὰβόης συνοδεύοντας τὸν ἀρχηγὸ τοῦ οὐλαμοῦ τὸν σὲ ἀναγνώριση τῶν γύρω, πυροβολήθηκε ἀπὸ ἑνα ἐχθρικό πολυβόλο, κρυμμένο κάπου ἐκεῖ σὲ ἀπόσταση 100 μέτρων. Ὁρθὸς πάνω στὴ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ, ἐντελὼς ἐκτεθειμένος στὰ μάτια τῶν ἐχθρῶν, ἀνοίγει πῦρ ἀμέσως. Ἀλλὰ βλέποντας πὺς δὲν κατορθώνει νὰ κινή τὸ (ἐχθρικό) πολυβόλο νὰ σωπάσῃ, ὁρμᾷ μετὰ τὴν ἐφορλόγη μέσα σ' ἑνα σιτοχώρο παρὰ τὴν θέσση τοῦ πολυβόλου.

Μιὰ ὁμοβροντία ξεσπᾷ κατὰ πάνω του καὶ τὸν εἰσφέρει σὲ ἀπόσταση 25 μέτρων

ἀπ' αὐτὸ μετὰ τὸ σῶμα διατήρητο ἀπὸ τίς σφαῖρες καὶ τὸ δεξὶ πόδι κομμένο. Ἀλλὰ καὶ πάλι ἐξακολουθεῖ, ξαπλωμένος μπροῦν-μωτα, νὰ πυροβολῇ ἀπὸ ἐλάχιστη ἀπόσταση, ἀπτόητος, μετὰ ἀδάμαστο θάρρος. Σκοτώνει, τέλος, δυὸ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς καὶ διασκορπίζει τοὺς ὑπόλοιπους, σέρνεται ὡς τὸ πολυβόλο, τὸ ἀγκαλιάζει καὶ παραδίνει τὸ πνεῦμα μετὰ τὸ χαμόγελο στὰ χεῖλη. Μετὰ τὸν ἡρωισμό του χάρισε στοὺς συντρόφους του, ἀντὶ τῆς ἐπαίσχυντης ἥττας καὶ καταστροφῆς, τὴν περιπόθητη νίκη».



ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΙΑΒΟΗΣ (1896 - 1918)

Ὁ Διὰβόης ἔπαιξε στὸ πεδίο τῆς τιμῆς μόλις 23 χρόνων, τιμώντας μετὰ τὸν θάνατό του δυὸ πατρίδες, τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀμερική. Ἡ δεύτερη τοῦ ἀπέδωσε μεγάλες τιμές. Τὸ σῶμα του μεταφέρθηκε στὴν Ἀμερική πάνω στὸ πολυβόλο, ὅπως βρέθηκε στὸ πεδίο τῆς μάχης, γιὰ νὰ ταφῇ στὸ Ἐθνικὸ Νεκροταφεῖο. Ὁ πατέρας του ὅμως παρέκάλεσε νὰ τὸν θάψουν στὴν ἰδιὰ πατρίδα του, τ' Ἀλάτσατα, καὶ ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις σεβάστηκε τὴν θέλησή του.

Ἀλλὰ μετὰ τὴν καταστροφὴ τοῦ 1922 ὁ τάφος του ἀνασκάφθηκε καὶ ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις διαμαρτυρήθηκε ἐντονα. Ἡ Τουρκία ἀναγκάσθηκε νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπη τῆς καὶ νὰ στείλῃ στρατὸ ν' ἀπονεύμῃ τιμὲς κατὰ τὴν μεταφορά τῶν ὁσίων του μετὰ τὸ καταδρομικὸ πλοῖο εἶχε ἀποστείλῃ ἡ Ἀμερική γιὰ νὰ παραλάβῃ τὰ ὁσά μαζί με τοὺς γονεῖς του. Στὴν Ἀμερική τὰ κατέ-

θεσαν στὸ Ἐθνικὸ Νεκροταφεῖο, ἐκεῖ πού βρίσκεται καὶ τὸ Μνημεῖο τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτου, στὴν Οὐάσιγκτων, ὅπου θάπτονται οἱ ἔθνικοι ἥρωες. Ἐκεῖ τοῦ ἀνήγειραν καὶ ἄγαλμα.

Β' Ο ΗΡΩΪΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΗ δείχνει ἄλλη μιὰ φορὰ τὴν συνέχεια τῆς ἐλληνικῆς παραδόσεως καὶ φέρνει στὸ νοῦ τὰ κλασσικά μας κείμενα καὶ ξεχωριστὰ ὅσα γράφει ὁ Θουκυδίδης στὸν ἀθάνατό του Ἐπιτάφιο τοῦ Περικλῆ:

«Κι ἀλήθεια ἔναν ἄντρα, ὅποιον ἔχει φρόνημα, τὸν ποιεῖ πὺς πολὺ ἡ ταπεινώσις, πὺς θὰ τὸν βρῇ μαζί μετὰ τὸ δέλημα, παρὰ ὁ θάνατος πὺς θὰ ἔρῃ χωρὶς νὰ τὸν νοιώσῃ, πάνω στὴν ὥρα, πὺς εἶναι ὅλο καρδιά καὶ ἐλπίδα μετὰ ὅλους μαζί τοὺς συντρόφους του». Καὶ τὸ ἄλλο πὺς λέγει «Γιατὶ ἡ ἐπιθυμία νὰ τὸν τιμῶν κανένα, αὐτὸ εἶναι τὸ μόνο πὺς δὲν γενοῖται».

Ὅταν ἡ Ἀμερικὴ μπῆκε στὸν Α' Παγκόσμιο Πόλεμο, τὸ Κογκρέσο ἀνεκοίνωσε ὅτι θ' ἀπένευμε τιμητικὸ μετᾶλλιο στὸν ἀνδρείότερο στρατιώτη τοῦ Ἀμερικανικοῦ Στρατοῦ τῆς Εὐρώπης. Μετὰ τὴν λήξῃ τοῦ Πολέμου τὸ Κογκρέσο διώρισε Ἐπιτροπὴ γιὰ νὰ μελετήσῃ τίς ἐκθέσεις καὶ ν' ἀπονεύμῃ τὸ μετᾶλλιο, καὶ αὐτὴ ἀποφάνθηκε πὺς τοῦτο ἀνήκει στὸν ἐλληνικὴν καταγωγῆς στρατιώτη Γεώργιο Διὰβόη. Ἀλλὰ καὶ πολλοὶ ἄλλοι διεκδικοῦσαν τὸ μετᾶλλιο ἀνδρείας. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ ὁ γιὸς τοῦ Προέδρου Ροῦσβελτ, πὺς εἶχε χάσει τὸ ἑνα χέρι του στὸν πόλεμο. Τόσα ἦταν, τὰ παράπονα, ὅστε τὸ Κογκρέσο διώρισε νέαν Ἐπιτροπὴ. Κι αὐτὴ ὅμως ἀποφάνθηκε, ὅπως ἡ πρώτη, ὑπὲρ τοῦ Διὰβόη, γιατί :

«Μέχρι τῆς στιγμῆς πὺς ἔλασε τὸ πόδι του ἦσαν ἄνθρωποι, ἀλλὰ ἔπειτα, πὺς ἐξακολούθησε νὰ μάχεται μετὰ τὸ πόδι του κομμένο καὶ τὸ σῶμα διατήρητο ἀπὸ σφαῖρες, ἦσαν ὑπεράνθρωποι, καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τοῦ διεκδικήσῃ τὸ μετᾶλλιο τῆς ἀνδρείας».

Τότε ἡ Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ἀπέστειλε στὴ Βοστώνη στρατηγὸ γιὰ νὰ ἐπιδώσῃ τὸ μετᾶλλιο στὸν πατέρα τοῦ ἥρωος. Αὐτὸς ἐζήτησε νὰ τοῦ δοθῇ ἀνεπίσημα, ὅπως καὶ ἔγινε. Ὅταν ὅμως τὸ Κογκρέσο ἔλαβε τὴν ἐκθεσὴ τοῦ στρατηγοῦ, ἐθεώρησεν ἀνεπαρκῆ τὸν τρόπο μετὰ τὸν ὅποιον ἔγινε ἡ ἐπίδοσις. Ἐστειλε λοιπὸν τιμητικὴν φρουράν, διέταξε νὰ κλείσουν ὅλα τὰ καταστήματα τῆς Βοστώνης κατὰ τὴν τελετῇ, καὶ μπροστὰ σὲ χιλιάδες κόσμον, ὁ στρατηγὸς ἐπέδωσε καὶ πάλι τὸ μετᾶλλιο ἀνδρείας στὸν πατέρα τοῦ Διὰβόη, προσφωνώντας τον μετὰ τέτοια λόγια: «Κύριε Διὰβόη, ἀνέθηκες τὸ γινὸ σου

ἐλληνοπρεπέστατα καὶ διὰ τὴν θέσση τοῦ Πατρίδα ἔλαβε τὴν ἀνάγκη του, τὴν ὑπερησίου μετὰ τόσο ἥθος ἀφαστοῦ ἡρωϊσμοῦ, ὅστε ἀπέδειξε στὸν κόσμον ὅλον ὅτι οἱ ἀπόγονοι τῶν Μαθαζομάχων καὶ Σαλαμινομάχων ὑπάρχουν ἀκόμα!».

Τ' ὄνομα τοῦ Διὰβόη εἶναι γραμμένο στὴν ἱστορία τοῦ Δυτικοῦ Μετώπου, εἶναι χαραγμένο στὸ Ἀμερικανικὸ Πάνθεο, εἶναι γνωστὸ στὰ πέρατα τῆς Ἀμερικῆς: «Τζῶρτζ Ντιλμπόυ» σὰν συνώνυμο τῆς πὺς περήφανης παλληκαριᾶς.

Εἶναι πρὸς τιμὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Ἀμερικῆς, ὁ ὅποιος μετὰ τὴς θαυμασίας τοπικῆς ὁργανώσεως του καὶ τίς μεγάλες ὀργανώσεις ΓΚΑΠΑ ἐφρόντισε νὰ δώσῃ τὴν σημασία πὺς ταιριάζει στὸ λαμπρὸ δεῖγμα τῆς ἀξίας τῆς Φυλῆς μας. Ἐνῆργησε ἐράνους, καὶ ὁ χάλκινος ἀνδριάντας τοῦ Διὰβόη στήθηκε στὸν κήπον τοῦ Νοσοκομείου τῶν Ἀπομάχων στὸ Χάινες τοῦ Σικάγου.

Ἡ ὁργάνωσις τῆς Ἀμερ. Λεγεῶνος Παλ. Πολεμιστῶν ἔδωσε σ' ἑνα ἀπὸ τὰ τμήματά της τ' ὄνομά του. Ἀλλὰ τ' ὄνομά τοῦ Γεώργιος Διὰβόης τιμᾶται καὶ ἐδῶ ἄλλο τόσο. Οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ Ἀθηνῶν Βύρωνος ἔδωσαν τ' ὄνομά του σ' ἑνα δρόμον, καθὼς καὶ τῆς πατρίδας τοῦ «Ἀλάτσατα».

Ἀξίζει, ἀλήθεια, νὰ προσέξωμε πόσον ἡ περίπτωσις τοῦ Διὰβόη ἐπαληθεύει πολλὰ ἀπὸ τὰ σημεῖα τοῦ ἀθάνατου Ἐπιταφίου τοῦ Θουκυδίδη, ὅπως ἀκόμα καὶ τοῦτο πὺς ἀναφέρεται σ' ὅλο σχεδὸν τὸν κόσμον στοὺς τάφους τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώτη. «Ἀνδρῶν γὰρ ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ τάφος» κλπ.

«Γιατὶ τῶν ἀνθρώπων τῶν ξεχωριστῶν τάφος εἶναι ἡ γῆ ὁλόκληρη καὶ δὲν κρατᾷ τ' ὄνομά τους μίαν στήλην ἢ ἐπιγραφήν στὴν πατρική τους χώρα μόνο» καὶ στὰ ἑξῆς μέρη τοῦ καθενὸς ἀπὸ τὴν ψυχὴ φωλιάζει ἀγραφή ἢ θύμηση, ὅχι τόσο γιὰ τὸ ἔργο πὺς ἔκαναν, πὺς πολὺ γιὰ τὸ φρόνημά τους».

Σχεδιάσμα: ΗΛ. ΓΕΩΡΓΟΥΝΤΖΟΓ



ΜΙΑ Η ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΡΔΙΑ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 11)

τότε πὺς ἔλασα ὅ,τι πολυτιμώτερο εἶχα : τὴ μανούλα μου.

Εἶμαι τὸ μοναδικὸ παιδὶ τοῦ σχολειοῦ μας πὺς εἶμαι ὀρφανή. Εἶμαι τὸ μοναδικὸ παιδὶ πὺς κοιμοῦμαι ἢ ξυπνῶ καὶ χὰδι μανούλας δὲν αἰσθάνομαι στὸ πρόσωπό μου.

Εἶμαι τὸ μοναδικὸ παιδὶ πὺς γιὰ μένα τὸ σπῆτι δὲν ἔχει ποτὲ φῶς. Τὸ σκοτάδι τῆς λύπης, τῆς θλίψεως, τῆς μοναξιάς καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως εἶναι μόνιμος κάτοικος τοῦ φτωχοῦ μικροῦ μου δωματίου. Μελένε στὸ σπῆτι κακὸ κορίτσι, μεκατηγορῶνε γιὰ ἀνυπάκουη, μοῦ λένε πὺς εἶμαι τεμπέλα, μοῦ λένε καὶ μεκατηγορῶνε γιὰ πολλὰ.

Τὶς πὺς πολλές φορὲς ἔχουν δικίον καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ παίρνουν ξύλον γιὰ νὰ με κτυποῦν...

Ὑπάρχουν ὅμως περιπτώσεις πὺς με πνίγει τὸ παράπονον. Καὶ τότε πὺς μπορῶ νὰ στραφῶ; Ποιὸς θὰ με πάρῃ στὴν ἀγκαλιά του καὶ μεπαρηγορήσῃ; Ποιὸ τέλος πάντων θὰ εἶναι τὸ χέρι πὺς θὰ μοῦ δώσῃ πραγματικὰ δυὸ χαστούκια, ἀλλὰ νὰ ἔχουν τὴν γλῦκα τῆς μητρικῆς;

Καμένη μου γλυκειὰ μανούλα, χρυσὴ μου ἀγάπη... Τώρα πὺς μοῦ λείπει, τώρα πὺς στέρησαν τὰ δάκρυά μου ἀναζητώντας σε, τώρα πὺς μεγάλωσα τόσο, τώρα νοιώθω τὴν θησαυρὸς εἶναι ἡ μάνα...

Γυρίζω στὸ φτωχὸ μου κρεβάτι καὶ θεωρῶ τὸν ἑαυτὸν μου εὐτυχισμένο, ἀνὰ με συντροφιάς στὸν ὕπνον μου μετὰ γλυκὰ ὄνειρα. Προσπαθῶ νὰ δῶ ἔτσι, ὅπως ὁ Φρίξος καὶ ἡ Ἑλλή, τὴν μανούλα μου καὶ με ἀνεβάξῃ στὰ σύννεφα τῆς εὐτυχίας μακριὰ ἀπὸ τὸ παράπονον καὶ τὸ κλάμα...

Ἀλλὰ τί λέω; Αὐτὴ εἶναι μόνον παραμύθια. Σήμερα ζῶ χωρὶς τὴν μανούλα μου καὶ ὑποφέρω. Μεγάλων πλῆγωμένη στὴν καρδιά. Ζηλεύω τὰ ἄλλα παιδιὰ πὺς χαίρουνται τὴν μανούλα τους καὶ τρέχω τότε νὰ κρυφτῶ γιὰ ν' ἀφήσω τὰ δάκρυά μου νὰ ποτίσουν τὸ μνήμα τῆς.

Τότε νοιώθω μιὰ ἀνακούφισιν... Ἴσως εἶναι ἡ εὐχὴ τῆς γλυκειᾶς μου μανούλας...

Τὸ ἔργον πὺς γίνεται στὸ μικρὸ χωριὸ τῆς Κέρκυρας, ἀποτελεῖ ἑνα λαμπρὸ παραδειγμα τοῦ τί μπορεῖ νὰ κατορθώσῃ ἑνας Δάσκαλος πὺς ἔχει τὴν θέλησιν καὶ τὴν ἐκωνότητα νὰ ὁδηγήσῃ τὴν παιδικὴ ψυχὴ στὸ δρόμον τῆς ἀγάπης.

ΣΤ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΣΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 3ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελίδα 12)

λέα Παῦλον καὶ τὸν Ἀρχιστράτηγον Ἀλέξανδρον Παπάγον! Ἀλλὰ ἡ Ἱστορία, ὅπως ψάλλει εἰς τὸν «Ἀετιδεά» τοῦ ὁ Ροστάν, δὲν γράφεται μόνον μετὰ τὰ μεγάλα ὀνόματα, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὰ μικρὰ καὶ δὲν γράφεται χωρὶς αὐτὰ, χωρὶς τὸν Ἀγνωστον Στρατιώτην! Καὶ πρὸς τὸν ἀνώνυμον τοῦτον μαχητὴν, τὸν ζῶντα ἢ ἐκλιπόντα, ἀς ἀπευθυνθῇ ὁ αἶνος τοῦ Γένους!

Ε. Φ.



Σκίτσον μαθητῆς μας ἐκ τοῦ φουικῶ, γεμάτο ζωή.

ΠΗΓΗ ΧΑΡΑΣ

Ἀλλὰ καὶ ἐφόδιον πολὺτιμον χορίζει ἡ σπουδὴ τῆς Α.Β.Σ. γιὰ σχεδὸν - ζωγραφικὴ, πὺς βοηθεῖ τὰ παιδιὰ καὶ νὰ κριθοῦν οἱ σπουδαὶ ἐπιδόσεις τους. Εἶναι μιὰ σπουδὴ σύντομη, πρόσχαρη, πὺς δὲν γίνῃ στὰ σπῆτι σας, ὅπου καὶ ἂν μένετε. Γιὰ νὰ λάβετε πληροφορίες καὶ Ἀναλυτικὸν Τεύχος δωρεάν, στείλατε μας τὸ κατωτέρω δελεῖον.

ΣΧΟΛΗΝ Α.Β.Σ.

ΣΧΕΔΙΟΥ - ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

Πανεπιστημίου 10 - Ἀθήνας (τ.τ. 134)
Παρακαλῶ στείλατε μου δωρεάν τὸ ἀναλυτικὸν Τεύχος, χωρὶς καμὴν ὑποχρέωσιν μου.

ΟΝΟΜΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΕΙΜΑΙ ΕΤΩΝ

Παρακαλοῦμεν ὅπως γίνῃ τὸ ταχύτερον ἐξόφλησις τοῦ ὀφειλομένου ἀντιτίμου τοῦ Περιδικίου, διότι ἡ χαμηλὴ τιμὴ αὐτοῦ μόλις καλύπτει τὰ ἐξόδα ἐδόσεώς του.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ

Βοήθεια εις σεισμοπλήκτους — Help to earthquake victims



Ε.Σ.Ν. 12ου Λυκ. Θηλέων 'Αθηνών.
Juniors of 12th High School for girls Athens.



Ε.Σ.Ν. 1ου Δημ. Σχολ. Πεύκης 'Αττικής.
Juniors of 1st Elem. School Pefki Attica.



Ε.Σ.Ν. 4ου Δημ. Σχολ. Ν. Σμύρνης 'Αθηνών.
Juniors of 4th Elem. School N. Smyrna



Ε.Σ.Ν. Προτύπου Σχολ. Ζερβού-Χιουρέα 'Αθηνών.
Jun. of private School Zervos-Chiourea, Athens.



Ε.Σ.Ν. 2ου Δημ. Σχολ. Ν. 'Ερυθραίας 'Αττικής.
Jun. of 2nd Elem. School N. Erythrea Attica.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Κορησού Καστορίας,
Juniors of Elem. School Korissos Kastoria.



Ε.Σ.Ν. 1ου Δημ. Σχολ. 'Αργυρουπόλεως 'Αττικής.
Jun. of 1st Elem. School Argyroupolis Attica.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Κοκκαρίων Σάμου.
Juniors of Elem. School Kokari Samos.



Ε.Σ.Ν. 'Ιδιωτ. Σχολ. Νικόλη Ν. Φιλοθέη.
Juniors of private School Nicoli in N. Filothei.



Ε.Σ.Ν. Γυμν. 'Αρρέων Δάφνης 'Αθηνών.
Juniors of Secondary School Dafne Athens.



Ε.Σ.Ν. 5ου Δημ. Σχολ. Κατερίνης με δώρα διά τὸ Κρατικὸν Νοσοκομεῖον τῆς πόλεως των.
Juniors of 5th Elem. School Katerini with gifts for the town Hospital.



Ε.Σ.Ν. 1ου Δημ. Σχολ. Λαρίσης.
Juniors of 1st Elem. School Larissa.



Ε.Σ.Ν. 'Ομάς Πρώτων Βοηθειῶν τοῦ 7ου Λυκ. Θηλ. Θεσσαλονίκης μετὰ τοῦ Λυκειαρχοῦ καὶ τῆς διδασκάλης τὰ μαθήματα 'Αδελφῆς τοῦ Ε.Ε.Σ.
First Aid Group of 7th high school for Girls, Salonica.



Ε.Σ.Ν. 1ου Γυμν. Θηλ. 'Αθηνῶν ἀσχοῦνται εἰς τὰς Πρώτας Βοηθείας.
Juniors of 1st High School for girls Athens training in First Aid.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Βασιλικῶν 'Ιστιαίας ἀσχοῦνται εἰς τὰς Πρώτας Βοηθείας.
Juniors of Elem. School Vasilica Hestia training in first Aid.



Ε.Σ.Ν. 2ου Δημ. Σχολ. 'Ορεστιάδος παρέχουν τὰς Πρώτας Βοηθείας.
Juniors of 2nd Elem. School Orestias rendering first Aid.

ΤΩΝ ΟΜΑΔΩΝ Ε.Ε.Σ.Ν.

Κοινωνική ὑγιεινὴ — Health in the Home



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. 'Ανατολῆς Συντακῆς περιποι-
οῦνται τὰ πεύκα ποὺ ἐφύτευσαν.
Juniors of Elem. School Anatoli Sindikis.
attending to the pine trees,



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Αἰδηψοῦ καθαρίζουν τὰ δένδρα ἀπὸ τῆς κάμπης.
Juniors of Elem. School Edipsos ridding the
pinetrees of cater pillars.



Ε.Σ.Ν. 2ου Δημ. Σχολ. Χίου καθαρίζουν τὰ πεύκα.
Juniors of 2nd Elem. School Chios.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. 'Ανω Γραικικοῦ 'Αρτῆς μετα-
φέρουν λίθους διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ μανδροτοί-
χου τοῦ σχολείου.
Juniors of Elem. School Ano Grekikon Arta.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Μικρᾶς Μηλέας Πιερίας βο-
θοῦν εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς ἐκκλησίας.
Juniors of Elem. School Mikra Milea Pierias.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Καλῶν Δένδρων Σερρών καθα-
ρίζουν τὸ σχολεῖον των.
Juniors of Elem. School Kala Dentra Serrae
cleaning the school.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Στρατωνίου Σταγείρων καθα-
ρίζουν τὸ προαύλιον τοῦ Σχολείου των.
Juniors of Elem. School Stratonion Stageron
cleaning the playground.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Χειμωνίου 'Ορεστιάδος βο-
θοῦν εἰς ἀνέγερσιν τῆς 'Εκκλησίας.
Juniors of Elem. School Hemonion Orestias
helping in the reconstruction.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. Μεσοχωρίου 'Ελασσόνης πρὸ
τοῦ ἡρώου τὸ ὅποιον ἀνέγειραν ἰδίαις δαπάναις
Juniors of Elem School Messochorion Elasson in
front of the hero's tomb, they erected.



Ε.Σ.Ν. Δημ. Σχολ. 'Ανω Μητρούσης Σερρών με
τὰ δώρα διὰ τοὺς φρουροὺς τῶν συνόρων.
Juniors of Elem. School Ano Metrousis Serrae
with gifts for the servicemen at the frontier.

ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ ΧΑΡΑΣ

Στόν κ. Κ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟ

(“Όταν, τὸ 1937, ὡς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ὁ νῦν Πρόεδρος τοῦ Ἑλλην. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ κ. Κων. Γεωργακόπουλος ἐξαπέλυσε τὴν προπαγάνδα τῆς χαρᾶς, ποὺ ὡς τότε εἶχε ἀποκλεισθῇ ἀπὸ τὰ σχολεῖα, ὁ ἀλησμόνητος ἀκαδημαϊκὸς Παῦλος Νιρβάνας ἔγραψε ἕνα ἐνθουσιῶδες χρονογράφημα ἀφιερωμένου εἰς τὸν σχόνητα τὴν ὡραίαν πρωτοβουλίαν. Ἀπ’ αὐτὸ δημοσιεύομε χαρακτηριστικὰ ἀποσπάσματα μετὰ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ κείμενον αὐτό, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν λογοτεχνικὴν του ἀξίαν, εἶναι χρήσιμο καὶ ἀπὸ παιδαγωγικῆς ἀπόψεως).

Ἡ πολὺχρονη ἐξορία τῆς χαρᾶς ἀπὸ τῆς ζωῆς μας δὲν πρέπει νὰ μᾶς φαίνεται οὔτε τόσο παράξενο, οὔτε τόσο ἀνεξήγητο φαινόμενο. Ὁ συγγραφέας τῶν «Κρητικῶν Γάμων» Ζαμπέλιος, γιὰ νὰ χαρακτηρίσῃ τὴ φυλὴν μας σὰ μιὰ φυλὴ ἀπὸ φυσικοῦ της μελαγχολικῆ, εἶχε ἐπικαλεσθῇ τὸ γνωστότατο λαϊκὸ τραγούδι: «Τούτη ἡ γῆς ποὺ τὴν πατοῦμε, ὅλοι μέσα θὲ νὰ μποῦμε, Τούτη ἡ γῆς ποὺ μᾶς κρατάει, τούτη ἡ γῆς θὲ νὰ μᾶς φράγῃ».

Κ’ ἔκανε τὴ φυσικὴ σκέψῃ πὼς ἕνας λαὸς ποὺ, τὴ στιγμὴ τοῦ χοροῦ, τὴ στιγμὴ, δηλαδὴ, ποὺ εἶναι στιγμὴ αὐθόρμητης χαρᾶς γιὰ ὅλο τὸν ἄλλον κόσμον, συλλογίζεται πὼς ἀθὰ μῆτ’ ἐν μέσῳ τῇ γῇ ποὺ πατάει», συλλογίζεται δηλαδὴ τὸ θάνατον τὴν ὥρα ποὺ χορεύει, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι ἕνας λαὸς ἀθεράπευτα μελαγχολικός. Ἀφ’ ἑνὸς ποὺ τὸ νόημα τοῦ τραγουδιοῦ δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι τοῦτο. Ἀπεναντίας, νομίζεις πὼς τὸ θῆμισμα τοῦ θανάτου, σὲ μιὰ τέτοια στιγμὴ, μᾶς παρουσιάζει μιὰ χαρὰ δυνατώτερη ἀπὸ τὸ θάνατον καί, μετὰ τὸ ἐπιχείρημα ἀκριβῶς τῆς ματαιότητος γίνεται μιὰ πρόκληση χαρούμενης ζωῆς.

Ἀλλὰ καὶ ἂν δεχτοῦμε ἀκόμη πὼς ἡ χαρὰ λείπει ἀπ’ τὴν ζωὴν μας, γιὰτὶ τὴν μὴ λείψῃ ἀπὸ τοῦ βρισκόμενου αὐτὸ διωγμόν», ἕνα συστηματικὸν διωγμόν; Στὴν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν μας τὸ γέλιο λογαριάζεται σὰν ἁμαρτία. Τὰ παιδιά πρέπει νὰ εἶναι σοβαρὰ καὶ ἀγέλαστα. «Μὴ γελάς σὰ χάχας...» μαλλώνει ἀκόμη ὁ πατέρας τὸ παιδί του μὲ τὴν φωνήν του φρεσκότερο γέλιο — ἀναγκαῖο ξέσπα-

σμα ψυχῆς—σκάση στὰ χεῖλια του. Στὸ σχολεῖο τὰ παιδιά ἔπρεπε ν’ ἀφήνουν τὴν χαρὰν τους στὸ προαύλιο πρὶν μπουρνήσουν τὴν τάξιν. Γράμματα καὶ χαρὰ λογαριάζονταν σὰ δυὸ πράγματα ἀσυμβίβαστα. «Γελά δ’ ὁ μωρὸς κἂν τι μὴ γελοῖον ᾗ» ἐδογματίζαν οἱ παλαιοὶ δάσκαλοι. Τὸ παιδί δὲν μπορούσε νὰ γελάσῃ παρὰ μόνον μετὰ τὰ πράγματα ποὺ ἐνόμιζε «γελοῖα» ἄξια γιὰ γέλιο δηλαδὴ, ὁ δάσκαλος. Τὸ ἴδιον δὲν εἶχε κανένα δικαίωμα ν’ ἀνακαλύψῃ καινούργιες πηγὲς εὐθυμίας. Ἐτσι σιγά-σιγά τὸ γέλιο ἄρχισε νὰ ἐξο-

ρίζεται ἀπ’ τὴ ζωὴν μας. Καὶ ἡ χαρὰ μαζί του.

Ἀπὸ τὴ θρησκεία πάλι τὸ ἀσκητικὸ πνεῦμα στάθηκε ἐκεῖνο ποὺ κυρίευσε περισσότερο τὴν ζωὴν τῶν χριστιανῶν. Ἡ χαρὰ ἦταν ἁμαρτία: «Μακάριοι οἱ πενθοῦντες». Μιὰ παρεξήγηση δηλαδὴ πέρα-πέρα τοῦ πνεύματος τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἐτσι, μετὰ ἐξωρισμένη τὴν χαρὰ ἀπὸ τὰ ἐπίσημα φαινόμενα τῆς ζωῆς μας, εἶχαμε καταντήσει ἕνα λαὸν ποὺ καλλιέργουσε τὴν κατῆφεια σὰν ἐθνικὴ ἀρετὴ καὶ τὴν συνοφρύωση σὰν τίτλον εὐγενείας.

Τώρα ξαναγυρίζουμε στὴν χαρὰ. Κάθε στροφή πρὸς ἕνα τέτοιον προσανατολισμὸ πρέπει νὰ λογαριάζεται σὰ μιὰ στροφή μεγάλης ἐθνικῆς σημασίας.

“Ὅσο πιὸ ΝΕΟΙ ΠΕΤΥΧΕΤΕ ΣΤΗ ΖΩΗ ΤΟΣΟ Τὸ ΚΑΛΥΤΕΡΟ γιὰ τὸ μέλλον σας



Σήμερα ἡ ζωὴ ἀνοίγεται στοὺς νέους πολὺ ἐνωρίτερα ἀπὸ ὅ,τι σ’ ὁποιοδήποτε ἄλλη ἐποχὴ. Οἱ ΝΕΟΙ, λοιπόν, φροντίστε ν’ ἀποκτήσετε ὅσο μπορεῖτε νωρίτερα τὰ προσόντα ποὺ δὲν οὐδεὶς χρειάζεται πολὺ σύντομα. Καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ πιὸ πολύτιμα εἶναι οἱ ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ, ποὺ δὲν οὐδεὶς μὴδὲ γρήγορα, εὐκόλα, τέλεια, τὸ LINGUAPHONE. Μὲ τὴ δοκιμασμένη μέθοδόν του, τὸ LINGUAPHONE δὲν οὐδεὶς δέξεται, ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχήν, πόσο εὐκόλο εἶναι νὰ μάθετε ὅσες γλώσσες θέλετε, χωρὶς νὰ παραμελήσετε τίς ἄλλες σας μελέτες καὶ τίς οἰκοδόμητες ὑποχρεώσεις σας. Οἱ Ξένες γλώσσες, ὅπως δὲν οὐδεὶς ἔχει μάθει τὸ LINGUAPHONE, ὥστε νὰ τίς χειρίζεσθε μὲ ἀπόλυτη ἀνесь, δὲν οὐδεὶς ἀνοίξουν ὅλες τίς πόρτες. Καὶ δὲν γινώσκετε ἀπὸ τὰ νεανικά σας χρόνια ΤΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑ, τὴ σιγουριά μὲς ΟΛΟΚΛΗΡΗΣ ΖΩΗΣ, ἀνετής, δημιουργικῆς καὶ εὐτυχισμένης! Μὴ ἀναβάλλετε λοιπόν. Ζητήστε νὰ γνωρίσετε τὸ ταχύτερον καὶ σεις τὸ LINGUAPHONE.

ΤΕΥΧΟΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΟΣΟΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΘΕ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΗ ΜΟΡΦΩΣΗ γιὰ πραγματικὴ ἐκμάχη μὲς ξένης γλώσσας, μὲ ἕνα σύστημα ἀληθινὰ ἐπιστημονικὸ, ποὺ δ’ ἐξισοποιεῖ τὰ χρήματά σας καὶ τὸν πολὺτιμον χρόνον σας, κόψτε καὶ στείλτε μὲς συμπληρωμένο τὸ παραπλευρὸν δελτίο γιὰ νὰ λάβετε, χωρὶς κομὴν ὑποχρέωσιν, τὸ Ἀναλυτικὸ μὲς τεύχος δωρεάν.

Πρὸς τὸ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
Πανεπιστημίου 10, Ἀθήνας (134)-Τηλ. 623 880
Τοιμικὴ 68, Θεσσαλονίκης-Τηλ. 32 370

Παρακαλῶ στείλτε μου δωρεάν καὶ χωρὶς ὑποχρέωσιν γιὰ τὸ Ἀναλυτικὸ σας τεύχος. Ἡ γλώσσα ποὺ μ’ ἐνδιαφέρει εἶναι ἡ
Μὲ ἐνδιαφέρει γιὰ (σθένετε τίς περιπτώσεις ποὺ δὲν οὐδεὶς ἀπορῶν): Τοῖς ἴδιον, ἐργασίες, μὲρψωσι, διδασκαλία, ἐξετάσεις, δελτία τῆς δέσας μου, γιὰ νὰ μάθω ἕνα παιδάκι.

ΟΝΟΜΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ἢ ΣΧΟΛΙΑ

ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ

βοηθήστε τὰ παιδιά σας ν’ ἀξιοποιήσουν τὴν ἡλικίαν τους τὴν πιὸ κατάλληλη γιὰ μὲρψωσι καὶ πρόοδο.

Φροντίστε ὥστε τελειώνοντας τίς σπουδές τους νὰ κατέχουν ἤδη τουλάχιστον δύο. εἴτε καὶ περισσότερες ξένες γλώσσες ΤΕΛΕΙΑ ΧΑΡΙΣ ΣΤΟ LINGUAPHONE

ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΕΛΒΕΤΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥ

Η ΕΛΒΕΤΙΑ εἶναι ἡ πατρίδα τοῦ μεγάλου φιλανθρωποῦ Ἐρρίκου Ντυνάν, ποὺ ὑπῆρξε ἰδρυτὴς τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Οἱ Ἑλβετοὶ εἶναι ἀπὸ τοὺς λιγοστοὺς λαοὺς ποὺ δὲν γνωρίζουν ἐθνικὰ μίσση. Ὡς κράτος ἀποτελοῦν ὁμοσπονδία διαφόρων πολιτειῶν ποὺ ὀνομάζονται καντόνια, αὐτοδιοικοῦνται, ὡς πρὸς τίς ἄμεσες ἐσωτερικὲς ὑποθέσεις τους, καὶ ἔχουν τὴν κεντρικὴν τους κυβέρνησιν στὴ Βέρνη. Χαρακτηριστικὸν εἶναι πὼς ἡ Βέρνη δὲν ὀνομάζεται πρωτεύουσα, ἀλλὰ «πόλη τῆς Ὁμοσπονδίας» γιὰ νὰ μὴ προκαλοῦνται ἀντιζηλίαι ἀνάμεσα στὶς ἄλλες πρωτεύουσες τῶν Καντονιῶν. Ἡ κεντρικὴ ὁμοσπονδιακὴ κυβέρνησις εκπροσωπεῖ τὴν Ἑλβετίαν ἐναντὶ τῶν ξένων χωρῶν καὶ εἶναι ἀρμοδία γιὰ τὰ οἰκονομικὰ, στρατιωτικὰ καὶ τὰ γενικώτερα ζητήματα ποὺ ἀφοροῦν τὸ σύνολον τοῦ λαοῦ. Ἡ Ἑλβετία ἄλλωστε εἶναι ἀπὸ τίς ὀλίγες χώρες ποὺ, ὅταν εἶναι νὰ κριθοῦν ἐπείγοντα ζητήματα γενικοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅπως λ.χ. τὸ ζήτημα τῆς καταπολεμήσεως τοῦ ἀλκοολισμοῦ, ἡ γυναικεία ψήφος κ. ἄ., καταφεύγουν στὸ λαϊκὸν δημοψήφισμα. Οἱ τρεῖς ἐθνότητες ποὺ ἀπαρτίζουν τὴν Ὁμοσπονδία, ἱταλόγλωσσοι, γαλλόφωνοι καὶ γερμανόφωνοι, ζοῦν ἀδελφωμένους καὶ στὴν ὁμοσπονδιακὴν βουλήν, ποὺ συνεδριάζει στὸ τεράστιον «Μέγαρον τῆς Ὁμοσπονδίας» στὴ Βέρνη, ὁμιλοῦνται καὶ οἱ τρεῖς, ἐπίσημες αὐτὲς γλώσσες. Στὶς τρεῖς αὐτὲς ἐθνότητες πρέπει νὰ προσθέσουμε τοὺς Λατίνους ἢ Ραντορωμανοὺς (ποὺ ζοῦν στὰ ὄρεϊνὰ καντόνια Ἐγκαντίν καὶ Γκραουμπύντεν): Αὐτοὶ ὁμιλοῦν μιὰ λατινικὴν διάλεκτον, ποὺ ὁμοιάζει μετὰ τὴν ἱταλικὰν ποὺ διδάσκοντα στὰ σχολεῖα τους, χρησιμοποιοῦνται τοπικὰ σὲ προκηρύξεις, ἀγγελίες κλπ. δὲν ὁμιλεῖται ὅμως στὴν Βουλήν, μιὰ καὶ οἱ Λατίνου δὲν εἶναι πολυάριθμοι. Ἐτσι ἡ Ἑλβετία μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ πρότυπον κρατικῆς ὁργανώσεως.

Μὴν ἔχοντας φθαρὴν σὲ ἀνθρωποκτόνους πολέμους ἐδῶ κ’ 160 χρόνια, ἡ Ἑλβετία ἐδημερεῖ καὶ δὲν ἐργαζομένη ἐρεῖται. Εἶναι ἕνα εἶδος θησαυροφυλακίου τῆς Εὐρώπης, διότι πολλοὶ ξένοι πλούσιοι καταθέτουν στὶς τράπεζές τῆς τὰ χρήματά τους, γιὰ νὰ τὰ προστατεύουν ἀπὸ κατασχέσεις κλπ. ποὺ συχνὰ συνεπάγονται πόλεμοι καὶ ἐπαναστάσεις. Ἐτσι, στὴν Ἑλβετίαν, ἔχει πολὺ ἀναπτυχθῇ τὸ πνεῦμα τῆς ἀνεξίτητης ἀνοχῆς καὶ τῆς ἀνθρώπινης ἀξιοπρέπειας καὶ τοῦτο τὸ αἰσθάνεσθαι εὐθὺς ὡς θὰ διαβῇς τὰ σύνορά τῆς καὶ μῆτις στὴν εἰρηνικὴ αὐτὴ χώρα. Καμμιὰ βιαιότης, καμμιὰ ἀκρότητα, καμμιὰ καταδημαγωγία. Ὁ Ἑλβετὸς εἶναι ἀνθρωπὸς νηφάλιος, ἀποστρέφεται τὰ μεγάλα, χτυπητὰ λόγια, τίς φωνασκίες καὶ τὴν ἀρροῦμιαν. Σέβεται τὸν διπλανόν του καὶ ἀποστέρει τὴν ἀδίκημα. Ἐτσι εἶναι φυσικὸν νὰ ἐκπλήσῃ τὴν δραστηριότητά του ἕως τὰ πέρατα. τῆς οἰκουμένης, γιὰ νὰ βοηθήσῃ ὅπου συνάθρουν πάσχον, ἀναξιοπαθοῦν, ὑποφέρον ἀπὸ θεομηνίες καὶ πολέμους ἢ διωγμούς.

Ἀπὸ τότε ποὺ τὸ Βέλγιο, ἀποχωρώντας ἀπὸ τὸ Κόγκο, παράδωκε τὴν διοίκησιν στοὺς ἀπρόετοιμαστους ἰθαγενεῖς (1960) ἀνέπτωτα δεινὰ ἐχτύπησαν τοὺς πληθυσμούς, ἰθαγενεῖς καὶ λευκοὺς. Ὁ Ἑλβ. Ἐ. Σ. ἰδρυ-

σε ἐκεῖ σταθμοὺς ὑγειονομικοῦ, ἰατρικοῦ, κέντρα γιὰ τὴν περιθαλπνὴν, προσφύγων ποὺ γιὰ πολιτικούς λόγους εἶχαν καταφύγει στὸ Κόγκο ἀπὸ τὸ Σουδάν, τὴν Ἀγκόλα κ. ἄ. Τὸ μεγάλο νοσοκομεῖον τῆς Λεοπολντβίλ, ποὺ περιέχει 650 κρεβάτια, διευθύνεται ἀπὸ Ἑλβετοὺς. Στὸ Κόγκο, ὅπου ἐπικρατεῖ ὡς τίς ἡμέρας μας ἀκόμη ὁ μάγος ἱερεὺς, τὰ ψυχικὰ λεγόμενα νοσήματα ἀποδίδονται ἀπὸ τὸν πρωτόγονον πληθυσμὸν σὲ δαιμονικὲς ἐπιδράσεις. Ἐτσι οἱ γιατροὶ καταβάλλον ἰδιαίτην προσπάθειαν γιὰ νὰ διαπιστώσουν τίς περιπτώσεις ψυχολογίας καὶ νὰ τίς ὑποβάλουν σὲ θεραπεία.

Στὴν Ἰνδονησία, στὸ Βιετνάμ, παντοῦ ὅπου οἱ πληθυσμοὶ ὑποφέρουν ἀπὸ τὰ δεινὰ τοῦ πολέμου, ὁ Ἑλβετικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἐσπενσε νὰ ἰδρύσῃ ἰατρεία, παιδικὸν σταθμὸν γιὰ τὴν περιθαλπνὴν παιδιῶν ποὺ στεροῦνται τὸ γάλα, ὀρφανοτροφεία κ.ἄ. κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ Ε.Ε.Σ., ὁ ὁποῖος διὰ ἐσπαράσσετον τὸ Κογκὸ ἐμερίμνησε, διὰ τοῦ εἰς Κατάγκαν ἀπεσταλμένου του κ. Α. Κεφάλια, ἐργασθέντος ὑπερανθρώπως, διὰ τὴν παροχὴν ἀρωγῆς εἰς μεγάλον ἀριθμὸν θυμάτων τοῦ πολέμου καὶ τῶν ταραχῶν. Ἀλλὰ καὶ στὴ χώρα μας προσέφερε κ’ ἐξακολουθεῖ νὰ προσφέρῃ ὁ Ἑλβ. Ἐ. Σ. Ἀπὸ τὸ 1955 ἕως τὸ 1966 ἐβοήθησε 1433 ἑλληνικὲς οἰκογένειες νὰ ξαναχτίσουν τὰ σπιτία τους. Μέσα σ’ αὐτὰ ἐστεγάζονταν ἕως 7 ½ χιλιάδες ἄτομα. Κορίτσια, ποὺ ἔχουν μάθει τὸ ἐπάγγελμα τῆς ράφτρας, προμηθεύονται δωρεάν, ἀπὸ τὸν «Ἑλβ. Ἐρ. Σταυρόν», μόλις τελειώσουν τὴν μαθητεία τους, μιὰ ραπτικὴ μηχανήν, γιὰ νὰ ἐργασθοῦν καὶ νὰ διατρέψουν τὴν οἰκογένειάν τους, ποὺ συχνὰ ζῇ εἰς βάρος τους.

Οἱ Ἑλβετοὶ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐφωδίασαν ἀκόμη μετὰ κρεβάτια, στρώματα κλπ. δυὸ ἑλληνικὰ ἱδρύματα περιθάλψεως κοριτσιῶν καὶ ἀγοριῶν καί, μετὰ βιβλία, ἱδρύματα περιθάλψεως πνευματικὰ καθυστερημένων παιδιῶν. Μὲ τὴν ὀλικὴν ὑποστήριξιν ἀπὸ μέρους τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ τοῦ πριγκιπάτου τοῦ Λίχτενστάιν, τῆς μικρῆς χώρας ἀνάμεσα Ἑλβετίας καὶ Αὐστρίας μετὰ τὴν γραφικὴν πρωτεύουσά της, τὸ Βαντσίτς, ὁ «Ἑλβ. Ἐρ. Σταυρὸς» ἐμοίρασε κατὰ τὸν χειμῶνα ἕνα ζεστὸ γεῦμα τὴν ἡμέραν σὲ γέροντες ποὺ ζοῦν σὲ ἐξαιρετικὰ δυσπρόσιτη καὶ ἀγρονη περιοχὴ.

Ἀπὸ τὸ ἱταλικὸν γραμμένον τμήμα τοῦ ἑλβετικοῦ δελτίου ἀντὶ τῶν κάποιων πληροφοριῶν, ποὺ δείχνουν πόσο οἱ Ἑλβετοὶ προσέχουν τίς μακρινὰς περιοχὰς τῆς χώρας τους, ποὺ ἀπειλοῦνται γιὰ διαφόρους λόγους ἀπὸ ἐγκατάλειπν καὶ ἐρήμωσιν. Ὁ «Ἑλβ. Ἐρ. Σταυρὸς» συμπεριέλαβε στοὺς σκοποὺς του ὁλόκληρον πρόγραμμα βοηθείας καὶ ἐνισχύσεως σ’ ἕνα ὄρεινόν χωριὸν (1365 μέτρα ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θάλασσας), ποὺ ὀνομάζεται Καμπέλλο. Οἱ κάτοικοι του τὸ εἶχαν σχεδὸν ἐγκαταλείψει καὶ ἀδειάζει, γιὰ νὰ κατεβῶν σὲ ὀλιγώτερον τραχὺ κατὰτόπιον καὶ νὰ φυτοζωήσουν, ἢ νὰ ριζώσουν στὶς πόλεις ποὺ εὐνοοῦνται ἀπὸ τὸν περιγητισμὸν. Ὁ «Ἑλβ. Ἐρ. Σταυρὸς», μετὰ λογῆς λογῆς τρόπους, κατάφερε νὰ ξαναδώσῃ ζωὴν στὸ χωριὸν, ποὺ ἔτσι ξαναπόχτησε ἐν μέρει τοὺς κατοίκους του.

ΚΙΝΗΣΙΣ - ΔΡΑΣΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Η 8η ΜΑΪΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΕΙΟΝ ΣΧΟΛΗΝ

Κατά την διάρκεια ώρας τε-
λετής επ' ευκαιρία της Παγκοσμίου
'Ημέρας του 'Ερυθρού Σταυρού, ή
όποια διεξήχθη εις την αίθου-
σαν του Δρακοπουλείου ώμιλη-
σαν ο Πρόεδρος κ. Κ. Γεωργακό-
πουλος, αναπτύξας τας νέας κατ-
ευθύνσεις του 'Ερυθρού Σταυρού.
'Επηκολούθησεν όμιλία του Συμβού-
λου Δρος Δ. Τσιροπινά.

Παρευρέθησαν: ή Dr Lotta Hitso-
hmanova της Unitation Service
Committee, εις την όποιαν απενε-
μήθη (τό πρώτον) τό εις μνήμην της
'Αθηνάς Μεσολωρά καθιερωθέν Χρυ-
σοῦν Μετάλλιον του Ε.Ε.Σ., ο 'Αν-
τιπρόσωπος του Διεθνούς 'Ερυθρού
Σταυρού κ. J. Colladon και πολ-
λοί άλλοι προσκεκλημένοι.

Ο Μέγας Εὐεργέτης του Ε.Ε.Σ.,
κ. 'Αθηνόδ. Δρακόπουλος επέδωκεν
εις 'Εθελοντάς 'Αδελφάς τὰ πτυχία
πού τούς απενεμήθησαν μετά τό πέ-
ρας τῶν σπουδῶν των.



Ο Πρόεδρος του Ε.Ε.Σ. κ. Κ. Γεωργακόπουλος όμιλῶν εις
την αίθουσαν του Δρακοπουλείου

ΤΑ 90ΧΡΟΝΑ ΤΟΥ Ε.Ε.Σ.

Τήν 10ην 'Ιουνίου ο 'Ελληνικός
'Ερυθρός Σταυρός συνεπλήρωσε ένε-
νήκοντα έτη (90) από της 'Ιδρύ-
σεώς του. 'Επίσημος έορτασμός της
σημαντικής αὐτῆς έπετείου δέν εγέ-
νετο, περιληφθέντος του έορτασμοῦ
εις την πρόσφατον μεγαλειώδη τε-
λετήν του Παναθηναϊκοῦ Σταδίου.
'Εν τούτοις ο 'Ελληνικός 'Ερυθρός
Σταυρός έπιφυλάσσει να έορτάση
λίαν συντόμως με την όφειλομένην
μεγαλοπρέπειαν την ιστορικήν αὐ-
τήν έπέτειον της οργανώσεως, ήτις
συνεκίνησε και συγκινεῖ πάντοτε τό
πανελλήνιον και άνεγνωρίστη διε-

θνῶς ὡς εις τῶν καλλιτέρων 'Ερυ-
θρῶν Σταυρῶν παγκοσμίως διά την
έν γένει δράσιν του.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ, ΑΡΤΗΣ, ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ

Ο 'Ελληνικός 'Ερυθρός Σταυ-
ρός εὐθύς ὡς εξέσπασεν εις τας άνω-
τέρω περιοχάς ή θεομηνία έθεσεν
εις την διάθεσιν της Κυβερνήσεως
κλιμάκιά του, άπέστειλεν δέ ταχύ-
τατα ιματισμόν διά όκτό χιλιάδες
διακόσια εννήκοντα άτομα (8290)
3678 χιλιόγραμμα τυροῦ, 2000 χι-
λιόγραμμα ζαχαρώσεως, 1530 κυτία
γάλακτος συμπεπυκνωμένου, 1160
ξυριστικές μηχανάς, 1022 κλινο-
σκεπάσματα και εφάπλωματα και
μεγάλην ποσότητα φαρμακευτικῶν
ύλιν. Ταῦτα συνώδευσε άμάδες
'Εθελοντῶν 'Αδελφῶν, αἱ όποῖαι με
την βοήθειαν του τμήματος Ε.Ε.Σ.
'Ιωαννίνων, προέβησαν εις την δια-
νομήν.



Ο κ. Πρόεδρος επιδίδει την τιμητικήν διάκρισιν εις την
Dr Lotta Hitsohmanova

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ Α.Μ. ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ

Ο Πρόεδρος του Ε.Ε.Σ. κ. Κ.
Γεωργακόπουλος, ο 'Αντιπρόεδρος κ.
Σ. Μαλασπίνας και ο Γεν. Γραμμα-
τεὺς κ. Ευστάθ. Σπηλιωτόπουλος έ-
πεσκέφθησαν την 3 Αὐγούστου τόν
Μακαριώτατον 'Αρχιεπίσκοπον 'Α-
θηνῶν και πάσης 'Ελλάδος κ. 'Ιερῶ-
νυμον, όστις κατά τό καταστατι-
κόν είναι και 'Επίτιμος 'Αντι-
πρόεδρος του Ε.Ε.Σ., και υπέβα-
λαν αὐτῷ τὰ σέβη των και τὰ συγχα-
ρητήρια της Διοικήσεως του Ε.Ε.Σ.
έπὶ τῇ άναρρήσει εις τόν θρόνον του.

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΑΙ Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΠΡ. ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Τήν 15 'Ιουλίου αφίχθησαν εις
'Αθήνας ο Πρόεδρος του προϊστα-
μένου Τμήματος Ε.Ε.Σ. Κεντρι-
κής Μακεδονίας (Θεσσαλονίκης) κ.
Κάρ. 'Αλεξανδρίδης, όμότιμος Κα-
θηγητής Πανεπιστημίου, μετά του
Γεν. Γραμματέως κ. 'Εμ. Κολιού-
σκα, ιατροῦ, και έπεσκέφθησαν τὰ
έν τῇ πρωτεύουσῃ ιδρύματα του
'Ερυθρού Σταυροῦ, τό 'Ιατρεῖον Μα-
ραθῶνος κ. ά.

Ο Πρόεδρος κ. Κ. Γεωργακό-
πουλος παρέθεσεν πρὸς τιμήν των
γεῦμα εις τό Μάτι.

*

ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Εις τό έν Νέα Μάκρῃ 'Ιδρυμα της
'Αμαμακαρίστου» προεβλήθη την
19 'Ιουλίου κινηματογραφική ται-
νία του Ε.Ε.Σ. σχετική με την υγείαν
στό σπῖτι και τόν εχινόκοκκον.

ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΕΚ ΚΥΠΡΟΥ

Τήν 29/8 ο Ε.Ε.Σ. έδέχθη την
έπίσκεψιν δέκα έθελοντῶν άδελφῶν
έκ Λεμεσοῦ. Αὗται έφιλοξνήθησαν
καθ' όλην την διάρκεια της παρα-
μονῆς των εις τό Κέντρον Αἰμοδο-
σίας και εξέναγῆθησαν υπό έντεταλ-
μένων συναδέλφων των εις διάφορους
άρχαιολογικούς τόπους, παρηκολού-
θησαν θεατρικάς παραστάσεις κλπ.

ΑΙΜΟΔΟΣΙΑ ΣΠΟΥΔΑΣΤΩΝ

'Επ' ευκαιρία της 8 Μαΐου σπου-
δασταί της Παντείου Σχολῆς προσ-
έφεραν εις τόν 'Ερυθρόν Σταυρόν
αἷμα των, χάριν άπόρων τραυμα-
τιῶν και άσθενῶν.

ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΝΕΟΤΗΤΟΣ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΗΜΕΡΑΣ ΤΟΥ Ε.Σ. ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Τήν Κυριακήν 7 Μαΐου έν τῇ αἰ-
θούσῃ διαλέξεων της 'Εταιρείας Μα-
κεδονικῶν Σπουδῶν, έωρτάσθη ή
'Απαγγεῖα Δι' αὐτῆς υγιείας και αἰ-
σιόδοξοι πιστεύοντες εις τὰ εὐγενῆ
και πατροπαράδοτα ιδανικά μας, θά
δυνηθῶμεν, όχι μόνον νά διαφυλάξω-
μεν την άνεκτίμητον πατρικήν και
'Εθνικήν κληρονομίαν μας, αλλά και
νά βαδίσωμεν ήνωμένοι και δημιουρ-
γικοί πρὸς μίαν καλύτεραν αὔριον.
ΑΛ. ΧΑΤΖΗΑΘΑΝΑΣΙΟΥ (Συν)χης έ.ά.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ

Ο σύλλογος τῶν καθηγητῶν του Γυ-
μνασίου Κιλκίς ανέλαβε κατά τό λήξαν
σχολικόν έτος 1966 - 1967 την δι' έξόδον
του δαπάνην της στίσεως ενός μαθητοῦ
εις τὰ μαθητικά συσσίτια πού έχει όργα-
νώσει ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης
Πολυανῆς και Κιλκισίου. 'Επίσης κατά
τάς ήμέρας του Πάσχα προσέφερε 4 ζεύ-
γη υποδημάτων εις άπόρους μαθητάς
του Σχολείου.

Ο σύλλογος αποτελείται από τόν
Γυμνασιάρχην κ. 'Ανέστ. Παπαδόπουλον,
τάς κυρίας 'Αρετ. 'Ιγνατιάδου, 'Ελ. Λιμ-
πατεῖδη, Δημητράν Λιάπη, 'Αγλ. Μόδη,
Στυλ. Νούσιου, Θαλ. Τζιούφα, 'Αλέκ.
Ρινέα, Μαγδ. Ματζαρίδη, Κυρ. 'Ηλιάδου,
και τούς κυρίους 'Αλέξ. Χρυσουλίδην.
Εὐτύχ. Καρατάσον, Χρ. Κεραμάρην.
Κωνστ. Κανακούδην, 'Αθαν. Ταμπουρήν
και Γρηγ. Φαρμάκην.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ

Πρὸς τόν έξοχώτατον Πρόεδρον του
Ε.Ε.Σ. κ. Κ. Γεωργακόπουλον

ΑΘΗΝΑΣ

'Υποβάλλω εις την 'Υμετέραν 'Εξο-
χότητα τὰ αἰσθήματα άγάτης και σεβα-
σμοῦ έμοῦ, του προσωπικοῦ και τῶν μα-
θητῶν του 9ου Δημ. Σχολείου Λαρί-
σης, προσέτι και βαθείας εὐγνωμοσύνης
διά την πρὸς τό Σχολεῖον ήμῶν εὐγενῆ
προσφοράν σας.

Αἱ τετρακόσσιαι μαθητικά καρδιάι
πάλλουν από συγκίνησιν διότι νιώθουν
ότι υπάρχουν ήγέται, ὡς 'Υμεῖς, οἱ ό-
ποιοι εργάζεσθαι, πονοῦν και μεριμνοῦν
διά την Νεολαίαν.

Η παρουσία σας, κ. Πρόεδρε, έν μέ-
σω ήμῶν εις τό φράγμα του Ταυρωποῦ
θά μάς μείνῃ αἰησίμωντος. Τὰ σοφά σας
λόγια αποτελοῦν την κατευθυντήριον
γραμμήν της δράσεώς μας.

Ὡς 'Ελλην αἰσθάνομαι μεγίστην συγ-
κίνησιν και υπερηφάνειαν διά τό πολυσχι-
δές και ύψηλόν έργον του Ε.Ε.Σ., ὡς παι-
δαγωγός δέ βαθείαν εὐγνωμοσύνην διά
την θετικήν και πολύτιμον συμβολήν του
Ε.Ε.Σ.Ν. εις την διάπλασιν της 'Ελληνι-
κής Νεότητος, ή όποια αποτελεί την δύ-
ναμιν του παρόντος και την έλπίδα του
μέλλοντος.

Ο Δ/ντῆς του Σχολείου
ΑΠ. ΖΑΧΟΣ

ΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ

'Ενα πολύ συγκινητικό γεγονός
έγινε χθές στη Λέρο και στην 'Αθή-
να, πού άποδεικνύει πῶς, παρ' όλες
τις μεμφιμοιρίες μας, υπάρχει πάν-
τα ζωντανή ή 'Ελληνική άρετή, πού
άπλῶς άναζητεῖ ευκαιρίες για νά
λάμψῃ. Νά τὰ γεγονότα: Στις 9.30
τό πρωτ' ο 'Ερυθρός Σταυρός έλαβε
τηλεφώνημα από τό 'Ασκληπιεῖον
Λέρου (του Ε.Ε.Σ.) ότι ένας άρ-
ρωστος πού έπασχεν από σοβαρή
καρδιακή πάθηση, θά μπορούσε νά
σωθῇ μονάχα άν του δινόταν ένα
φάρμακο, ὡς τό μεσημέρι, πού δέν
υπήρχε στη Λέρο. Ο 'Ελ. 'Ερυθρός
Σταυρός, πού διέθετε τό φάρμακο
αὐτό, έπεκρινώθησεν άμέσως τηλε-
φωνικῶς με τό 'Υπουργεῖον Προ-
νοίας, κι' αὐτό με τό 'Υπουργεῖο 'Ε-
θνικής 'Αμύνης, πού διέθεσεν άμέσως
άεροπλάνο για την άμεση άποστο-
λή του φαρμάκου. 'Ασθενοφόρο αὐ-
τοκίνητο του Ε.Ε.Σ. μετέφερεν όλο-
ταχῶς τό φάρμακο, κατάλληλα συ-
σκευασμένο, στο άεροδρόμιο του
Τατοῦτου άπ' όπου άπεγειώθη άμέ-
σως τό άεροπλάνο και σέ μιά ώρα
έφτασε στη Λέρο. 'Αξίζει νά ση-
μειωθῇ ότι ή Λέρος δέν διαθέτει
άεροδρόμιο, τό φάρμακο δέ έρρίφθη
και περισυνελέγη από συνεργείο του
νοσοκομείου. Τό φάρμακο έλήφθη κα-
νονικά, δόθηκε στον άσθενῆ και αὐ-
τός διέφυγε κάθε κίνδυνο.

Δ. Α. ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ
'Απατρίς» Λευκωσίας 15-9-67)



Από τόν πανηγυρικόν έορτασμόν της Διεθνούς 'Ημέρας του Ε.Σ. εις την Θεσσαλονίκην.



ΔΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ
Μ. ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Ο Έλληνας Έρυθρος Σταυρός έμερίμνησε μεταξύ των πρώτων διά την περίθαλψιν των θυμάτων του πολέμου Μέσης Ανατολής (Αιγύπτου, Συρίας, Ιορδανίας - Ισραήλ). Την 20 Ιουνίου έ έ. απέσταλη εις Βηρυττόν με τὸ ἀτμόπλοιο «Ροδόπη» σημαντική ποσότης υλικοῦ, τὴν ἐπομένην δὲ ὁμάς ἰατρῶν διατεθέντων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας καὶ κλιμάκιο τοῦ Ε.Ε.Σ. ἀποτελούμενον ἀπὸ Ἀδελφῶν Νοσοκόμων καὶ Σαμαρείτας ἀνεχώρησαν ἀεροπορικῶς ἵνα μεριμνήσουν διὰ τὴν διανομὴν κλπ. Ο Πρόεδρος κ. Κ. Γεωργακόπουλος ὠμίλησεν μ' ἐξαιρετικὸν παλμόν



Τὸ κλιμάκιον τοῦ Ε.Ε.Σ. εἰς τὴν Ἰορδανίαν.

πρὸς τὰ μέλη τῆς ἀποστολῆς συστήσας αὐστηρὰν προσήλωσιν πρὸς τὸ ἔργον ποὺ τοὺς ἀνετέθη.

*

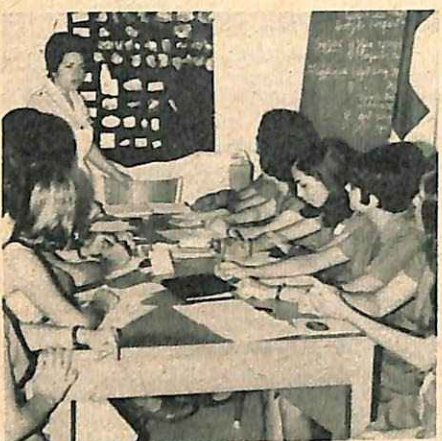
ΔΙΑΝΟΜΗ ΔΗΛΩΣΜΑΤΩΝ
ΕΙΣ ΛΑΡΙΣΑΝ

Τὴν 9 Ἰουλίου ὁ Πρόεδρος τοῦ Ε.Ε.Σ. κ. Κ. Γεωργακόπουλος συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν Γεν. Διευθ. Νοσοκόμων κ. Μ. Ἐλευθερίου μετέβη εἰς Λάρισαν καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ὥρας τελετῆς εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ἐκεῖ τμήματος τοῦ Ε.Ε.Σ., ἐπέδωσεν εἰς τὰς Ἀδελφὰς Νοσοκόμους ποὺ διεκρίθησαν τιμητικὰ διπλώ-

ματα. Προεβλήθη κινηματογραφική ταινία σχετική με τὴν δραστηριότητα τοῦ Ε.Ε.Σ.

Ο κ. Γεωργακόπουλος συνεχάρη ἐγκαρδίως τὸν Πρόεδρον τοῦ τμήματος Λαρίσης κ. Ἀποστ. Κατσιλέρον διὰ τὴν ἀοκνον προσπάθειάν του ὑπὲρ εὐδοξείας τοῦ ἔργου τὸ ὁποῖον ἔχει ἐπωμισθῇ.

*



Αἱ Κύριαι φοιτήτριαι παρακολουθοῦν μαθήματα Οἴκοι Νοσηλείας.

ΠΡΩΤΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑΙ

Ο Σταθμὸς Πρώτων Βοηθειῶν τοῦ Ε.Ε.Σ. ἐξυπηρετῆσε διὰ τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν του κατὰ τοὺς λήξαντας μῆνας Ἀπρίλιον, Μάιον, Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Αὐγουστον 50.079 ἀσθενεῖς καὶ τραυματίας, ἐκ τῶν ὁποίων 4.828 ἐξηκριβωμέναι περιπτώσεις ἡσφαλισμένων Ι.Κ.Α.

Οἱ ἐξυπηρετηθέντες κατὰ κατηγορίαν ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ἀπρίλιος: Τραύματα, κατάγματα κλπ. 4.337, Παθολογικά νοσήματα 3.005, λοιπαὶ περιπτώσεις (δηλητηριάσεις ἐγκαύματα κλπ.) 1.061. Παροχὴ διὰ τοῦ ἀσυρμάτου ἰατρικῶν ὁδηγιῶν εἰς ποντοπόρα πλοῖα δι' ἀσθενούντα μέλη τῶν πληρωμάτων των 34. Τὸ Κέντρον Αἱμοδοσίας Ε.Ε.Σ. παρέσχε δωρεὰν δι' ἀπόρους φιάλας αἵματος 347

Μάιος: Τραύματα, κατάγματα κλπ. 4.761, παθολογικά νοσήματα 3.761, λοιπαὶ περιπτώσεις 1.088. Παροχὴ διὰ τοῦ ἀσυρμάτου ἰατρικῶν ὁδηγιῶν εἰς ποντοπόρα πλοῖα 25. Τὸ Κέντρον αἱμοδοσίας παρέσχε δωρεὰν δι' ἀπόρους φιάλας αἵματος 350.

Ἰούνιος: Τραύματα κλπ. 4.818,

Παθολ. νοσήματα 3.755, λοιπαὶ περιπτώσεις 1.207. Παροχὴ διὰ τοῦ ἀσυρμάτου ἰατρικῶν ὁδηγιῶν εἰς ποντοπόρα πλοῖα 24. Τὸ κέντρον Αἱμοδοσίας παρέσχε δωρεὰν δι' ἀπόρους φιάλας αἵματος 281.

Ἰούλιος: Τραύματα κλπ. 4.996, Παθολ. νοσήμ. 3952, λοιπαὶ περιπτώσεις 1.813. Παροχὴ ἰατρικῶν ὁδηγιῶν διὰ τοῦ ἀσυρμάτου εἰς πλοῖα 42. Τὸ Κέντρον Αἱμοδοσίας παρέσχε δωρεὰν δι' ἀπόρους φιάλας αἵματος 259.

Αὐγουστος: Τραύματα κλπ. 4.691, πάθοντα νοσήματα 4.105, λοιπαὶ περιπτώσεις 2.657. Παροχὴ ἰατρικῶν ὁδηγιῶν δι' τοῦ ἀσυρμάτου εἰς πλοῖα 27. Τὸ Κέντρον Αἱμοδοσίας παρέσχε δωρεὰν δι' ἀπόρους φιάλας αἵματος, 2197. Σύνολον φιαλῶν αἵματος ποὺ παρσεσχέθησαν ἀπὸ 1 Ἀπριλίου μέχρι 31 Αὐγούστου 1967 χίλια τετρακόσια πενήκοντα ἑξ (1456).

*

ΔΡΑΣΙΣ ΟΜΑΔΩΝ Ε.Ε.Σ.Ν.

Αἱ ΟΜΑΔΕΣ Ε.Ε.Σ.Ν. τῶν ἀκολουθῶν Σχολείων ἀνέπτυξαν, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν ληφθεισῶν ἐκθέσεων δράσεως τῶν ὑπευθύνων διὰ τὸν Ε.Ε.Σ.Ν. Ἐκπαιδευτικῶν καὶ τῶν Διευθυντῶν τῶν Σχολείων, ἐπαινετὴν δραστηριότητα καὶ εἰς τοὺς τρεῖς τομεῖς τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Ε.Ε.Σ.Ν., ἥτοι τὴν ἀλληλοβοήθειαν, τὴν προστασίαν τῆς υγείας καὶ τῆς ζωῆς ὡς καὶ τὴν καλλιέργειαν τοῦ πνεύματος τῆς Διεθνoῦς φιλίας.

ΑΤΤΙΚΗ: Λύκειον Ἀθηνῶν: 11ον Ἀρρένων καὶ 12ον Θηλ. 2ον Λύκειον Θηλ. Πειραιῶς. Γυμνάσια Ἀθηνῶν: 2ον, 6ον, 11ον, 12ον Θηλέων, 7ον, 14ον Ἀρρένων καὶ 2ον Γυμνάσιον Θηλ. Πειραιῶς. Δημ. Σχολεῖα: 39ον, 61ον, Ἀθηνῶν, 1ον, 5ον Καισαριανῆς, 2ον Ἀγ. Δημητρίου, 2ον Ὑμηττοῦ, 6ον Καλλιθέας, 8ον Ἡλιουπόλεως, Ἀνω Ἡλυσίων, Οἰκισμοῦ Παπάγου καὶ Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Ἀθηνῶν 2ον καὶ 36ον Δημ. Σχολ. Πειραιῶς Μαρκοπούλου, Σαντορικέικων Κοντοπεύκου καὶ 1ον Μεγάρων. Ἰδιωτικὰ Σχολεῖα: Κολλέγιον Ἀθηνῶν, Λύκειον «Ἑλληνισμὸς» Κ. Σταυριανοῦ καὶ Ἰδιωτ. Δημ. Σχολ. Σταμ. Νικολῆ Ν. Φιλοθέης.

ΗΠΕΙΡΟΣ: Λύκειον Θηλ. Ἀρτης, Δημ. Σχολεῖα: Τάβλας Ἀθωμανίου Ἀρτης, 2ον Ἰτέας Ζαγο-

ρίου, Κοντινῶν Ἰωαννίνων, Βρυοφύτου, Καπνῶν Καρυδέας καὶ Πόρου Πρεβέζης.

ΘΕΣΣΑΛΙΑ: Δημ. Σχολεῖα: Περιφ. Ἐλασσόνης: Δεσκάτης καὶ Μηλέας. Περιφ. Καλαμπάκας: Ἀγ. Θεοδώρων, Ἀγ. Νικολάου, Ἀγ. Τριάδος, Ἀγιοφύλλου, Ἀγναντιᾶς, Ἀμαράντου, Ἀηδόνης, Ἀμπελιῶν, Ἀχελινάδος, Ἀχλαδέας, Αὔρας, Βασιλικῆς, Βλαχάβας, Γλυκομηλέας, Θεοπέτρας, Θεοτόκου, Κακοπλευρίου, Καλλιρρόης, Καλλογρηανῆς, Καλοχωρίου, Καστανέας, Κερασσιᾶς, Κερασσοῦλας, Κλεινοῦ, Κονισκοῦ, Κορυδαλλοῦ, Κρύας Βρύσης, Λογγᾶ, Μαυρελίου, Ματονερίου, Μηλέας - Ἀσπρ(μ)ου, Μουργανίου, Νέας Ζωῆς, Ξηροκάμπου, Ὀξυνείας, Ὀρθόβουνου, Παλαιοχωρίου, Περιστεράς, Πεύκης, Σαρακινῆς, Σκεπαρίου, Σταγιάδων, Τσουγκούρου, Φωτεινοῦ, Ψηλώματος, 1ου καὶ 2ου Καλαμπάκας. Περιφ. Καρδίτσης: Καλλιφωνίου καὶ Λαγκαδίου Ἀνθηροῦ Μουζακίου.

Περιφ. Λαρίσης: Ἀμπελώνος, Βαμβακοῦς, Δοξαρά, Θετιδίου, Μεσοχωρίου, Παιδοπόλεως, Ὑπερείας, 1ου, 6ου καὶ 9ου Λαρίσης.

Περιφ. Μαγνησίας: Ἀγ. Βλασίου, Ἀνω Λεωνίων, Γλώσσης, Κλήματος, Μούρσι, Προμυρίου, Τρικέρων, 4ου καὶ 14ου Βόλου, Σκοπέλου καὶ Λουτρακίου Σκοπέλου. Περιφ. Τρικάλων: Βροντεροῦ, Κρήνης, Λιβαδοχωρίου, Παραμέρου, Πηνειάδος, Ράξης καὶ Χαϊδεμένης.

ΘΡΑΚΗ: Γυμνάσιον Σουφλίου. Δημ. Σχολεῖα: 4ον Διδυμοτείχου, Πολυανέμου Καστοριάς, Κομάρων καὶ 1ον Ὀρεστιάδος.

ΚΡΗΤΗ: Λύκειον: 1ον Ἀρρ. Ἡρακλείου, Θηλ. Ρεθύμνης καὶ Λύκειον Σητείας. Γυμνάσια: Θηλ. Ρεθύμνης, Μοιρῶν Ἡρακλείου καὶ Ἀνωγειῶν Μυλοποτάμου, Δημ. Σχολεῖα: Περιφ. Ἡρακλείου: Ἀπολύχνου, Γαρυπάς, 4ον καὶ 5ον Ἡρακλείου. Περιφ. Ἱεραπέτρας: Ἀνατολῆς, Γρά - Λυγιάς, Καλαμάκας, Καλοῦ χωριοῦ, Κάτω Χωριοῦ, Πρίνας, Ὀρεινοῦ, 1ου καὶ 2ου Ἱεραπέτρας. Περιφ. Μεραμβέλλου: 1ον Κρητῶς καὶ 1ον Νεαπόλεως. Περιφ. Πεδιάδος: Καραβάδου καὶ Μοχῶ, Ἀγ. Τριάδος Σητείας καὶ Μέσλων Χανίων.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ: Λύκειον: Ἀλυστράτης Σερρών, Θηλ. Δράμας καὶ

Ἐπανώμης, Γυμνασίον Θηλ. Καβάλας. Δημ. Σχολεῖα: Περιφ. Βεροίας: Καμποχωρίου καὶ 7ον Βεροίας. Περιφ. Βοῖου: Ἀγ. Ἀναργύρων, Ἀπιδέας, Δρυοβούνου, Κλεισοῦρας, Μολόχας, Νεαπόλεως καὶ Πολυκαστάνου. Περιφ. Γιαννιτσῶν: Ἀκρολίμνης καὶ Δυτικοῦ. Περιφ. Γρεβενῶν: Κυπαρίσσιον καὶ 1ου Γρεβενῶν. Μοναστηρακίου Δράμας, Ἀγ. Χαραλάμπους Ἐορδαίας. Περιφ. Θεσσαλονίκης: 2ον Ἀσβεστοχωρίου, Ἐμβάλου, Νεοχωροῦ, 51ον καὶ 55ον Θεσ(ν)ίκης. Περιφ. Καβάλας: Ἐλαιοχωρίου Παγγαίου καὶ Ν. Καρυᾶς. 5ον Κατερίνης. Περιφ. Κιλκίς: Ἀργυρουπόλεως καὶ Λαοδικινοῦ, 1ον Ναούσης, Λαγοράχης Πιερίας. Περιφ. Σερρών: Ἀνω Μητρούσης, Γαζώρου καὶ Καλῶν Δένδρων. Περιφ. Σταγείρων: Ἱερισσοῦ, Μαραθούσης, Σιδηρολάκου καὶ Στρατωνίου.

ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ: Λύκειον Σαμοθράκης. Γυμνάσια: Ἀμοργοῦ, 2ον Ἀρρ. Καλύμνου, Πυθαγόρειον Ἀρρ., Θηλ. Σάμου, Σαμοθράκης, Γυμν. Σπετσῶν. Δημ. Σχολεῖα: 2ον Αἰγίνης, Κοσοικίων, Ὄξῃ καὶ Τραγοστασίου Ἰκαρίας, Κλειοῦς Μυτιλήνης, Μελάνων Νάξου, 2ον Πόρου, Βαθύ, 2ον Νέου Καρλοβάσιου, 1ον καὶ 2ον Μαραθοκάμπου, 2ον Μυτιληνῶν καὶ 1ον Σάμου. Ἀνω Σύρου, Καλλιμασιᾶς, Μεστών καὶ Οἰνουσῶν Χίου.

ΕΥΒΟΙΑ: Δημ. Σχολεῖα: Περιφ. Ἰστιαίας, Ἀγ. Γεωργίου, Αἰδηψοῦ, Ἀμελάντων, Βασιλικῶν, Δαμῶν καὶ 1ον Ἰστιαίας. Περιφ. Κύμης: Κανδίου, Λοφίσκου, Ὀρολογίου καὶ Ὀρφανοτροφείου Ι.Μ.Κ. καὶ Σ. Κύμης.

ΝΗΣΟΙ ΙΟΝΙΟΥ: Γυμνάσιον Θηλ. Ζακύνθου. Δημ. Σχολεῖα: Πλατρεϊθιάς Ἰθάκης, Ἀγ. Ἰωάννου καὶ Μαγουλάδων Κερκύρας. 1ον Ἀργοστολίου, 1ον Ληξουρίου καὶ Μαντζαβινάτων Κεφαλληνίας.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ: Γυμνάσια: Γερακίου Σπάρτης, Καλαβρύτων καὶ Κρανιδίου. Δημ. Σχολεῖα: Περιφ. Αἰγιαλείας: Μεσσορυνίου, 4ον καὶ 5ον Αἰγίου, 5ον Ἀμαλιάδος, Λίμνον Ἀλόουκας καὶ 5ον Ἀργους. Θεοκτίστου Γορτυνίας, Δάφνης Καλαβρύτων, Ἰσθμίας καὶ Τημονίου Κυνοῦρας, Κυπαρίσσιου - Λογκανίου, Λέξιμονος καὶ Λογκαστρας Λακεδαίμονος. Γουβῶν Λογκα-

νίου καὶ Παλαιοπαναγιάς Σπάρτης, Μηλιάς Μαντινείας, 2ον Ευλοκάστρου, Ἐπιταλίου καὶ Ξηροχωρίου Ὀλυμπίας, 1ον, 2ον Ἀχαΐας, Ἀποστόλου, Πουρναρίου, Ρίου καὶ 5ον Πατρῶν, Στενοῦ, 1ον καὶ 2ον Σικυῶνος.

ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ: Λύκειον: Θέρμου Μεσολογγίου καὶ Θηλ. Θηβῶν. Γυμνάσιον Γαλαξειδίου Παρνασσίδος. Δημ. Σχολεῖα: Ποταμούλας Ἀγρινίου, 2ον Ἀμφίσσης, Πύλης Ἀμφιλοχίας, Βαγίων Θηβῶν, Μολόχας Εὐρυτανίας, Ἀγ. Βλασίου Τριχωνίδος καὶ Ἰτέας Φωκίδος.

*

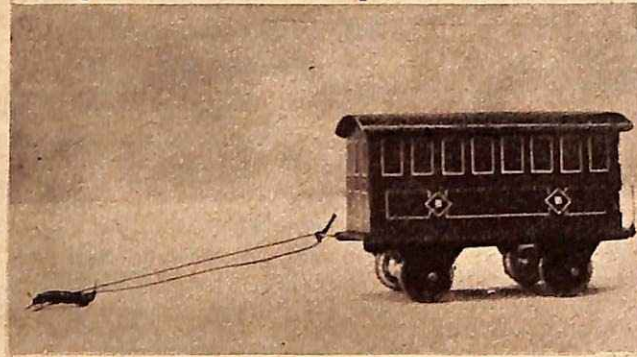
ΧΡΗΜΑΤΙΚΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ
ΣΧΟΛΕΙΩΝ
ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ
(Διὰ τοῦ Ε.Ε.Σ.)

1) Γυμν. Ἀμοργοῦ δρχ. 1.050, 2) Γυμν. Ἀντίσσης Λέσβου δρχ. 200, 3) Γυμν. Ἀρχανῶν Κρήτης δρχ. 591, 4) Λύκειον Ἀρχανῶν Κρήτης δρχ. 413, 5) Γυμν. Πάτμου δρχ. 1.200, 6) Οἰκοτρ. Καλαβρύτων δρχ. 300, 7) Δημ. Σχολ. Γιαννουλείων Ναυπλίου δρχ. 50, 8) 1ον Δημ. Σχολ. Δεσκάτης Ἐλασσόνης δρχ. 200, 9) 1ον Δημ. Σχολ. Κοσοικίων Ἰκαρίας δρχ. 200, 10) 6ον Δημ. Σχολ. Νεαπόλεως Θεσσαλονίκης δρχ. 550, 11) Δημ. Σχολ. Οἰνουσῶν Χίου δρχ. 300, 12) Γυμνάσιον Θηλέων Ἐλασσόνης δρχ. 400, 13) Δημ. Σχολ. Νεαπόλεως Λακωνίας δρχ. 500, 14) Δημ. Σχολ. Ἀκρῆς Ἐλασσόνης δρχ. 80, 15) Δημ. Σχολ. Πλαισίου Φιλιατῶν δρχ. 235, 16) Δημ. Σχολ. Πύργου Ἡρακλείου δρχ. 245, 17) Δημ. Σχολ. Ροδωνιάς Φθιώτιδος δρχ. 200, 18) Δημ. Σχολ. Ὀλομάς δων Ἀρκαδίας δρχ. 80, 19) Ὁμά-Ε.Ε.Σ.Ν. Δημοτικοῦ Σχολ. Βαμβακοῦς Λακεδ. 350, 20) Ἑλληνογαλλικὴ Σχολὴ Ψυχικοῦ δρχ. 3.000, 21) Γυμνάσιον Γαλαξειδίου δρχ. 300, 22) 2ον Γυμν. Θηλέων Πειραιῶς δρχ. 500, 23) Δ' Γυμν. Θηλ. Ἀθηνῶν δρχ. 2.000, 24) Γυμν. Θηλ. Ἐλασσόνης δρχ. 400, 25) Γυμν. Ἀρρ. Ἀθηνῶν δρχ. 2.000, 26) 1ου Δημ. Σχολ. Μικροπόλεως Δράμας δρχ. 200, 27) Δημ. Σχολ. Ριζῶν Σταγείρων δρχ. 200, 28) Δημ. Σχολ. Καλῶν Δένδρων Σερρών δρχ. 800, 29) Δημ. Σχολ. Παλαιοχωρίου Εὐβοίας δρχ. 200, (Συνεχίζεται)

Ο ΘΑΥΜΑΣΤΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΝΤΟΜΩΝ

Από όλα τα είδη των ζώων που ζουν στην επιφάνεια της γης, τα είδη των εντόμων είναι τα περισσότερα. Οι ειδικοί μας βεβαιώνουν ότι από όλα τα γνωστά ζωικά είδη του πλανήτη μας, τα 80 - 90% τα αποτελούν τα είδη των εντόμων, και μόνο τα 10 - 20 % αποτελούν όλα τα άλλα είδη των ζωντανών οργανισμών. Τα γνωστά μέχρι σήμερα είδη των εντόμων υπολογίζονται σε ένα εκατομμύριο περίπου.

Τα έντομα βρίσκονται παντού, σε όλη την επιφάνεια της γης, από τους αιωνίους πάγους των πόλων μέχρι της διακεκαυμένης ζώνης και του ισημερινού. Άλλα ζουν βαθιά μέσα στο έδαφος. Άλλα κολυμπούν στο νερό άλλα πετούν στον αέρα, άλλα τρυπώνουν οτις



*Ένας ωτοσκόληξ σέκει ένα ειδικά κατασκευασμένο βαγονάκι 530 φορές βαρύτερο από τον ίδιο.

κατοικίες των ανθρώπων, άλλα ζουν ανάμεσα στα χόρτα, άλλα κατοικούν στους κορμούς των δένδρων, όπου ανοίγουν τεράστιες στοές. Υπάρχουν έντομα, που μπορούν να ζήσουν μέσα στους πάγους, άλλα που ζουν στα νερά των θερμοπιδάκων, που σχεδόν βράζουν, ακόμη και μέσα στους κρατήρες των ήφαιστων.

Όσο για το είδος και τον τρόπο της τροφής των, άλλα είναι φυτοφάγα και άλλα σαρκοφάγα.

Εάν μάθετε μερικά πράγματα και για τη σωματική δύναμή των, θα μείνετε κατάπληκτοι. Ανάλογα με το μέγεθός των κανένα ζώο δεν θα μπορούσε να συγκριθεί στη σωματική δύναμη με τα έντομα. Ένας άνθρωπος π.χ., με μεγάλη δυσκολία μπορεί να σηκώσει τόσο βάρος όσο είναι το βάρος του σώματός του. Ένα αλογό δύσκολα σηκώνει το μισό ή τα 2/3 του βάρους του. Μια μέλισσα όμως με μεγάλη ευκολία σηκώνει βάρος είκοσι πέντε φορές μεγαλύτερο από το δικό της.

Μερικοί έντομολόγοι έκαναν πειράματα, για να ιδούν πόσο βάρος ήμπορούν να σηκώσουν ή να σύρουν τα έντομα. Και διεπίστωσαν πως υπάρχουν έντομα που ήμπορούν να σηκώσουν και να πετάξουν με βάρος 200 φορές, ή να σύρουν βάρος 800 φορές μεγαλύτερο από το βάρος του σώματός των.

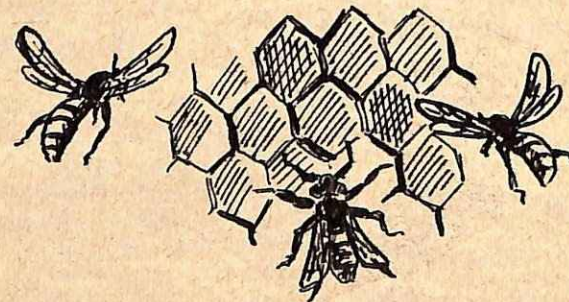
Όσο καταπληκτική είναι ή σωματική δύναμη των εντόμων - πάντα ανάλογα με το μέγεθός των - άλλο τόσο είναι και ή ταχύτητά των. Πολλά, πετούν πολύ πιο γρήγορα από τα πουλιά. Ταχύτητες 50 και 60

χιλιόμετρων την ώρα είναι συνηθισμένες για τα έντομα. Η μέλισσα, φθάνει τα 25 χιλιόμετρα την ώρα.

Το σώμα των εντόμων έχει μια δική του κατασκευή. Χωρίζεται με δυο βαθιές εντομές σε τρία μέρη: την κεφαλή, το θώρακα και την κοιλιά. Γι' αυτό ονομάστηκαν και έντομα. Τα τρία αυτά μέρη συνδέονται μεταξύ των με λεπτοτάτους μίσχους. Στην κεφαλή βρίσκονται τα μάτια, ένα πραγματικό θαύμα κατασκευής. Γιατί όχι μόνον είναι τεράστια - πάντοτε ανάλογα με το μέγεθος του εντόμου - αλλά στην πραγματικότητα αποτελούνται από πολλές χιλιάδες μικρότερα μάτια, ώστε ήμπορούν να βλέπουν προς όλες τις κατευθύνσεις. Από το θώρακα φυτρώνουν τα φτερά, συνήθως δυο ζευγάρια, και τα εξ πόδια των. Γι' αυτό τα έντομα λέγονται αλλιώς και εξάποδα. Τέλος ή κοιλιά είναι πολύ μεγαλύτερη από το υπόλοιπο σώμα και αποτελείται από δακτυλίους ενωμένους μεταξύ των.

Εμείς οι άνθρωποι έχουμε τη γνώμη ότι τα έντομα είναι βλαβερά και επικίνδυνα για μας, εκτός από δύο: τη μέλισσα, που μας δίνει το μέλι και το κερί, και το μεταξοσκώληκα, που μας δίνει το μετάξι. Αυτό όμως δεν είναι σωστό. Είναι βέβαια, αλήθεια ότι πολλά έντομα μεταδίδουν στον άνθρωπο επικίνδυνες ασθένειες και άλλα καταστρέφουν σημαντικές ποσότητες από την παραγωγή των προϊόντων του. Άλλα τα επιβλαβή έντομα είναι πολύ λίγα, ανάλογα με τον αριθμό των ειδών, που υπάρχουν στη γη. Ωστόσο αυτά τα λίγα επιβλαβή καταστρέφουν κάθε χρόνο το 1/10 περίπου της παραγωγής. Γι' αυτό ο άνθρωπος προσπαθεί να τα εξοντώσει. Δεν το πετυχαίνει όμως. Γιατί τα έντομα ζουν και σε μέρη, όπου δεν ήμπορεί να τα καταδιώξει και πολλαπλασιάζονται με καταπληκτική ευκολία. Εκείνο όμως που δεν κατορθώνει ο άνθρωπος με τα έντομοκτόνα του, τον βοηθούν να το επιτύχει τα άλλα έντομα, που είναι ωφέλιμα για μας.

Εκτός λοιπόν από την μέλισσα και το μεταξοσκώληκα, τα ωφέλιμα για τον άνθρωπο έντομα είναι πολλές χιλιάδες. Ο άνθρωπος όμως τα αγνοεί και πολλές φορές τα καταστρέφει. Από τους αγνώστους αυτούς φίλους μας πρέπει να γνωρίσουμε μερικούς, για να τους μάθουμε καλύτερα.



Σχεδιάσμα: ΗΛΕΚΤΡΑΣ ΓΕΩΡΓΟΥΝΤΖΟΥ

ΜΗ ΣΑΛΙΟΝΕΤΕ ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

Η συνήθεια που έχουν μερικοί να σαλιώνουν τους φακέλους και τα γραμματόσημα, μπορεί ν' αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία. Η κόλλα που χρησιμοποιείται για αυτά προκαλεί συχνά έρεθισμό στ' αναπνευστικά όργανα και στο πεπτικό μας σύστημα, γιατί περιέχει ουσίες τοξικές.

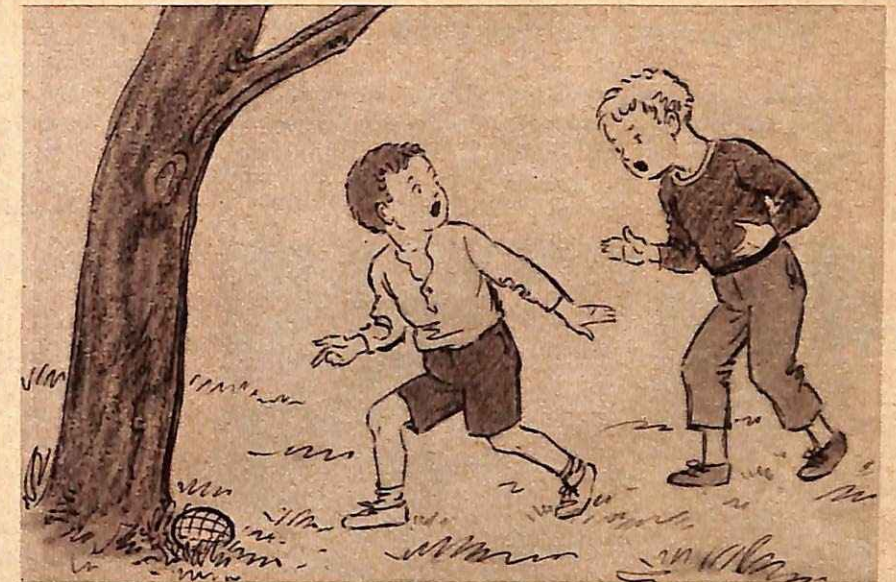


Σχεδ. Η. ΓΕΩΡΓΟΥΝΤΖΟΥ

Ανεξάρτητα όμως από τον κίνδυνο που διατρέχει ή υγεία, ή κακή αυτή συνήθεια προκαλεί αηδία και μαρτυρεί έλλειψη καλής ανατροφής.

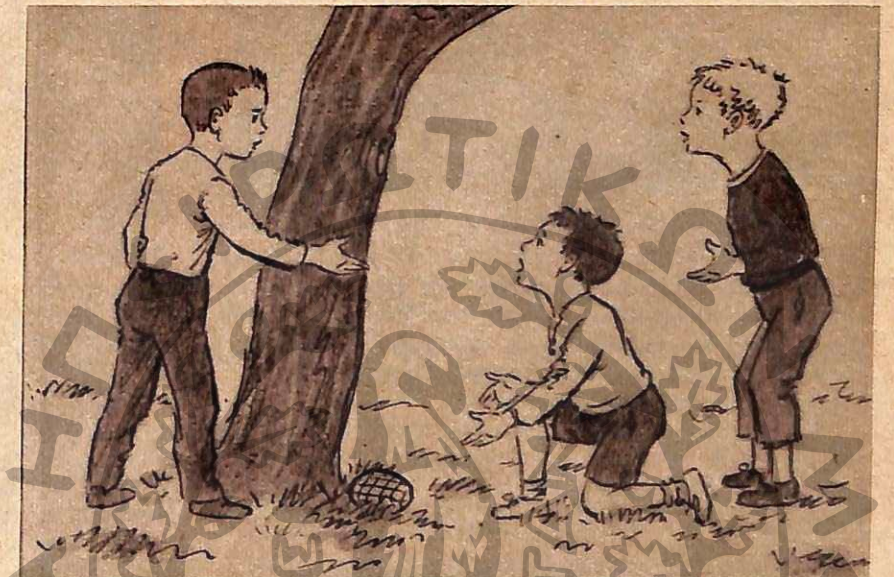
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ ΟΤΙ :

- 1) Πρέπει να συμπληρωθούν και να μας σταλούν το ταχύτερον: το Γενικόν Δελτίον Έγγραφής του σχολείου εις τον Ε.Ε.Σ.Ν. και έν συνεχεία αι καταστάσεις Έγγραφής Έρυθροσταυριτών.
- 2) Έπιστροφαι φυλλαδίων Περιοδικού γίνονται δεκτά μόνον μέχρι τέλους του επόμενου μηνός δηλ. τέυχη Όκτωβρίου 1967 θα γίνονται δεκτά μόνον μέχρι τέλους Νοεμβρίου 1967.
- 3) Τα έμβάσματα διά το Περιοδικόν να μη στέλλωνται προσωπικώς, αλλά άπροσώπως: α' Ελληνικόν Έρυθρόν Σταυρόν Νεότητος», όδός Λυκαβηττού 1, - διότι άλλως δυσχεραίνεται ή είσπραξις.
- 4) Πρέπει να στέλλετε εις τα γραφεία μας σύντομον περίληψιν της Έρυθροσταυρικής δράσεως των μαθητών διά να δημοσιεύωμεν εις το Περιοδικόν και να ενημερώνωμε σχετικώς την Γενεύην.
- 5) Αι άποστελλόμεναι προς δημοσίευσιν φωτογραφίαι να άπεικονίζουν Έρυθροσταυρικήν δράσιν και να είναι όσον το δυνατόν παραστατικώτεραι, ώστε ή επεξήγησις να είναι σχεδόν περιττή και τα πρόσωπα να φαίνωνται τελείως άπερροφημένα από την εργασίαν την όποιαν έκτελούν.



Ο Τώνης ώρες έπαιζε στην έξοχή, μια μέρα, με το Ριρή το φίλο του. Καί κάπου εκείπερα βλέπει κοντά σ' ένα δέντρο κάτι που δεν το γνώριζε, και το Ριρή ρωτάει: «Τί νάσαι αυτό καλέ Ριρή;»

Κ' εκείνος άπαντάει: «Χειροβομβίδα!» - «Αληθινά;!» «Ε, τί χασομερώμε, λοιπόν; Δε θα την ψάξωμε; Τί λές, Ριρή, τη σπάμε;



να δούμε τί έχει μέσα της;» Κ' εδός το χέρι απλώνει για να την πιάσει. «Μή, μή, μή. Τί κάνεις, καλέ Τώνη;...» ξάφνου επώναξε ο Κωστής, ποτύχε να περάσει: «Μην την άγγίζετε, παιδιά, γιατί μεμιάς θα σκάσει, κι αλλοίμονό μας, και οι τρεις μαζί θα σκοτωθούμε. Μά έλάτε γρήγορα, γιατί, χωρίς να χάσωμ' ώρα, πρέπει στη Χωροφυλακή να πάμε να το πούμε, για να την πάρη από 'δω. Μπρός. Πάμε άμέσως. Τώρα».

Λοιπόν και σεις, παιδάκια μου, να τα θυμάστε αυτά, γιατί είναι ο κίνδυνος τρανός. Δεν είναι χωράτά.

ΑΛΦΑ ΒΗΤΑ

Ο ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΗΝ ΙΝΔΙΑ

Καθισμένοι σταυροπόδι στο Κέντρο διανομής γάλακτος του Έρυθρου Σταυρού, αυτοί οι εξουθενωμένοι από την πείνα και τις κακουχίες Ινδοί, περιμένουν υπομονητικά να τους γεμίσουν τα δοχεία τους με γάλα. Παρουσιάζουν θέαμα άξιον οίκτου. Πολλοί ανά-



μεσα σ' αυτούς, ιδίως μικρά παιδιά, δεν έχουν δύναμη ούτε να δείξουν ανυπομονησία. Μερικά μεγαλύτερα παιδιά βγαίνουν καμιά φορά από τη σειρά τους και προχωρούν κλαυουρίζοντας προς τις Έρυθροσταυρίτισσες που προετοιμάζουν τη διανομή. Οι μητέρες και τα πιο ηλικιωμένα άτομα, παρό την πείνα, διστάζουν να προχωρήσουν, από συστολή.

Ο Έρυθρός Σταυρός, εκτός τις τροφές, διανέμει και ματτήλια του κεφαλιού κ' ένδυμασίες, που αντικαθιστούν τα κουρέλια που φορούν οι δυστυχισμένοι ιθαγενείς.

ΕΝΑ ΤΥΦΛΟ ΠΑΙΔΙ ΚΕΡΔΙΖΕΙ ΒΡΑΒΕΙΟ

Ένα αγοράκι τυφλό, που έλαβε μέρος σε διεθνή σχολικό διαγωνισμό τον οποίον διοργάνωσε ο Έρυθρός Σταυρός Νεότητος της Ινδίας, ο Έρυθροσταυρίτης Ζογκαραν Μαλί από τη Βομβάη, κέρδισε το τρίτο βραβείο για το σχέδιά του «Παγόνη που κουρνιάζει στην κορυφή ενός δέντρου». Τα υποβληθέντα παιδικά σχέδια ήταν 1000 συνολικά!

ΜΕΡΙΜΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΤΣΙΓΓΑΝΩΝ

Οι μικρές Τσιγγάνες και οι γονείς των προσθέ-

τουν τώρα στις πατροπαράδοτες γνώσεις τους, που τόσο είναι υπερήφανες γι' αυτές, νέες γνώσεις υγείας. Μαθαίνουν, πράγματι, να υιοθετούν καλύτερες συνήθειες υγιεινής χάρις στον Τσεχοσλοβακικό Έρυθρό Σταυρό Νεότητος, ο οποίος συνέστησε μια επιτροπή «προς βελτίωση των συνθηκών ζωής» αυτής της ιδιότυπης μερίδος του πληθυσμού.

ΑΙΓΥΠΤΟΣ: Ο Ε.Σ. ΑΝΑΚΟΥΦΙΖΕΙ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Στις απέραντες εκτάσεις της έρημου, κοντά στην ανατολική όχθη του Ιορδάνη, 10.000 πρόσφυγες στοιβάσσονται σε σκηνές υπό συνθήκες τραγικές. «Σπάνια είδα τέτοιαν άθλιότητα» λέγει ο Διευθυντής του Γραφείου Παροχής Βοηθειών του Συνδέσμου Ε.Σ. κ. J. P. Robert Tissot, που έπεσκέφθη τις κατασκηνώσεις. Σε μια κατάσταση αποτροπιαστικού συγχρωτισμού 15 άτομα ζουν σε σκηνές που χωρούν μόνον 6. Οι από νάυλον σκηνές είναι έντελώς άκα-



τάλληλες για ύψηλή θερμοκρασία και ανεμοθύελλες. Ο Έρυθρός Σταυρός απηύθυνεν έκκλησι στα μέλη του για την ενίσχυσι των προσφύγων, κι όλα — μεταξύ των πρώτων — ο Έλληνικός Έρυθρός Σταυρός — έσπευσαν να προσφέρουν τη βοήθειά τους. Ανοίχθηκαν από τον Ιορδανικόν Ε.Σ. 10 σταθμοί διανομής γάλακτος.

Το πρόγραμμα που έθεσε σ' εφαρμογή ο Ε.Σ. περιλαμβάνει 1) Διατροφή 50.000 προσφύγων στη Συρία, 2) Ανταλλαγή αιχμαλώτων, 3) Μηνύματα μεταξύ των οικογενειών που ζουν σε διαφορετικούς τόπους, 4) Διαπραγματεύσεις για την επιστροφή στους τόπους των, τους κατεχομένους από τους Ισραηλίτες, εκείνων που επιθυμούν το ίδιο και 5) Συμμετοχή στον επαναπατρισμό των αιγυπτιακών δμάδων από την Έρημο Σινά.

ΤΑ ΕΙΚΟΣΑΧΡΟΝΑ ΤΗΣ UNICEF — ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΝΟΙΑ

Ο Έρυθρός Σταυρός επείγεται να οργανώσει σταθμούς υγειονομικής προνοίας, όπου τα παιδιά θα μπορούν ν' αναπτύσσονται ευνυχισμένα. Γι' αυτό συνεχάρη κ' ενήργησε θερμότατα την UNICEF επ' ευκαιρία των είκοσάχρονών της, γιατί η οργάνωσις αυτή

ΣΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ

αφιερώθηκε στην υγεία και την ανάπτυξη μυριάδων παιδιών που κατοικούν σ' εκατοντάδες χώρες. Το έργο της έχει προ πολλού αναγνωρισθεί και, κατά το 1965, τιμήθη με το βραβείο Νόμπελ.

Οι φιλοδοξίες και οι σκοποί της UNICEF έχουν συνδεθί μ' εκείνους του Έρυθρού Σταυρού και ιδίως του Έρυθρού Σταυρού Νεότητος, που παρακολουθεί μ' ενδιαφέρον την εφαρμογή του προγράμματός της.

ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ

Στο Δέλτα της Αιγύπτου, στο χωριό Βόγκ, η γη είναι άγονη και σκληρή την άνοιξη και το καλοκαίρι, κατά δε την εποχή των βροχών, μια θάλασσα από λάσπη. Αυτά για τον Έρυθρό Σταυρό, που έσπευσε να περιβάλει τους άπορους ιθαγενείς (οι οποίοι ανέρχονται σε 4000 έναντι συνόλου 6000), δεν θα είχαν σημασία αν τα εμπόδια της μεταφοράς δεν ήταν σχεδόν ανυπέρβλητα. Η μοναδική στενή άμα-

Εξαιρετικά είναι τα μέτρα που λαμβάνει ο Έρυθρός Σταυρός δια την περιθάλψιν των θυμάτων του πολέμου που συνεχίζεται εις το Βιετνάμ. Το πρόγραμμα βοήθειας περιλαμβάνει αποστολήν τροφίμων, ενδυνάμων και φαρμακευτικών ειδών εις μεγάλην κλίμακα. Ιατροί, νοσοκόμοι και προσωπικόν κατάλληλον δια την διανομήν των αποστελλομένων συνεχώς ειδών έχουν μεταβή επί τόπου, εργάζονται δέ με ζήλον βοηθούμενοι και από τον Έρυθρό Σταυρόν του Βιετνάμ.

Κατά τον παρελθόντα Μάιον έτυchon παροχής βοήθειας 3.480 άτομα. Τον Ιούνιον δέ 8391. Διενεμήθησαν 19030 κιλά ρυζιού, 8772 κιβώτια συμπενκνωμένου γάλακτος και μέγας αριθμός ενδυνάμων και υγειονομικού υλικού. Έξ αυτών ο Αμερικανικός Έρυθρός Σταυρός προσέφερε είδη αξίας 340.673 ελβετικών φράγκων, ο Ε.Σ. Αυστραλίας 90.117, ο Καναδικός 40.964, ο Δανικός 20.777, ο Ιαπωνικός 828, ο Νορβηγικός 421.564, ο Σουηδικός 8.380, ο Γερμανικός 144.200, ο Γαλλικός 4.390.

(Οι πληροφορίες και οι εικόνες ελήφθησαν από το περιοδικό της ΕΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ Ε.Σ. «Πανάραμα»)

ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΟΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ



Τροσόχη δρόμο

Έλεγε ή μαμά στη Μάχη, το καλό της κοριτσάκι: «Μή λησμονής να περπατάς στο πεζοδρόμιο πάντα και, όπως σου έχω ξαναπεί, πριν κατεβή στη δεξιά τη μπάνα.

Και όταν πεζοδρόμιο θέλεις ν' αλλάξεις, Μάχη μου, κοιτά δεξιά κι αριστερά πριν κατεβής, παιδάκι μου. Κι αν δής πως είν' ελεύθερος ο δρόμος, κατεβαίνεις κ' εύθως απέναντι περνάς, χωρίς καιρό να χάσης. Μ' αν αυτοκίνητα περνούν, τότε να περιμένεις ώσπου να περάσουνε, κ' ύστερα να περάσης».

Αυτά λοιπόν, παιδάκια μου, κ' έσεις ν' ακολουθήτε κι άμα στο δρόμο βρίσκεσθε να μην τ' αλησμονήτε. (Α. Β.) Ο ΠΑΠΟΥΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ

Πάντα πλυμένα χέρια

— Πλύνε τα χέρια σου, Ντιντή, γιατί είναι λερωμένα. — Όχι, μπαμπά μου, απ' το πρωί εγώ τάχα πλυμένα. — Παιδί μου, μ' ένα πλύσιμο κάθε πρωί μονάχα δυο χέρια πως μπορούν ποτέ καθάρια νάναι τάχα, αφού μ' αυτά όλημερίς χίλιες δουλίτσες κάνεις, και λάσπες, σίδνες, χώματα κι όλο μελάνια πιάνεις;...

» Μ' άπλυτα χέρια το λοιπόν ποτέ σου να μη μένης, και δίχως άλλο πριν να φας πάντοτε να τ' αλένης, γιατί επικίνδυνο πολύ, Ντιντή μου, είναι για σένα να πιάνης φρούτα και ψωμί με χέρια λερωμένα». (Α. Β.) Η ΓΙΑΓΙΑ



ξιτή οδός μόλις επιτρέπει να κυκλοφορούν ελαφρά άμάξια κατά την εποχή της ξηρασίας. Τον υπόλοιπο χρόνο ή επικοινωνία γίνεται με πλοία. Παρ' όλα αυτά ο Ε.Σ. κατορθώνει να διατρέφει, με γάλα κυρίως, 3000 παιδιά.

Αυτό το απομονωμένο χωριό κατοικείται από θαρραλέους ιθαγενείς. Τους λέμε θαρραλέους γιατί κατόρθωσαν ν' ανοίξουν μόνοι τους ένα κανάλι 21 χιλιομέτρων, που ένώνεται με τα μεγάλα κανάλια του Νείλου. Έπειδή νερό δεν υπάρχει, μεταφέρουν με βαρέλια από απόσταση 3000 μέτρων νερό που το παίρνουν από πηγή λόφων από γρανίτη.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΒΡΟΧΙ

Πριν λίγες μέρες ο ήλιος έλαμπε, ή φύσις μυρωμένη χαμογελούσε, ή θάλασσα έσπαζε ελαφρά τὰ κύματά της στην άμμουδιά κι όλα γελοῦσαν. Μιά χαρά, μιὰ γλύκα ήταν χυμένη στη φύσι. Ξαφνικά ένα βαρύ παρατέτασμα έκρυψε την θέα του οὐρανοῦ. Πυκνά και σταχτιά σύννεφα σκέπαζαν τὸ γαλάζιο χρώμα. Τὰ πουλάκια φοβισμένα κρύφτηκαν στις φωλιές τους. Τὰ δέντρα κουνοῦσαν τὰ κλαδιά τους πάνω κάτω, ἀπὸ τὸ φύσημα τοῦ ἀνέμου.

Ὁ δρόμος έρημώθηκε· χοντρές ψιχάλες άρχισαν νὰ πέφτουν. Σὲ λίγο ξέσπασε μπόρα δυνατή, Ὅλα τὰ πετούμενα κρύφτηκαν ἀπὸ τὸ φόβο τους, και μόνο τὰ λουλουδάκια σηκώνουν κουρασμένα τὰ κεφαλάκια τους, για νὰ ρουφήξουν τὸ νεράκι. Μὰ και τὰ δέντρα πῶς περίμεναν αὐτὴ τὴ βροχή!

Ἀπότομα, ὅπως άρχισε, σταμάτησε τὸ πρωτοβρόχι. Οἱ σκούρες κουρτίνες ἀπομακρύνονται και ξαναφαίνεται τὸ γαλάζιο χρώμα τοῦ οὐρανοῦ. Ὁ αέρας παύει νὰ φυσᾷ. Τὰ πουλάκια βγαίνουν ἀπὸ τίς φωλιές τινάζοντας τὰ φτερά τους. Ἡ γῆ ρουφάει άχόρταγα τίς στερνές στάλες τῆς βροχῆς.

Ὅλα γαληνεύουν και μόνο τὸ ρυάκι κελαϊδεῖ καθὼς παρασύρει ξύλα, φύλλα και πέτρες. Οἱ άκτίνες τοῦ ήλιου ξεχύνουν τὴ ζέστη τους στη πλάση.

Οἱ γεωργοί έτοιμάζονται για τὴ σπορά. Πρωτὶ - πρωτὶ σηκώνονται τὴν ἄλλη μέρα και ξεκινοῦν για τὸ χωράφι. Φθάνουν. Βγάζουν τὸ σκουφί τους, προσεύχονται νὰ πάη κι ἑφέτος καλά ή χρονιά κ' άρχίζουν τὸ ἅγιο ἔργο τους. Σπέρνουν σιγά, προσεχτικά, ἔνῳ τὰ πουλάκια, ἀπὸ πίσω τιμποῦν χαρούμενα ἀπὸ κανένα σπόρο. Τὸ βράδυ κουρασμένοι ἄλλα κεφάλαι γυρίζουν στὸ σπίτι. Ἐργάστηκαν για τὸν ἑαυτὸ τους και για ὅλους και ή σκέψη αὐτὴ τοὺς ξεκουράζει ὕστερα ἀπὸ τὸν κόπο τῆς ἡμέρας.

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΖΠΑΤΣΑΝΙΔΟΥ
Α' Δημ. Σχολ. Ἐλαιοχωρίου - Παγγαίου.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ (ἀπόσπασμα)

Μακεδονία ζηλευτή, ἄσβεστο ἐστὶ λυχνάρι, φῶς ἀπ' τὸ φῶς σου ἔδωσες στὸν βάρβαρο, πού ζοῦσε μὲς στην πηχτή και σκοτεινὴ τῆς ἄγνοιας τὴν πάχνη. Γῆ ἔακουστή, τὴ δόξα σου ὁ κόσμος διαλαλεῖ.

Τὴ δόξα σου τὴν ἔκαναν τραγούδι οἱ αἰῶνες. Βάρδοι μεγάλοι ὕμνήσανε τὴν ἱερὴ τὴ γῆ σου. Ἀφάνταστους ἔκαναν, τιτανικούς ἀγῶνες λεβέντες, και τὸ αἷμα τους δῶσαν για τὴν τιμὴ σου.

Καμάρωσέ τη, ἀθάνατη Ἑλλάδα και θυμήσου τὰ περασμένα, ἰδὲς και πῶς ἀστράφτει τώρα πάλι. Εἶναι κι αὐτὴ ένα γνήσιο και δυνατό παιδί σου. Μεγάλη σ' ἔκανε και θὰ σὲ κάνει πιδὲ μεγάλη!

Ε. ΚΕΒΡΕΚΙΔΗΣ, Διδάσκαλος
Πολλὰ Νερά - Νάουσα

ΣΤΗ ΝΙΟΤΗ

Λουλούδι δόλανθιστο εἶναι ἡ νιότη ή γλυκειά, και μαραμένο ρόδο τὰ δόλια γερατειά.

Δούλευε νύχτα - μέρα, προχώρησε γοργά με βήματα μεγάλα πριν νάναι πλέον άργά.

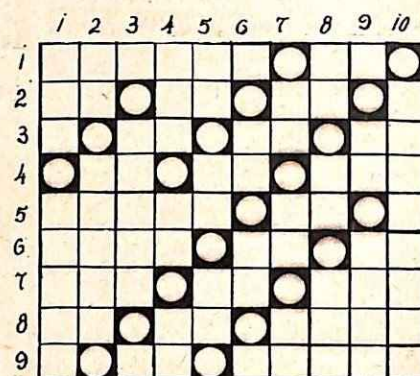
ΕΡΑΣΜΙΑ ΥΦΑΝΤΗ
Μαθήτρια Λυκείου Αιγίνης

ΣΥΣΤΑΣΙΣ

Οἱ Ἐρυθροσταυρίτες μας πού στέλνουν χειρόγραφα για τὴ στήλη συνεργασίας, δὲν πρέπει νὰ γράφουν ἀπὸ τίς δυὸ ὅψεις τοῦ χαρτιοῦ, γιατὶ δυσκολεύουν τοὺς τυπογράφους. Διαβάζουμε μόνον ὅσα κείμενα εἶναι γραμμένα ἀπὸ τὴν μιὰν ὀψι.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



Ὅριζοντίως: 1) Τὰ ἀγαθά... κῶνται — Εἶναι πολλὰ αὐτοκίνητα. 2) Μόριον — Ἄρθρο — Δικά σου. 3) Ὅμοια φωνήεντα — Νότα — Δύο γράμματα πού παριστάνουν τὸν ἴδιο φθόγγο. 4) Νότα (ἀντιστρ.) — Ἀρχὴ και τέλος — Ἐπαναλαμβανόμενο γίνεται ἀναψυκτικό. 5) Σκοτώθηκε στη Σιάτιστα — Ὅμοια σύμφωνα, 6) Κατάραν — Νῆσος (γεν.) — Ἄρθρον (ἀντιστρ.). 7) Ἄρθρον — Ὅπτικά δοκάρια — Δὲν εἶναι ἄνιση (ἀντιστρ.). 8) Κλωστή — Ἄρθρο — Δὲν εἶναι κακὸ (ἀντιστρ.). 9) Ὀνομασία ἑταιρείας — Λέγεται και ὄρος.

Καθ' ἑταως: 1) Σύνδεσμος — Αἰσθητήρια ὄργανα. 2) Ἀναφορικὴ ἀντωνυμία — Δὲν φαίνεται. 3) Κατέχει τὸ Νότιο τμήμα τῆς Βαλκανικῆς. 4) Ἐνας ὀργανισμὸς — Ἐποθετικὸ — Προτάσσεται Ἐπουργῶν. 5) Ἄρθρον (ἀντιστρ.) — Ὅτι και στὸ 2 ὀριζοντίως α'. Ὅπτικῶς ἀριθμὸς. 6) Γράμμα τῆς ἀλφαβήτου — Σύνδεσμος πρὸ φωνήεντων. 7) Προσωπικὴ ἀντωνυμία — Τελικὸς σύνδεσμος (ἀντ.) — Δύο ὅμοια φωνήεντα. 8) Λουλούδα — 6 (ἀντιστρ.) — Τὸ φθαρτὸν στοιχείον (ἀντιστρ.). 9) Δίψηφο φωνῆεν (ἀντιστρ.) — Βοηθητικὸ ῥῆμα. 10) Βρίσκεται στὸ σταυρόλεξο.

Ε' και ΣΤ' ΤΑΣ. ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ
ΧΡΥΣΑΥΓΗΣ — ΒΟ. Γ. ΟΥ

ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΤΟΥΣ ΑΞΙΖΕΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΕΠΙΑΙΝΟΣ



Δ. Παπασταματίου
Δημ. Σχ. Προμυρίου Μαγνησίας



Δέσπ. Λαμπράκη
2ον Δημ. Σχ. Ἱερραπέτρας - Κρήτης



Διον. Βανδώρος
Β' Δημ. Σχ. Ἀργοστολίου - Κεφνίας



Γεώργ. Μαντικὸς
Λύκειον α' Ἑλληνισμὸς Πειραιῶς



Ἀσ. Καραμανίδης
Δημ. Σχ. Διαλιταίου Βοτὸν Κοζάνης



Ἑλλη και Καίτη Καναβούλη
Δημ. Σχ. Ἱτέας



Κων. Χανδρινὸς
Δημ. Σχολ. Ἀρμενάδων



Χρυσ. Κοτίτσα
1ον Δημ. Σχολ. Δεσκάτης



Ἀναστ. Ρηγοπούλου
Α' Δημ. Σχολ. Χίου



Κων. Χαρυπίδας
Ἀντζουλάτες Πατρῶν



Ἰωάν. Τσακίρηλλης
Παν. Γιαννίκος Δημ. Σχολ. Μεσαγγροῦ Λέσβου



Γ. και Ε. Ἀλεξάκης
Δημ. Σχολ. Καραβάδων Πεδιάδος



Α. Τσουμπουνᾶς
Δημ. Σχολ. Κουμεικῶν Σάμου



Γ. Μολυνδρῆς
Δημ. Σχολ. Χαλκίου - Νάξου



Ἑλένη Καλοφώνου
46ον Δημ. Σχολ. Ἀθηνῶν



Ἰωάν. Ζαφειράκης
Δημ. Σχολ. Σητείας Κρήτης



Στέλλα Σταθάκη
Κων. Πιλάκος Δημ. Σχ. Σφελινοῦ Φυλλίδος - Σερρών



Μαρία Ἀλεξάκη
Δημ. Σχολ. Καραβάδων Πεδιάδος Κρήτης



Μαρία Β. Μηλέ
Βασιλικὴ Σουλτάνη Δημ. Σχ. Ἱερισσοῦ Σταγείρων-Χαλκίδης



Π. Κωνσταντινίδου
Δημ. Σχολεῖο Σαμίων



Νικ. Κωστέττος
5ον Δημ. Σχολ. Ν. Λιοσίων Ἀθηνῶν



Κωστούλα Παλαρή
Σταμάτης Στενὸς Δημ. Σχ. Μαγγανίτου Ἰκαρίας



Χαρ. Χαρίσης
Γ. Γιάντιος (Γ. Λειβαδιώτης) (Ἀν. Ντούρτσιος) (ἄνευ εἰκόνας) Δημ. Σχ. Μαραθούσης Χαλκιδικῆς



Δ. Καρασάκη
Δημ. Σχολ. Καραβάδων Πεδιάδος Ἡρακλείου



Ἀθαν. Γαλάνης
Δημ. Σχολ. Μαντουδίου - Εὐβοίας



Γ. Χουριδάκης
Α' Δημ. Σχ. Νεαπολεως - Μυλίου



Ν. Ζαφειροπούλου
Βασιλικὴ Κονόβια Δημ. Σχολεῖον Πατρῶν



Βασ. Καλαμάκης
Ἀντώνιος Κάτσας 2ον Δημ. Σχολ. Αἰγίνης



Κ. Καπαράκης
Μαρία Κέκου Ἀργ. Διαμαντάκη (ἄνευ εἰκόνας) 3ον Δημ. Σχολ. Ἱερραπέτρας Κρήτης

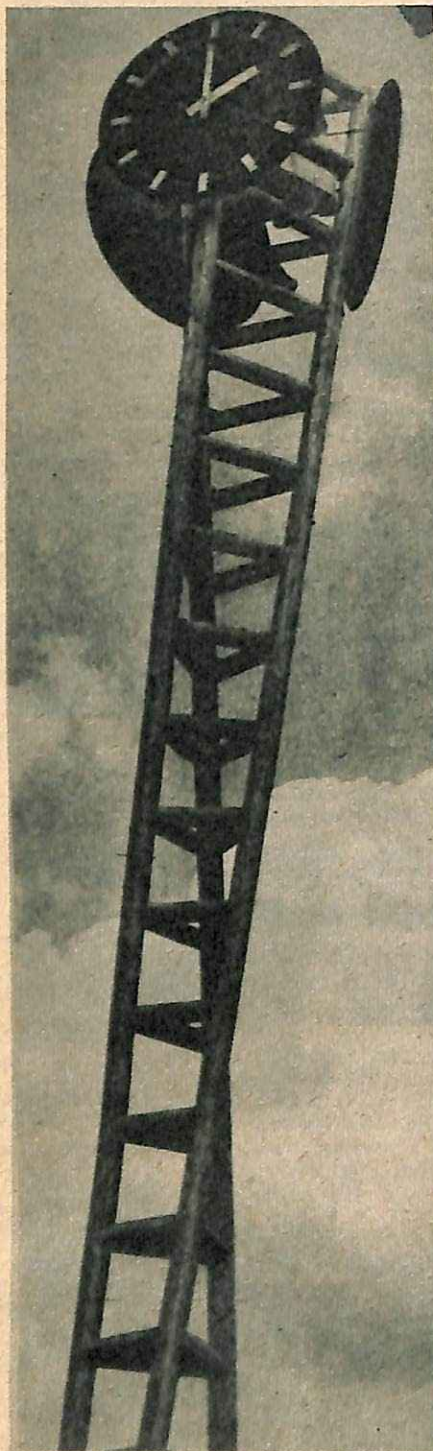


Κ. Καπαράκης
Μαρία Κέκου Ἀργ. Διαμαντάκη (ἄνευ εἰκόνας) 3ον Δημ. Σχολ. Ἱερραπέτρας Κρήτης

Ἀνεῦρον χρήματα και διάφορα ἀντικείμενα ἀξίας και τὰ παρέδωσαν εἰς τοὺς δικαιοῦχους.

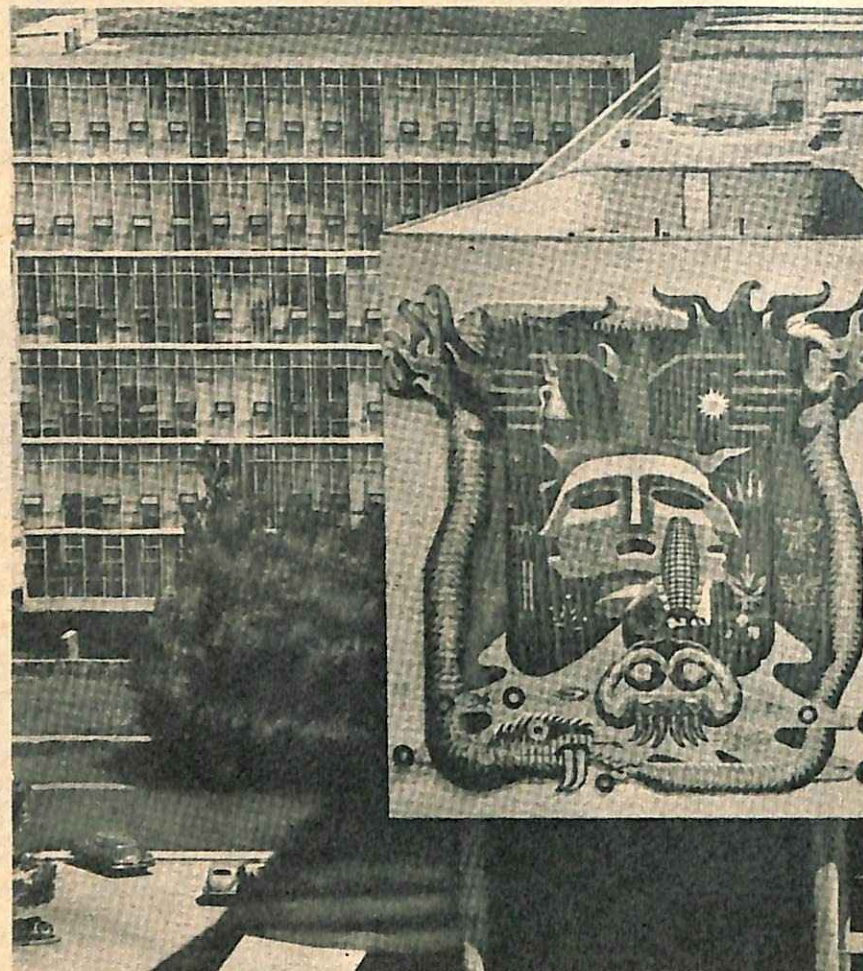
ΜΑΤΙΕΣ Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΝΟΤΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ



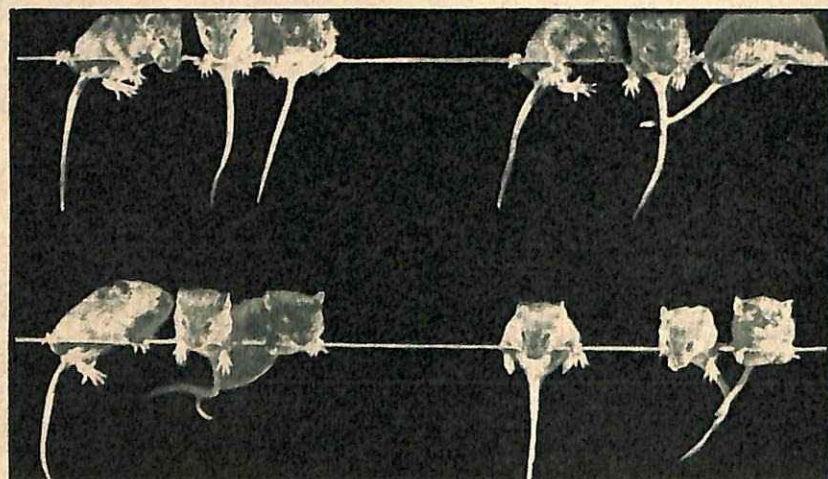
Πρωτότυπο ωρολόγιο στην είσοδο
μιάς πανεπιστημιούπολεως

ΜΕΞΙΚΟ



Λεπτομέρεια από την πρόσοψη του Πανεπιστημίου

ΠΕΙΡΑΜΑΤΟΖΩΑ



Ή επιστήμη οφείλει πολλά στα πειραματόζωα, που τόσο συμβάλλουν
στην πρόοδό της. Στην εικόνα λευκά ποντίκια που έχει συγκεντρώσει
Γάλλος έρευνήτης

ΜΑΤΙΕΣ Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΜΕΤΑ ΤΟ ΜΑΘΗΜΑ



Δυό παιδιά παρακολουθούν μιά διασκεδαστική κινηματογραφική σκηνή

ΜΑΚΑΡΙΟΤΗΣ



Αυτός ο Μεξικανός ξεκουράζεται στην κούνια του διαβάζοντας εφημερίδα

ΜΕΞΙΚΟ



Ένα περίφημο μνημείο που έχει
το περίεργο τίτλο «Τό κλειδί του
κάμπου».

ΑΓΓΛΙΑ



Από μιά παιδική κατασκήνωση

(Οι φωτογραφίες ελήφθησαν από διάφορα τεύχη
του περιοδικού της ΟΥΝΕΣΚΟ «Ο Ταχυδρόμος»)

ΜΕ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Μυθιστόρημα του Έκτορος ΜΑΛΟ

Μέρος Β'

(1) Ξυγκινητική συνάντηση

Ήταν η τρίτη μέρα, που η αγαπημένη μας Παυλίνα είχε αφήσει το Παρίσι και βράδιζε, για να φτάσει στο Μαρωκούρ. Μονάχη κ' έρημη τώρα πιά, ύστερα απ' το θάνατο της μητερούλας της, είχε πάρει το δρόμο για να πάει εκεί που έμενε η μόνη συγγενική της οικογένεια, που κοντά της έλπιζε πως θα βρή κάποια προστασία, κάποιο στήριγμα μέσα στην απέραντη έρημιά της. Κ' η αγαπημένη μας μικρή είχε πάρει το δρόμο με τα πόδια, γιατί τα ελάχιστα ψιλά που είχε άπάνω της, ζήτημα ήταν αν θα φτάνανε για την τροφή της ώσπου να πάει στο Μαρωκούρ.

Σε κάθε πόλη και σε κάθε χωριό που περνούσε, ζητούσε να της δείξουν το δρόμο και προχωρούσε. Έτσι, βρισκόταν τώρα στην τρίτη μέρα, όπως είπαμε, του ταξιδιού της. Κι όμως η δύστυχη με δυσκολία περπατούσε πιά, κι από ώρα σε ώρα πήγαινε και χειρότερα. Πώς θ' άντεχε πέντ' έξι μέρες ακόμη, που θα χρειάζονταν, όπως της έλεγαν, ώσπου να φτάσει στο τέρμα; Κατά το μεσημέρι δεν περπατούσε πιά. Σερνόταν. Τί νακανε; Χώθηκε σ' ένα δασάκι που ήταν δίπλα στο δρόμο της, κάθισε στη σκιά ενός δέντρου και ξαπλώθηκε για να κοιμηθῇ. Στην κατάσταση που ήταν δεν άργησε καθόλου να την πάρη ο ύπνος.

Κατάλαβε πως η κεφάλι ήταν γαϊδουρινή. Ίσως ν' άργοῦσε πολύ να ξυπνήσει, αν δεν ένοιθε ύστερα από λίγη ώρα μια ζέστη πάνω στο μάγουλό της. Μισάνοιξε τα μάτια της κ' είδε, σαν μέσα σ' όνειρο, μια κεφαλα μαλλιαρή που ήταν σκυμμένη άπάνω της. Έκανε να πεταχτή απ' τη θέση της, άλλ' ένα χτύπημα μιας μεγάλης γλώσσας την έμπόδισε. Μισό λεφτό αγωνιάς ακόμη, και τέλος κατάλαβε πως η κεφαλα ήταν γαϊδουρινή. Κ' ύστερα από λίγο αναγνώρισε το γαϊδαράκο της!

Με δυσκολία περπατούσε πιά. Παλληκάρι!, φώναξε. Και κλαίοντας του αγκάλιασε το λαιμό. Ό γάιδαρος, αναγνωρίζοντας τώρα την Παυλίνα, εγκάρισε μερικές φορές από τη χαρά του! Κ' ενώ χαμήλωνε τ' αυτιά για να δεχτή τα χάδια της αγαπημένης του φίλης, αντήχησε ξάφνου μια βραχνή φωνή:

Τί θές, άγόρι μου; Περίμενε κ' έφτασα, κα-
τεργάρακο.
Κ' ευθύς άκούστηκαν κάτι βήματα βιαστικά,

κ' η Παυλινούλα είδε να παρουσιάζεται κάποιος με μπλούζα και δερμάτινο καπέλλο και με μια μεγάλη πίπα στο στόμα. Άφου τον κοίταξε μια στιγμή κατόματα, την αναγνώρισε άμέσως. Ήταν η κυρά Σβούρα, η φιλικατζού, που πολύ συχνά ντυνόταν άντρικά, γιατί της πήγαιναν πολύ ώραία, όπως έλεγε.

Ή κυρά Σβούρα κοίταξε καλά - καλά τη μικρή και της είπε:

— Πού σ' έχω ξαναδεί έσένα;

— Είμαι εγώ που σ'άς πούλησα το Παλληκάρι, άπάντησε η Παυλίνα και σηκώθηκε. — Μπά! Έσύ είσαι, κοριτσάκι μου; Πώς βρέθηκες έδω; Ή μικρή έκανε να μιλήσει, αλλά μια ξαφνική ζαλάδα την άνάγκασε να στηριχθῇ στο διπλανό δέντρο.

— Τί έχεις, παιδί μου, είσαι άρρωστη; τη ρώτησε άνήσυχη η κυρά Σβούρα. Ή μικρή της κούνησε τα χείλια της, αλλά πού να βγάλη λέξη. Την άπάντησε όμως την έδωσε η χλωμάδα της και τα μισοσβησμένα ματάκια της.

— Καλά, καλά, κοριτσάκι μου, κατάλαβα τί έχεις. Στάσου μια στιγμή κ' έφτασα.

Και η κυρά Σβούρα πετάχτηκε βιαστικά στον πλαϊνό δρόμο, που είχε αφήσει το κάρο της, πήρε μια σακούλα με τυρί, ψωμί κ' ένα μπουκαλάκι κονιάκ και γύρισε γρήγορα ψιθυρίζοντας:

— Κοντεύει να πεθάνη από την πείνα το καημένο...

Ύστερα έσκυψε άπάνω από τη μικρή και της είπε καλωσυνάτα:

— Έλα, πιές λίγο, θα σου κάνη καλό.

Ντροπιασμένη η δύστυχη μικρούλα, κατέβασε το κεφάλι δίχως να πῇ λέξη. Μά η κυρά Σβούρα δεν ήταν από τους ανθρώπους που υποχωρούν εύκολα, όταν μάλιστα είναι σίγουροι πως έχουν δίκιο και πως ό,τι κάνουν είναι για καλό. Τρυφερά αλλά και άποφασιστικά, την πρόσταξε:

— Πιές, λοιπόν!

Ή Παυλινούλα τέλος σήκωσε το κεφάλι της ρούφηξε δυό γουλιές κονιάκ, κι άμέσως τα μαγουλάκια της πήραν κομμάτι χρώμα.

ΔΙΑΣΚΕΥΤΗ Β.

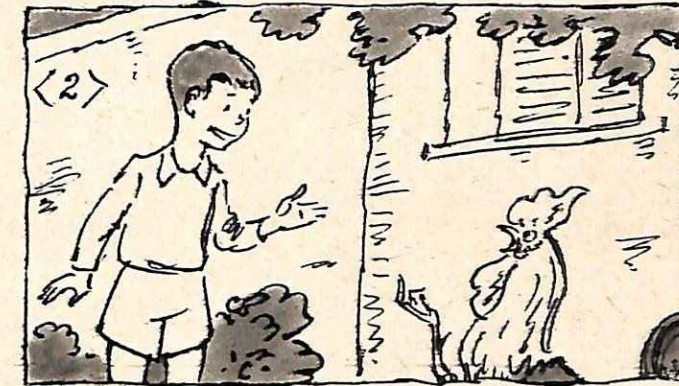
(Συνεχίζεται)

Ο Φιφής πάει σχολείο

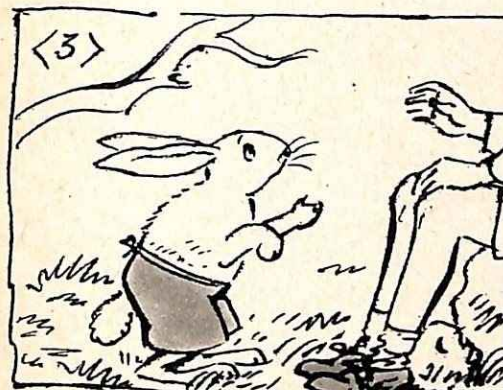
Στίχοι, σκίτσα Α. Β.



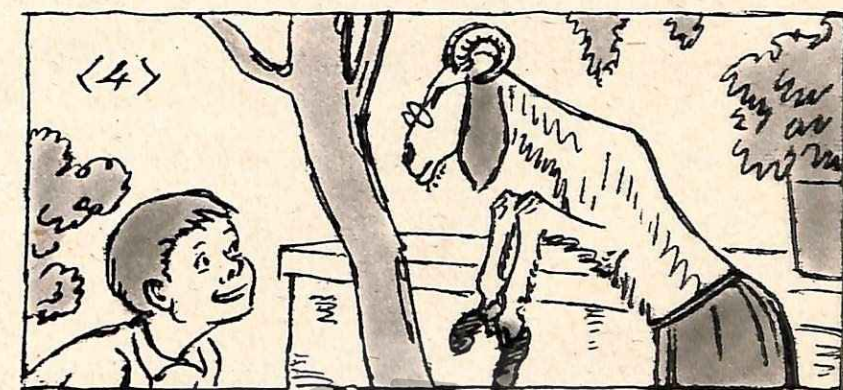
Ο Φιφής δὲ μελετᾷ. Τί τεμπέλικο παιδάκι, ... Κ' ἡ μαμά του ὄλο τοῦ λέει: «Έ, μελέτα καὶ λιγάκι». Κι ὁ Φιφής: «Πολὺ μ' ἀρέσουν ὅλα τὰ μαθήματά μου καὶ θ' ἀρχίσω τὴ μελέτη. ... μ' ἀπὸ αὔριο, μαμά μου».



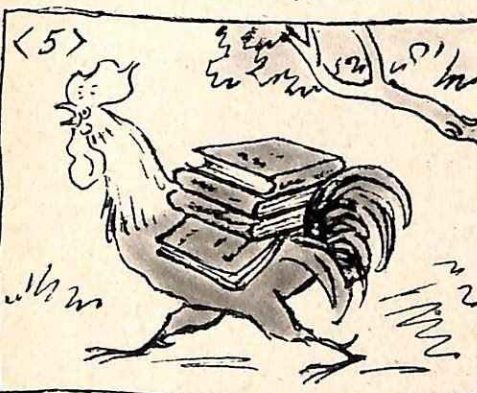
Ένα ἀπόγεμα ὁ Φιφίκος στὴν ἀλλή του τριγυρνοῦσε. «Όταν ξάφνου ὁ κοκορίκος, «έ, τοῦ λέει, τὴ μελέτη δὲ θ' ἀρχίσῃς πιά, μικρὲ μου;» Κι ὁ Φιφής: «Θὰ τὴν ἀρχίσω. ... μ' ἀπὸ αὔριο πετεινέ μου».



Μιὰν αὐγὴ, «τεμπέλῃς ποῦσαι» τοῦπε ὁ κούνελος ἐπίσης. «Πότε θὰ σὲ δῶ νὰ κάτῃς μιὰ σταλιά νὰ μελετήσῃς;...» Κι ὁ Φιφής: «Εγὼ τεμπέλῃς; Τ' εἶν' αὐτὰ πὺν λές, καλέ μου... Ταχτικά θὰ μελετᾶω. ... μ' ἀπὸ αὔριο, κούνελέ μου».



Κι ἄλλη μέρα ἡ γοιὰ κατσίκα τοῦπε: «Άσε τὸ παιχνίδι κι ἄνοιξε νὰ δῇς λιγάκι τὰ βιβλία σου, παιδί μου». Μὰ ὁ Φιφής: «Αὐτὴ τὴν ὥρα κάνω τοῦμπε στο γρασίδι. Ναι, τὸ διάβασμα θ' ἀρχίσω. ... μ' ἀπὸ αὔριο, χρυσή μου».



Όλοένα στὴ μελέτη πὺς θὰ πέσῃ βεβαίῳναι, μὰ... στὸν κόκορα καὶ πάλι τὰ μαθήματα φορτώνει.



Κι ἅμα τέλειωσε ὁ μῆνας, ὀχ... τοῦ ἦρθαν κροαδοῦρες, δταν μέσ' στὸν ἔλεγχό του δέκα μέτρησε κουλούρες!

Κ' οἱ συμμαθητές του ὄλο «κουλουρτζή» τὸν λένε τώρα, κι ὄλο ἔτσι τὸν φωνάζουν κάθε μέρα, κάθε ὥρα!...

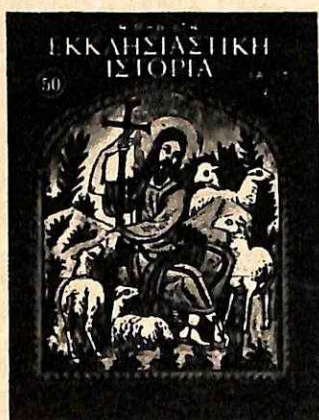
Κι ὁ Φιφής τ' ἀκούει καὶ σκάζει. Ἡ ντροπὴ δὲν τὸν ἀφήνει.

Κ' ἔτσι ἀπόφαση τὸ παίρνει κι ὥρες στὴ γραμμὴ διαβάζει, κι ὡς τὸ Μάη, λέει, πρῶτος μέσ' στὴν τάξη του θὰ γίνῃ!...

« Α Τ Λ Α Ν Τ Ι Σ »



Ἡ Ἀτλαντὶς καὶ ἐφέτος θὰ σᾶς ἐφοδιάσῃ
μὲ τὰ καλύτερα βοηθητικὰ βιβλία
ὅλων τῶν τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.



**ΠΛΗΡΗΣ ΒΕΛΤΙΩΜΕΝΗ ΣΕΙΡΑ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΒΟΗΘΗΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ**

Τὰ βιβλία μας τῆς Ε', ΣΤ' τάξεως
τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου προσηρ-
μόθησαν εἰς τὰς ὑποδείξεις τοῦ
Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας. Καὶ
ἐφέτος θὰ ἐφοδιάσωμεν μὲ αὐτὰ
πλήρως ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα
τῆς Ἑλλάδος.



« Α Τ Λ Α Ν Τ Ι Σ » ΚΟΡΑΗ 8

ΕΚΔΟΣΕΙΣ Μ. ΠΕΧΛΙΒΑΝΙΔΗΣ & ΣΙΑ Α.Ε.

Α Θ Η Ν Α Ι